lat.
57

Ling. Lat. ~~570~~.
457.

Ling. Latina.
Gram. Progymn.
Pg. 327.

<36613536750019

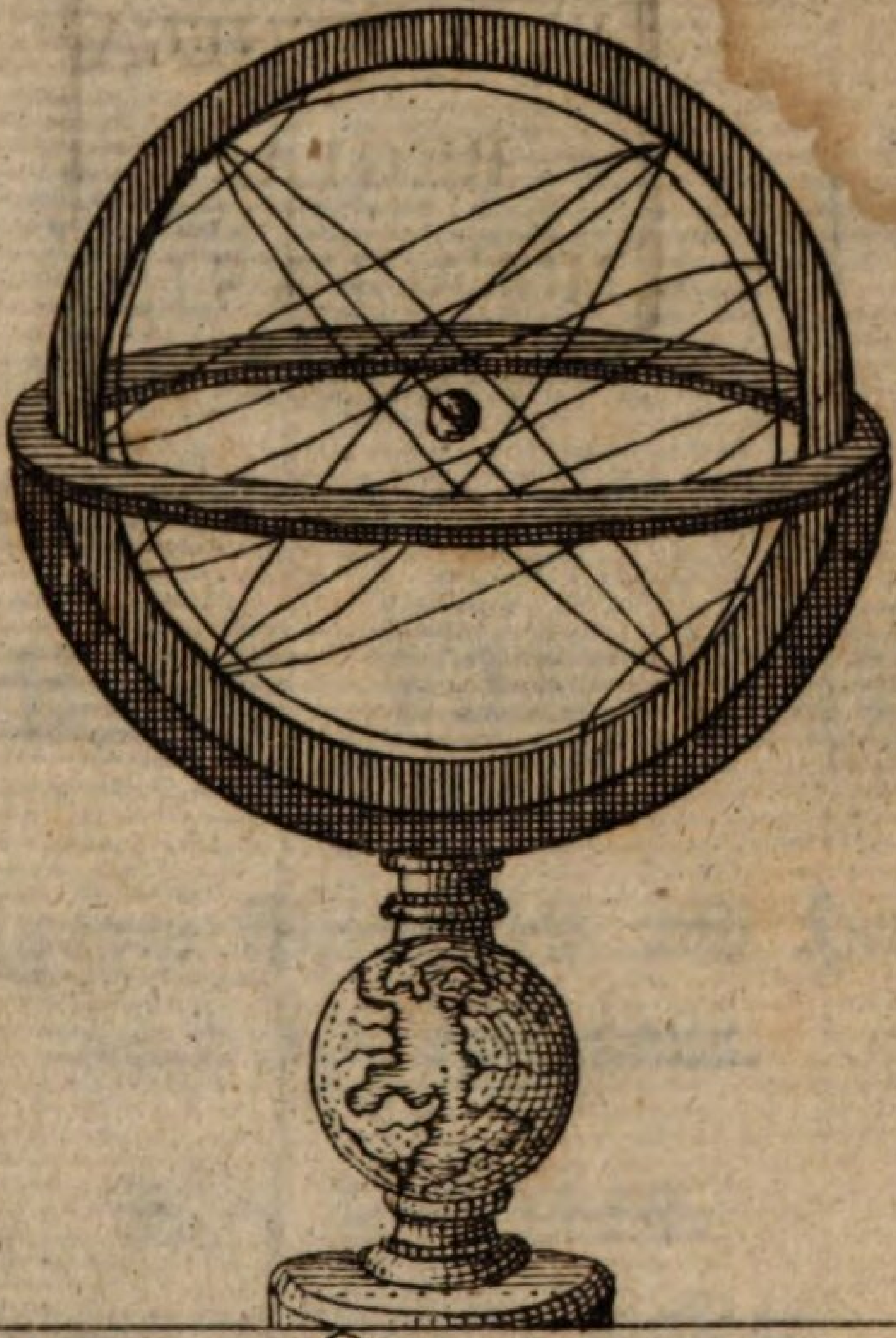
<36613536750019

Bayer. Staats

Die Gemalte Welt

oder

der gemeinnützige Lateiner.



Leipzig,

zu finden bey C. Weigel

und A. G. Schneider von Nürnb:

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Der
Kleine Lateiner

oder:

gemeinnützige

Kenntnisse

aus

der Natur und Kunst

in der Gestalt

eines neuen lateinischen

Lesebuchs für Kinder

zur

Bildung des Verstandes und Herzens

durch das Gedächtnis.

Mit Kupfern.

Zwente verbesserte Auflage.

Leipzig,

zu finden in der C. Weigel- u. A. G. Schneiderischen

Kunst- und Buchhandlung in Nürnberg

1790.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Vorrede.

Das viele Nachfragen nach einem lateinischen Lesebuch mit Kupfern für kleine Anfänger, das ihren jugendlichen Bedürfnissen entspricht und doch keinen grossen Aufwand verursachet, hat mich auf den Gedanken gebracht, gegenwärtiges Werkchen herauszugeben. Es enthält zwar im Grunde nichts Neues, aber demungeachtet vieles Gute, das eine mannichfaltige Probe schon ausgehalten hat, besonders in seiner Art. Eigentlich besteht es aus gemeinnüzigen, leichten Stücken,

die aus des berühmten Comenii Orbe Picto, den der gelehrte Herr Rector Lederer in Sachsen, vor einigen Jahren ganz umgearbeitet und verbessert, aber ohne Kupfer, herausgab, ausgehoben und dem Unterricht und Fassungskreiß der Kinder angemessen sind; mit dem Unterschied, daß in diesem Büchlein alle Vokabeln unter den Text gesezt sind. Schon ganze iunge Anfänger, wenn sie nur halb decliniren und coniugiren können, werden mit grosem Vergnügen und Vortheil dieses lateinische Lesebuch in die Hände nehmen, und durch dessen fleissigen Gebrauch viele gemeinnüzige Kenntnisse frühzeitig erlangen. Um diesen nicht gleich bey den ersten Versuchen ihrer Kräfte und Fähigkeiten, durch vieles Aufschlagen der Wörter, das viele Erwachsene für eine sehr mühsame und verdrüßliche Sache halten, Lust und Begierde zum Lateinlernen zu benehmen, wurden anfänglich alle Wörter, nach und nach aber immer weniger, zu Ende eines ieden Capitels gesezt. Damit aber auch unsere kleinen Lateiner die richtige Aussprache, bey ihrem Wörterlernen, desto besser beobachten mögen, so bekamen die vorlezten Sylben in langen Wörtern folgende Zeichen: ¯, ˘, davon

die-

dieses eine kurze, ienes aber eine lange Sylbe, zu erkennen geben soll. So ganz iungen Leuten gleich anfänglich vieles von der Quantität der Sylben auszukramen, ist mehr unnüz und schädlich, als vortheilhaft und nüzlich. Ein geschickter Lehrer kann sie auf dieß wenige, das hiezu nöthig ist, mit etlichen Worten aufmerksam machen. Wenn man überhaupt die vielen grammatikalischen Weitläuftigkeiten sorgfältig vermeidet, und nur gelegenheitlich, und gleichsam im Vorbeygehen auf das Nothwendigste hinweiset: so werden unsere kleinen Anfänger in kurzer Zeit zu der Einsicht und Fertigkeit, einen leichten lateinischen Schriftsteller zu verstehen, fortschreiten, und dieß mit Lust und Vergnügen, weil sie hier immerzu das Nüzliche mit dem Angenehmen verbunden finden. Nicht nur ihr Gedächtniß, sondern auch ihr Verstand, bekommt stuffenweise angemessene Nahrung und Unterhaltung. Indem sie Wörter und Sachen zugleich lernen, so werden dadurch ihre Begriffe richtiger, deutlicher und bestimmter; sie machen sich mit der Natur der Sprache und ihrem Fortgang gleichsam spielend bekannt; und ihre Lehrbegierde und ihr Forschungsgeist wird durch die vielen

sinnlichen Gegenstände und Vorstellungen immer mehr gereizt, sich zu erweitern. Sowohl Kupfer als Text sollen, auf gütige Erinnerung und Zurechtweisung geschickter und erfahrner Jugendlehrer, von einer Zeit zur andern, mit aller Sorgfalt und Aufmerksamkeit, verbessert, erweitert und vermehret worden. Dieses lateinische Lesebuch ist sowohl mit schwarzen, als gemahlten Kupfern, und auch ohne solche, zu haben.

INDEX CAPITUM.

		Pagina
Cap. I.	*Mundus et coelum.*	1
— II.	*Ignis et meteora ignea.*	4
— III.	*Aer.*	9
— IV.	*Aqua et meteora aquoſa.*	10
— V.	*Terrae foetus et metalla.*	16
— VI.	*Metallifodina.*	18
— VII.	*Lapides.*	20
— VIII.	*Arbor.*	22
— IX.	*Fructus arborum.*	24
— X.	*Frutices.*	26
— XI.	*Flores.*	27
— XII.	*Olera.*	29
— XIII.	*Fruges.*	30
— XIV.	*Animalia et primum aves.*	31
— XV.	*Aves domeſticae.*	33
— XVI.	*Oſcines.*	34
— XVII.	*Aves campeſtres et ſylveſtres.*	35
— XVIII.	*Aves rapaces.*	36

		Pag.
Cap. XIX.	*Aves aquaticae.* . . .	37
— XX.	*Insecta volantia.* . . .	38
— XXI.	*Quadrupedia et primum domestica.*	39
— XXII.	*Iumenta.* . . .	41
— XXIII.	*Ferae pecudes.* . .	42
— XXIV.	*Bestiae rapaces.* . .	44
— XXV.	*Serpentes et reptilia.* .	46
— XXVI.	*Insecta et vermes.* . .	47
— XXVII.	*Amphibia.* . . .	49
— XXVIII.	*Pisces fluviatiles et lacustres.*	50
— XXIX.	*Pisces marini et conchae.* .	52
— XXX.	*Homo.* . . .	53
— XXXI.	*Membra hum. corp. externa.*	55
— XXXII.	*Caput et manus.* . .	57
— XXXIII.	*Caro et viscera.* . .	59
— XXXIV.	*Canales et ossa.* . .	61
— XXXV.	*Sensus.* . . .	63
— XXXVI.	*Anima hominis.* . .	65
— XXXVII.	*Hortorum cultura.* .	68
— XXXVIII.	*Agricultura.* . .	71
— XXXIX.	*Pecuaria.* . . .	75
— XL.	*Apes.*	77
— XLI.	*Piscatio.* . . .	80
— XLII.	*Aucupium.* . . .	82
— XLIII.	*Venatus.* . . .	83
— XLIV.	*Culina.* . . .	85
— XLV.	*Vindemia.* . . .	87
— XLVI.	*Convivium.* . . .	89

		Pag.
— XLVII.	*Officina monetaria.* . .	91
— XLVIII.	*Officina vitriaria et vitriarius,*	93
— XLIX.	*Specularia et alia.* . .	94
— L.	*Instrumenta meteorologica.* .	96
— LI.	*Domus eiusque partes.* . .	99
— LII.	*Hypocaustum et dormitorium.*	101
— LIII.	*Viator.*	102
— LIV.	*Navis.*	104
— LV.	*Naufragium.* . . .	108
— LVI.	*Ars scribendi.* . . .	109
— LVII.	*Papyrus.*	110
— LVIII.	*Typographia.* . . .	112
— LIX.	*Officina libraria.* . .	115
— LX.	*Bibliopegus.* . . .	117
— LXI.	*Schola.*	119
— LXII.	*Museum.*	120
— LXIII.	*Grammatica.* . . .	122
— LXIV.	*Rhetorica et poësis.* . .	124
— LXV.	*Ars pictoria et statuaria.* .	126
— LXVI.	*Musica.*	128
— LXVII.	*Terra.*	131
— LXVIII.	*Europa.* . . .	133
— LXIX.	*Germania.* . . .	135
— LXX.	*Rei familiaris cura.* . .	140
— LXXI.	*Vrbs.*	141
— LXXII.	*Interiora urbis.* . .	143
— LXXIII.	*Horologia.* . . .	144
— LXXIV.	*Regnum.* . . .	146

		Pag.
Cap. LXXV.	*Regis maiestas.* . . .	147
— LXXVI.	*Iudicium.* . . .	149

Nachricht an den Buchbinder.

So wie auf manchem Kupferblatt mehrere Kapitel dem Inhalt nach, abgebildet werden, und das 2. 3. 4te Kap. nur ein Kupfer nemlich die vier Elemente hat, so sind von nachstehenden zwey, vier und sechs Kap. auf einem Kupferblatt vorgestellt worden, nemlich das 12. 13. 14. 15. 31—36. 41. 42. 49. 50 54. 55. hingegen haben folgende Kap als das 56. 59. 61—64. 67—72. 74—77. gar kein Kupfer, weil sich deren Inhalt nicht wohl für Kinder vorstellen ließ; mithin sind diese fehlenden Kupfer für keine Defecte anzusehen.

No. 1.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

Cap. I.

Mundus et Coelum.

Deus eſt perfectiſſimus ſpiritus, ſummum bonum et origo omnis boni, creator, gubernator et conſervator omnium rerum, quas mundum vocamus. In coelo conſpicimus ſolem, lunam ſtellasque. Nubes pendent in aëre. Aves volant ſub nubibus. Piſces natant in aqua. Terra habet altos montes, profundas valles, planos campos, opacas ſilvas, cavas ſpeluncas, nutrit et oblectat varia animalia, ratione praeditos homines creaturasque. Sic eſt mundus in omnibus partibus plenus habitatoribus.

Spatium immenſum, quo innumerabilia mundi corpora continentur, appellatur coe-

lum. Sol fulget perpetuo, quamvis nubila fulgorem eius obſcurent, facitque radiis ſuis lucem, lux diem. Oppoſitum luci tenebrae, inde nox. Noctu luna lucet, ſtellaeque micant et ſcintillant. Mane (ante ſolis ortum) eſt aurora, diluculum et dies oriens; veſperi, (poſt ſolis occaſum) eſt crepuſculum.

Mundus, i, *m.* die Welt.
coelum, i, *n.* der Himmel.
Deus, i, *m.* Gott.
ſum, fui, eſſe, ſeyn.
perfectus, a, um, der, die das vollkommene.
perfectiſſĭmus, a, um, der vollkommenſte.
ſpirĭtus, us, *m.* der Geiſt.
ſummus, a, um, der höchſte.
bonum, i, *n.* das Gut.
et, und, *Coni.*
orīgo, ĭnis, *f.* der Urſprung.
omnis, e, all, alles.
creātor, creatōris, *m.* der Schöpfer.
gubernātor, ōris, *m.* der Regierer.
conſervātor, ōris, *m.* der Erhalter.
qui, quae, quod, welcher, welche, welches. *Pron.*
voco, āvi, ātum, āre, nennen.
res, rēi, *f.* die Sache, das Ding.
in, in, *Praep.*
coelum, i, *n.* der Himmel.
conſpicĭo, ſpēxi, ſpēctum, ſpicĕre, ſehen, erblicken.
ſol, ſolis, *m.* die Sonne.
luna, ae, *f.* der Mond.
ſtella, ae, *f.* der Stern.
que, und, *Coni.*
nubes, is, *f.* die Wolke.
pendĕo, pepēndi, penſum, pendēre, hängen.
aër, aĕris, *m.* die Luft.
avis, is, *f.* der Vogel.
volo, āre, fliegen.
ſub, unter, *Praep.*
piſcis, is, *m.* der Fiſch.
nato, āre, ſchwimmen.
aqua, ae, *f.* das Waſſer.

terra,

terra, ae, *f.* die Erde.
habĕo, ŭi, ĭtum, ēre, haben.
altus, a, um, hoch.
mons, montis, *m.* der Berg.
profundus, a, um, tief.
vallis, is, *f.* das Thal.
planus, a, um, eben, gleich.
campus, i, *m.* das Feld.
opācus, a, um, schattigt.
sylva, ae, *f.* der Wald.
cavus, a, um, hohl.
spelūnca, ae, *f.* die Höhle.
varĭus, a, um, mancherley.
anĭmal, ālis, *n.* das Thier.
praedĭtus, a, um, begabt.
ratĭo, ōnis, *f* die Vernunft.
homo, ĭnis, *m.* der Mensch.
creatūra, ae, *f.* das Geschöpf.
nutrĭo, īvi, ītum, īre, ernähren.
oblēcto, āre, vergnügen, ergözen.
sic, also, *Adv.*
pars, partis, *f.* der Theil.
plenus, a, um, voll.
habitātor, ōris, *m.* der Bewohner.
spatĭum, ĭi, *n.* der Raum.
immensus, a, um, unermeßlich.
innumerābĭlis, e, unzählich.
mundus, i, *m.* die Welt.
corpus, ŏris, *n.* der Körper.
continĕo, ŭi, entum, ēre, enthalten, fassen.
appellāre, nennen.
fulgĕo, si, sum, ēre, scheinen.
perpetŭo, immerfort, *Adv.*
quamvis, obschon, *Coni.*
nūbĭlum, i, *n.* das Gewölke.
fulgor, ōris, *n.* der Glanz. Schein.
is, ea, id, dieser, diese, dieses, *Pron.*
obscūrāre, verdunkeln.
facĭo, fēci, factum, facĕre machen.
radĭus, ii, *m.* der Strahl.
suus, a, um, sein, *Pron.*
lux, lūcis, *f.* das Licht.
dies, ēi, *m.* et *f.* der Tag.
opposĭtus, a, um, entgegengesezt.
tenĕbrae, ārum, *plur. f.* die Finsterniß.
inde, daher, *Adv.*
nox, noctis, *f.* die Nacht.
noctu, *abl. sing f.* bey Nacht.
lucĕo, xi, ēre, scheinen.
mico, ŭi, āre, schimmern.
scintillāre, funkeln.
mane, früh, *Adv.*
ante, vor, *Praep.*
ortus, us, *m.* der Aufgang.
aurōra, ae, *f.* die Morgenröthe.

dilūcŭlum, i, *n.* die Morgendämmerung.
orĭor, ortus ſum, orīri, entſtehen, aufgehen.
dies orĭens, der anbrechende Tag.
veſpĕr, is, *m.* der Abend.
poſt, nach, *Praep.*
occāſus, us, *m.* der Untergang.
crepuſcŭlum, i, *n.* die Abenddämmerung.

Cap. II.

Ignis et Meteora ignea.

Ignis lucet, calefacit, urit et comburit. Cuius ſcintilla, ope chalybis ex pyrite (ſilice) 1) eliſa et in ſuſcitabulo a fomite excepta, accendit ſulphuratum, et hoc lignum (taedam), candelam, vel lampadem, excitatque flammam, e qua incendium oriri poteſt, quod domos, immo vicos et urbes corripit et abſumit, niſi extinguendo ſupprimatur. Fumus inde aſcendit, qui camino (fumario) 2) adhaerens abit in fuliginem, quae igneſcit, niſi interdum, a fumario ferramento abradatur et ſcopis everratur. Ex torre (ligno ardente) fit titio (lignum extinctum). Ex pruna (candente particula torris) fit carbo. Quod remanet, eſt favilla (ardens cinis) et tandem cinis.

Tempeſtas oritur, ſi vi caloris in nubibus fulgur (fulmen) naſcitur, quod acerrimo

1) quae eliſa eſt. 2) adhaeret et.

rimo motu aëris partes concutit, eoque fragorem excitat, cui tonitru nomen est. Fulmen remotius vel fulminis repercussus, cuius tonitru propter longinquitatem non auditur, dicitur fulguratio. Lumen boreale est igneus vel lucidus splendor, qui in coelo noctu, et quidem plerumque septentrionem versus, conspicitur. Pyroboli et stellarum traiectiones (stellae cadentes) sunt oleosae et sulphureae exhalationes, quae in aëre superiori 1) incensae, delabuntur. Eiusdem fere naturae sunt ignes fatui, qui plerumque in locis palustribus, item in locis, ubi corpora multa hominum et bestiarum in putredinem abierunt, inflammantur, et propter levitatem, vel lenissima agitatione aëris circumferuntur. Sic dictus draco volans (trabs ignea) nihil aliud est, quam globus igneus, qui 2) movendo se limbum (caudam) iactat, nec malum, nec utilitatem 3) afferens.

1) postquam incensae sunt. 2) dum movet. 3) et affert.

Ignis, is, *m.* das Feuer.
meteōrum, i, *n.* ein Luftzeichen, eine Lufterscheinung.
ignĕus, a, um, feurig.
calefăcĭo. ēci, actum, ĕre, wärmen.
uro, ussi, ustum, ĕre, brennen.
combūro, ussi, ustum, ĕre, verbrennen.
scintilla, ae, *f.* der Funke.
accendo, di, sum, ĕre, anzünden.

opis, opem, ope, *f.* die Hülfe.

ope, mit Hülfe.

chalybs, ўbis, *m.* der Stahl.

e, ex, aus, *Praep.*

pyrītes, ae, silex, ĭcis, *c.* der Feuerstein.

elīdo, si, sum, ĕre, schlagen.

elīsus, a, um, geschlagen.

suscitābŭlum, i, *n.* der Feuerzeug.

a, ab, von, *Praep*,

fōmes, ĭtis, *m.* der Zunder.

excĭpĭo, cēpi, eptum, ĕre, auffangen.

exceptus, a, um, aufgefangen.

sulphurātum, i, *n.* der Schwefelfaden.

hic, haec hoc, dieser, diese, dieses, *Pron.*

lignum, i, *n.* das Holz.

taeda, ae, *f.* der Kien.

vel, oder, *Coni.*

lampas, ădis, *f*, die Lampe.

excĭtāre, erregen.

flamma, ae, *f.* die Flamme.

incendĭum, ĭi, *n.* die Feuersbrunst.

orĭor, ortus sum, orīri, entstehen.

possum, potŭi, posse, können.

domus, us, *f.* das Haus.

immo, ia, *Adv*,

vicus, i, *m.* das Dorf.

urbs, urbis, *f.* die Stadt.

corripĭo, pŭi, eptum, ĕre, ergreifen.

absūmo, sumsi, sumtum, ĕre, verzehren.

nisi, wenn nicht, *Coni.*

extinguo, nxi, ctum, ĕre, auslöschen.

extinguendo, in, durch auslöschen.

supprimo, pressi, pressum, primĕre, unterdrücken, dämpfen.

fumus, i, *m.* der Rauch.

inde, daher, davon, *Adv.*

ascendo, di, sum, ĕre, aufsteigen.

camīnus, i, *m.* fumārĭum, *n.* der Schornstein, Feueresse.

adhaerĕo, aesi, aesum, ēre, an etwas hängen.

abĕo, īvi, (ĭi), ĭtum, īre, weggehen, übergehen.

fulīgo, ĭnis, *f.* der Ruß.

ignesco, ĕre, sich entzünden.

nisi, wenn nicht, *Coni.*

interdum, bisweilen, *Adv.*

fumārĭus, ĭi, *m.* der Essenkehrer.

ferramentum, i, *n.* das Eisen.

abrādo, āſi, āſum, ĕre, abkratzen.
ſcopae, ārum, *f.* der Beſen.
everro, ri, ſum, ĕre, auskehren.
torris, is, *m.* der Brand.
ardĕo, arſi, arſum, ēre, brennen.
fio, factus ſum, fiĕri, werden.
titĭo, ōnis, *m.* Löſchbrand.
extinctus, a, um, ausgelöſcht.
pruna, ae, *f.* die glühende Kohle.
candĕo, ŭi, ēre, glühen.
partĭcŭla, ae, *f.* ein Stückchen.
carbo, ōnis, *m.* eine verlöſchte Kohle.
remanĕo, manſi, manſum, ēre, übrig bleiben.
favilla, ae, *f.* glimmende Aſche, Loderaſche.
tandem, endlich, *Adv.*
cinis, ĕris, *m.* et *f.* die Aſche.
tempeſtas, ātis, *f.* das Gewitter.
vis, vim, vi, die Kraft.
calor, ōris, *m.* die Hitze.
fulgur, ŭris, fulmen, ĭnis, *n.* der Blitz.
acer, acris, acre, heftig.
acerrĭmus, a, um, der heftigſte.
motus, us, *m.* die Bewegung.
pars, partis, *f.* der Theil.
concutĭo, ŭſſi, ŭſſum, ĕre, erſchüttern.
frăgor, ōris, *m.* das Krachen, der Knall.
excĭtāre, verurſachen.
nomen, ĭnis, *n.* der Name.
tonĭtru, *n.* der Donner.
fulmen, ĭnis, *n.* der Blitz.
remōtus, a, um, entfernt.
remotĭor, us, entfernter.
vel, oder, *Conj.*
repercuſſus, us, *m.* der Wiederſchein.
propter, um, wegen, *Praep.*
longinquĭtas, ātis, *f.* die Entfernung.
audīre, hören.
dico, xi, ctum, ĕre, ſagen, nennen.
fulguratĭo, ōnis, *f.* das Wetterleuchten.
lumen, ĭnis, *n.* das Licht.
boreālis, e, mitternächtig, nordiſch.
ignĕus, a, um, feurig.
lūcĭdus, a, um, hell.
ſplendor, ōris, *m.* der Schein.
coelum, i, *n.* der Himmel.
noctu, bey Nacht.

quidem, zwar, *Coni.*
plerumque, gemeiniglich, *Adv.*
septentrĭo, ōnis, *m.* Mitternacht.
versus, gegen, *Praep.*
conspicĭo, exi, ectum, ĕre, sehen.
pyrobŏlus, i, *m.* die Feuerkugel.
stellarum traiectiones, das Sternschneutzen, die Sternschnuppen.
cado, cecĭdi, casum, ĕre, fallen.
oleōsus, a, um, ölicht.
sulphurĕus, a, um, schwefelicht.
exhalatĭo, ōnis, *f.* die Ausdünstung.
incendo, di, sum, ĕre, entzünden.
incensus, a, um, entzündet.
delābor, lapsus sum, lābi, herabfallen.
idem, eădem, idem, ebenderselbe, *Pron.*
fere, fast, *Adv.*
natūra, ae, *f.* die Art, Beschaffenheit.
fatŭus, a, um, alber, thöricht.
ignis fatŭus, das Irrlicht.
palūster, ris, re, sumpfigt.
locus, i, *m.* der Ort.
item, ingleichen, *Adv.*
ubi, wo, *Adv.*
corpus, ŏris, *n.* der Leib.
multus, a, um, viel.
homo, ĭnis, *m.* der Mensch.
bestĭa, ae, *f.* das Thier.
abeo, īvi et ĭi, ĭtum, īre, übergehen.
putrēdo, ĭnis, *f.* die Fäulung.
inflammāre, entzünden.
propter, wegen, *Praep.*
levĭtas, ātis, *f.* Leichtigkeit.
vel, sogar, *Coni.*
lenis, e, gelinde.
lenissĭmus, a, um, der gelindeste.
agitātio, ōnis, *f.* die Bewegung.
circumfĕro, tŭli, latum, fĕrre, herumtreiben.
sic, so, also, *Adv.*
dictus, a, um, genannt.
draco, ōnis, *m.* der Drache.
volāre, fliegen.
trabs, trabis, *f.* ein Balke, Streif.
nihil, nichts, *Indecl.*
alĭus, a, ud, ein anderer.
quam, als, *Adv.*
ignĕus, a, um, feurig.
globus, i, *m.* die Kugel.
movĕo, mōvi, mōtum, ēre, fortbewegen.
limbus, i, *m.* ein Saum, Schweif.

cauda,

Cap. II. 1. Das Feuer.

2. Die Luft. Cap. III.

Cap. IV.

Cap. V.

3. Das Wasser. 4. Die Erde.

№. 2.

Gabler Sc.

cauda, ae, *f.* der Schwanz.
iactāre, werfen.
nec. weder, nec noch, *Coni.*
malum, i, *n.* der Schaden.
utilĭtas, ātis, *f.* der Nutzen.
affĕro, attŭli, allātum, afferre, bringen, verursachen.

Cap. III.

Aër.

Aura spirat leniter. Ventus flat valide. Procella vel arbores sternit. Turbo, qui oritur, cum duo vehementes venti adversi flant, agit res obvias in gyrum. Ventus subterraneus cum subterraneis sulphureis vaporibus excitat terrae motum; terrae motus facit labes (ruinas), et interdum subvertit urbes et montes. Venti quatuor cardinales flant ex quatuor regionibus coeli, scilicet: eurus ab oriente, auster a meridie, favonius ab occidente, boreas (aquilo) a septentrione.

Aër, aëris, *m.* die Luft.
aura, ae, *f.* die Luft.
spirāre, wehen.
lenĭter, sanft, *Adv.*
flare, blasen.
ventus, i, *m.* der Wind.
valide, stark, *Adv.*
procella, ae, *f.* der Sturmwind.
vel, sogar, auch, *Coni.*
arbor, ŏris, *f.* der Baum.
sterno, strāvi, strātum, ĕre, niederreißen.
turbo, ĭnis, *m.* der Wirbelwind.
orĭor, ortus sum, orīri, entstehen.
cum, wenn, *Adv.*

duo, duae, duo, zwey.
vehĕmens, tis, heftig, stark.
adversus, a, um, entgegenstehend.
ago, egi, actum, ĕre, treiben.
obvĭus, a, um, was auf dem Wege entgegen kommt.
gyrus, i, *m.* der Kreis.
subterrānĕus, a, um, was unter der Erde ist.
cum, mit, nebst, *Praep.*
sulphurĕus, a, um, schwefelicht.
vapor, ōris, *m.* der Dunst.
excĭtāre, erregen.
terra, ae, *f.* die Erde.
motus, us, *m.* die Bewegung.
terrae motus, us, *m.* das Erdbeben.
labes, is, *f.* der Erdfall.
ruīna, ae, *f.* der Fall, Einfall.
subverto, ti, sum, ĕre, umstoßen, einstürzen.
interdum, bisweilen, *Adv.*
urbs, urbis, *f.* die Stadt.
mons, montis, *m.* der Berg.
quatŭor, vier, *Indecl.*
cardinālis, e, vornehmste, hauptsächlichste.
regĭo, ōnis, *f.* die Gegend.
scilĭcet, nemlich, *Adv.*
eurus, i, *m.* der Ostwind.
orĭens. tis, *m.* die Gegend, gegen Morgen.
auster, stri, *m.* der Südwind.
merīdĭes, ēi, *f.* die Mittagsgegend.
favōnĭus, ii, *m.* der Westwind.
occĭdens, tis, *m.* der Abend.
borĕas, ae, *m.* (aquĭlo, ōnis, *m.*) der Nordwind.
septentrĭo, ōnis, *m.* Mitternacht.

Cap. IV.

Aqua et Meteora aquosa.

Aqua scatet ex fonte, defluit in torrente, manat in rivo, consistit in stagno, fluit in flumine, gyratur in vortice et facit paludes, ubi decursu caret. Flumen habet

ripas. Mare facit littora, ſinus, promontoria, inſulas, peninſulas, iſthmos, freta et habet ſcopulos, brevia (pulvinos), eſt ſalſum nec potui idoneum; ſingulis ſex horis affluit (creſcit) et defluit (decreſcit): illud acceſſus maris (fluxus), hoc receſſus (refluxus) nominatur. Aquae acidae appellantur acidulae, calidae thermae, ſalſae ſalinae, unde ſal coquitur.

Ex aqua vapores aſcendunt, qui concreſcunt in nubem, quae prope terram nebula appellatur. Altitudo nubium non ſemper una eademque eſt, raro autem excedit quadrantem milliarii. Ex tenuibus vaporibus, qui ex terra ſurſum feruntur, et decidunt, oritur ros. Ros congelatus eſt pruina. Quod ſi inſident inſecta minutiora foliis madidis, dicitur melligo vel rubigo. Ex nube ſtillat (defluit guttatim) pluvia; quodſi autem validiori aëris concuſſione guttae maiores et copioſiores praecipitantur, oritur imber, immo nimbus. Guttae aquam 1) inſtillantes, faciunt bullas, multae bullae ſpumam. Aqua congelata fit glacies; cum dependet, dicitur ſtiria. Si vapores aquoſi, cum ex aëre delabuntur, ceu fibrae et flocci convoluti algent, naſcitur nix. Ex maioribus in aethere congelatis guttis fit grando et grando

1) quae inſtillant.

do minor. Media autem aeſtate, cum ſaepe aeſtus eſt vehementiſſimus, glaciei fruſta oriri poſſe, intelligitur inde, quod in aëre ſuperiori nunquam tantus eſt calor, quantum prope ſuperficiem terrae ſentimus. Si radii ſolis guttis decidentibus refringuntur, formatur iris, in qua ſeptem colores diſcerni poſſunt.

Meteōrum, i, *n.* ein Luftzeichen, eine Lufterſcheinung.
aquōſus, a, um, wäſſerig.
aqua, ae, *f.* das Waſſer.
ſcatĕo, ŭi, ēre, quellen.
fons, tis, *m.* die Quelle.
deflŭo, xi, xum, ĕre, herabſchießen.
torrens, entis, *m.* Wildwaſſer, Gießbach.
manāre, rinnen, fließen.
rivus, i, *m.* der Bach.
conſiſto, ſtĭti, ſtĭtum, ĕre, ſtille ſtehen.
ſtagnum, i, *n.* die See, Weyer.
fluo, xi, xum, ĕre, fließen.
flumen, inis, *n.* der Strom.
gyrāre, drehen.
vortex, ĭcis, *m.* der Wirbel.
facĭo, fēci, factum, ĕre, machen.
palus, ūdis, *f.* der Sumpf.
ubi, wo, *Adv.*
decurſus, us, *m.* der Abfluß.
carĕo, ŭi, ĭtum, ēre, fehlen, nicht haben.
habĕo, ŭi, ĭtum, ēre, haben.
ripa, ae, *f.* das Ufer.
mare, is, *n.* das Meer.
littus, ŏris, *n.* das Geſtade, die Küſte.
ſinus, us, *m.* der Meerbuſen.
promontorĭum, ĭi, *n.* das Vorgebürg.
inſŭla, ae, *f.* die Inſel.
peninſŭla, ae, *f.* die Halbinſel.
iſthmus, i, *m.* das enge Land zwiſchen zweyen Meeren, die Erdenge.
ſcopŭlus, i, *m.* die Steinklippe.
brevĭa, um, *n.* untiefe Oerter in der See, Sandbänke.
palvīnus, i, *m.* eine Sandbank.
ſalſus, a, um, ſalzicht.

nec,

nec, und nicht, *Coni.*
potus, us, *m.* der Trunk.
idōnĕus, a, um, geschickt.
singŭli, ae, a, jeder.
sex, sechs, *Indecl.*
hora, ae, *f.* die Stunde.
afflŭo, uxi, uxum, ĕre, herzufließen.
cresco, crevi, cretum, crescĕre, wachsen, zunehmen.
deflŭo, uxi, uxum, ĕre, abfließen, ablaufen.
decrēsco, crēvi, crētum, 3. abnehmen.
ille, a, ud, jener, *Pron.*
accessus, us, *m.* der Zugang.
accessus maris, die Fluth.
recessus, us, *m.* der Zurückgang.
recessus maris, die Ebbe.
nomĭnāre, nennen.
acĭdus, a, um, sauer.
appellāre, nennen.
acidŭlae, ārum, *plur. f.* der Sauerbrunnen.
calĭdus, a, um, warm, heiß.
thermae, ārum, *f.* warme Bäder.
salīna, ae, *f.* Salzgrube, Kothe.
unde, woher, woraus, *Adv.*
sal, salis, *m.* et *n.* das Salz.
coquo, coxi, coctum, ĕre, kochen, sieden.
vapor, ōris, *m.* der Dunst.
ascendo, di, sum, ĕre, aufsteigen.
concresco, crēvi, crētum, ĕre, zusammenwachsen, vereiniget werden.
nubes, is, *f.* die Wolke.
prope, nahe, bey, *Praep.*
nebŭla, ae, *f.* der Nebel.
altitūdo, ĭnis, *f.* die Höhe.
non, nicht, *Adv.*
semper, allezeit, *Adv.*
unus, a, um, einer.
idem, eădem, idem, ebenderselbe, *Pron.*
raro, selten, *Adv.*
autem, aber, *Coni.*
excēdo, essi, essum, ĕre, hinausgehen, übersteigen, höher seyn.
quadrans, antis, *o.* der vierte Theil.
milliarĭum, ii, *n.* die Meile.
tenŭis, e, dünne, fein.
sursum, aufwärts, in die Höhe, *Adv.*
fero, tuli, latum, ferre, tragen. ferri, steigen.
decĭdo, cĭdi, ĕre, herabfallen.
ros, roris, *m.* der Thau.
orĭor, ortus sum, orīri, entstehen.
congelāre, gefrieren.

congelātus, a, um, zusamm-gefroren.
pruīna, ae, *f.* der Reif.
quodsi, wenn, *Coni.*
insidĕo, sēdi, sessum, ēre, auf etwas sitzen.
insectum, i, *n.* kleines Ungeziefer.
minūtus, a, um, klein.
minutĭor, us, kleiner.
folĭum, ĭi, *n.* das Blatt.
madĭdus, a, um, naß.
dico, dixi, dictum. ĕre, sagen, nennen.
mellīgo, ĭnis, *f.* der Honigthau.
vel, oder, *Coni.*
rubīgo, ĭnis, *f.* der Mehlthau.
stillāre, tröpfeln.
deflŭo, xi, xum, ĕre, herabfließen, herabfallen.
guttārim, tropfenweis, *Adv.*
pluvĭa, ae, *f.* der Regen.
valĭdus, a, um, stark.
validĭor, us, stärker.
aër, aëris, *m.* die Luft.
concussĭo, ōnis, *f.* die Erschütterung.
gutta, ae, *f.* der Tropfen.
magnus, a, um, groß.
maior, us, grösser.
copiōsus, a, um, häufig.
copiosĭor, us, häufiger.
praecipĭtāre, herabstürzen.
orĭor, ortus sum, orīri, entstehen.
imber, bris, *m.* der Platzregen.
immo, ia, ia wohl, *Adv.*
nimbus, i, *m*, der Wolkenbruch.
instillāre, hineintröpfeln, hineinfallen.
facĭo, feci, factum, ĕre, machen.
bulla, ae, *f.* die Wasserblase.
multus, a, um, viel.
spuma, ae, *f.* der Schaum.
fio, factus sum, fiēri, werden.
glacĭes, ēi, *f.* das Eis.
cum, wenn, *Adv.*
dependĕo, pendi, pensum, ēre, herabhängen.
stirĭa, ae, *f.* der Eiszapfen.
si, wenn, *Coni.*
vapor, ōris, *m.* der Durst.
aquōsus, a, um, wässerig.
aër, aëris, *m.* die Luft.
delābor, lapsus sum, lābi, herunterfallen.
ceu, wie, *Adv.*
fibra, ae, *f.* die Faser.
floccus, i, *m.* die Flocken.
convolvo, vi, volūtum, ĕre, zusammenwickeln.

con-

convolūtus, a, um, zusammengewickelt, zusammengehäuft.

algĕo, alsi, alsum, ēre, gefrieren.

nascor, nātus sum, nasci, entstehen.

nix, nivis, *f.* der Schnee.

magnus, a, um, groß.

maior, us, größer.

aether, ĕris, *m.* die Luft.

grando, ĭnis, *f.* der Hagel.

parvus, a, um, klein.

minor. us, kleiner.

grando minor, die Schlossen.

medĭus, a, um, mitten.

aestas, ātis, *f.* der Sommer.

saepe, oft, *Adv.*

aestus, us, *m.* die Hitze.

vehĕmens, entis, *o.* heftig.

vehementissĭmus, a, um, der heftigste.

frustum, i, *n.* das Stück.

glacĭes, ēi, *f.* das Eiß.

frusta glaciēi, Eisklumpen.

orĭor, ortus sum, orīri, entstehen.

possum, potŭi, posse, können.

intellĭgo, ēxi, ectum, ĕre, verstehen, erkennen.

inde, daher, daraus, *Adv.*

quod, weil, daß, *Coni.*

supĕrus, a, um, hoch, oben.

superĭor, us, höher.

nunquam, niemals, *Adv.*

tantus, a, um, so groß.

calor, ōris, *m.* die Wärme, Hitze.

quantus, a, um, wie groß.

prope, neben, bey, an, *Praep.*

superficĭes, ēi, *f.* die Oberfläche.

sentĭo, sensi, sum, tīre, fühlen, empfinden.

radĭus, ĭi, *m.* der Sonnenstrahl.

decĭdo, cĭdi, ĕre, niederfallen.

refringo, frēgi, fractum, ĕre, brechen, zurückwerfen.

formāre, bilden.

iris, irĭdis, et iris, *f.* 3. der Regenbogen.

septem, sieben, *Indecl.*

color, ōris, *m.* die Farbe.

discerno, crēvi, crētum, ĕre, unterscheiden.

Cap.

CAP. V.

Terrae foetus et Metalla.

Terra profert varia. Pratum fert gramina cum floribus et herbis, quae desecta et torrefacta foenum fiunt. Arvum consitum fert fruges et olera. In sylvis proveniunt fungi, fraga, myrta, etc. Sub terra nascuntur metalla, lapides, mineralia. Aurum, argentum, cuprum, stannum, plumbum et ferrum metalla audiunt. Aurum superat reliqua pondere et pretio, ferrum omnia multitudine et utilitate. Plumbum est molle. Ferrum est durius, summopere induratum fit chalybs. Ex stanno et orichalco lances, canthari, candelabra, mortaria, soleae, etc. ex cupro ahena, cucumae, etc conficiuntur. Ex argento grossi, floreni, thaleri, ex auro scutati, Ludovicei aliaeque monetae signantur (cuduntur); itidem etiam aliae res pretiosiores, ut armillae, annuli, torques, etc. elaborantur. Argentum vivum est fluidum, et dissolvit metalla.

foetus, us, *m.* die Frucht.
prōfĕro, tŭli, lātum, ferre, hervorbringen.
varĭus, a, um, mancherley.
pratum, i, *n.* die Wiese.
fero, tuli, latum, ferre, tragen.
gramen, ĭnis, *n.* das Gras.
cum, mit, *Praep.*
flos, floris, *m.* die Blume.
herba, ae, *f.* das Kraut.

dē-

Cap. V.

Erdgewachse. 1 Wiesen u. Felder. 2 Getraide. 3 Schwäme. 4 Die Rose. 5 Erdbeere. 6 Kräuter.

1 Ein Ducaten. 2 Ein Ring. 3 Mörsel. 4 Ein Kessel. 5 Glocke. 6 Quecksilber. 7 Kañe 8 Steine. 9 Leuchter 10 Kette. 11 Bley. 12 Schüssel.

No. 3.

Gabler Sc.

desĕco, cŭi, sectum, āre, abschneiden, abhauen.

desectus, a, um, abgehauen.

torrefăcio, fēci, factum, ĕre, dürre machen.

torrefactus, a, um, dürre gemacht.

foenum, i, *n.* das Heu.

fio, factus sum, fiĕri, werden.

arvum, i, *n.* das gepflügte Feld.

consĕro, sēvi, sĭtum, ĕre, besäen.

consĭtus, a, um, besäet.

olus, ĕris, *n.* allerley Küchen- oder Gartengewächse, Kohl, Kraut.

sylva, ae, *f.* der Wald.

provenio, ēni, entum, īre, hervorkommen.

fungus, i, *m.* der Erdschwamm.

fragum, i, *n.* die Erdbeere.

myrtum, i, *n.* die Heidelbeere.

sub, unter, *Praep.*

nascor, natus sum, nasci, wachsen.

metallum, i, *n.* das Erz, Metall.

lapis, ĭdis, *m.* der Stein.

minerālia, um, *n.* Erdsäfte, Mineralien.

aurum, i, *n*, das Gold.

argentum, i, *n.* das Silber.

cuprum, i, *n.* das Kupfer.

stannum, i, *n.* das Zinn.

plumbum, i, *n.* das Bley.

ferrum, i, *n.* das Eisen.

audire, heissen, genennt werden.

supĕrāre, übertreffen.

relĭquus, a, um, übrig.

pondus, ĕris, *n.* das Gewicht.

pretium, i, *n.* der Werth.

multitūdo, ĭnis, *f.* die Menge.

utilĭtas, utilĭtātis, *f.* der Nutzen.

mollis, e, weich.

durus, a, um, hart.

durior, us, härter.

summopĕre, gar sehr, aufs höchste, *Adv.*

indurāre, härten.

fio, factus sum, fiĕri, werden.

chalybs, ybis, *m.* der Stahl.

orichalcum, i, *n.* der Messing.

lanx, lancis, *f.* die Schlüssel.

canthărus, i, *m.* die Kanne.

candelābrum, i, *n.* der Leuchter.

mortārium, i, *n.* der Mörser.

solĕa, ae, *f* die Plattglocke.

ahēnum, i, *n.* der Kessel.

cucŭma, ae, *f.* die Blase.

conficio, fēci, fectum, ĕre, machen.

grossus, i, *m.* der Groschen.
florēnus, i, *m.* der Gulden.
thalērus, i, *m.* der Thaler.
scutātus, i, *m.* der Ducaten.
Ludovicĕus, i, *m.* der Louis d'or.
alĭus, a, ad, ein anderer.
monēta, ae, *f.* die Münze.
signāre, prägen.
cudo, cudi, cusum, ĕre, schlagen.
itĭdem, ingleichen, *Adv.*
etĭam, auch, *Conj.*
res, rei, *f.* die Sache.
pretiōsus, a, um, kostbar.
pretiosĭor, us, kostbarer.
ut, wie, als, zum Exempel, *Adv.*
armilla, ae, *f.* das Armband.
annulus, i, *m.* der Ring.
torques, is, *c.* die goldene Kette.
elabōrāre, verfertigen.
argentum, i, *n.* das Silber.
vivus, a, um, lebendig.
argentum vivum, das Quecksilber.
fluĭdus, a, um, flüßig.
dissolvo, solvi, sŏlūtum, ĕre, auflösen.

Cap. VI.

Metallifodina.

Metalla a fossoribus magna opera et periculo ex metallifodinis eruuntur. Ingrediuntur enim puteos bardocucullo et cingulo cincti, scalis longis vel bacillo, 1) tenentes lucernam, ubi terram metallicam malleo et ligone effodiunt; quae area metallica 2) congesta, ope rotae aut machinae tractoriae (suculae) extrahitur. Contusa (comminuta) et lota in ustrinam defertur, ubi igne urgetur, a scoriis purgatur et defaecatur.

1) et tenet. 2) postquam congesta est.

me-

metallifodīna, ae, *f.* die Erzgrube, das Bergwerk.
fossor, ōris, *m.* der Bergmann.
opĕra, ae, *f.* die Mühe.
pericŭlum, i, *n.* die Gefahr.
magnus, a, um, groß.
erŭo, ŭi, rŭtum, ĕre, hervorbringen.
ingredĭor, gressus sum, grĕdi, hineinfahren.
putĕus, i, *m.* die Schacht.
bardocucullus, i, *m.* der Grubenkittel.
cingŭlum, i, *n.* das Arschleder.
cingo, cinxi, cinctum, ĕre, umgeben, bekleiden.
cinctus, a, um, bekleidet.
scala, ae, *f.* die Leiter.
longus, a, um, lang.
bacillus, i, *m.* der Knebel.
tenĕo, ŭi, tentum, ēre, halten, tragen.
lucerna, ae, *f.* das Licht.
ubi, wo, *Adv.*
terra metallĭca, das Erz.
mallĕus, i, *m.* der Schlegel, Hammer.
rigo, ōnis, *m.* die Keilhacke, das Eisen.

effodĭo, ōdi, ossum, ĕre, herausgraben, loshauen.
arca metallĭca, der Laufkarren.
congĕro, essi, estum, ĕre, zusammentragen.
ope, mit Hülfe, *Abl.*
rota, ae, *f.* das Rad, der Göpel.
aut, oder, *Coni.*
machĭna tractorĭa, sucŭla, ae, *f.* der Haspel.
extrăho, xi, ctum, ĕre, herausziehen, zu Tage fördern.
contundo, tŭdi, tūsum, ĕre, zusammenstoßen, pochen.
comminŭo, ŭi, ūtum, ĕre, verringern, zerstücken.
lāvo, lāvi, lautum, lōtum, et lavātum, āre, waschen.
ustrīna, ae, *f.* die Brennhütte.
ignis, is, *m.* das Feuer.
urgĕo, ursi, ursum, ēre, schmelzen.
scōrĭa, ae, *f.* Schlacken.
purgāre, reinigen.
defaecāre, scheiden, läutern.

Cap. VI.

Lapides.

Lapides sunt varii generis. Gemmae angulatim poliuntur, et inde pellucidae micant, ut: candidus adamas, rubeus rubinus, caerulea sapphirus, viridis smaragdus, luteus hyacinthus, fulva jaspis, flavus topasius etc. Succinum (electrum) ad mare praesertim in Borussia colligitur. Magnes attrahit ferrum, unde et acus magnetica (pyxis nautica), quae ad septentrionem vergit. Vulgares lapides sunt: cos, silex, pyrites, marmor, lapis molaris, spongiosus pumex, laevis et subniger lapis scissilis, tectis contegendis et scriptoriis tabellis 1) inserviens. Arena et sabulum sunt lapilli. Corallia sunt surculi arbusculae marinae, qui sub aqua molles sunt, sed ex aqua extracti, lapidescunt.

1) qui inservit.

lapis, ĭdis, *m.* der Stein.
varĭus, a, um, verschieden.
genus, ĕris, *n.* die Art.
gemma, ae, *f.* der Edelstein.
angulātim, eckigt, *Adv.*
polĭo, īvi, ītum, īre, schleifen.
inde, daher, alsdann, *Adv.*
pellūcĭdus, a, um, durchsichtig.

mico, ŭi, et āvi, āre, glänzen.
candĭdus, a, um, weiß.
adămas, antis, *m.* der Diamant.
rubĕus, a, um, roth.
rubīnus, i, *m.* der Rubin.
caerulĕus, a, um, blau.
sapphīrus, i, *f.* der Saphir.
virĭdis, e, grün.

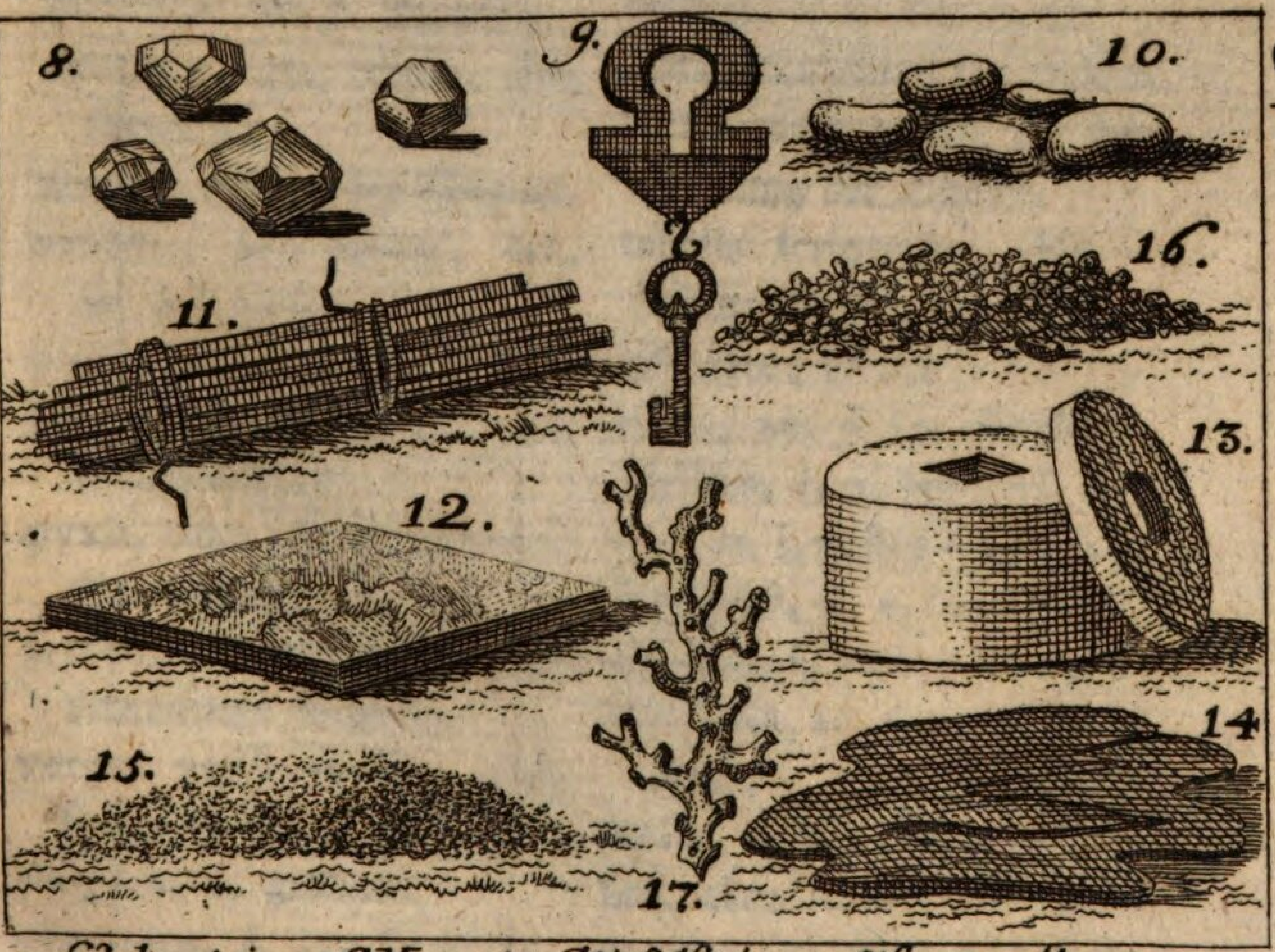
sma-

Cap. VI.

1. Leiter. 2. Grubenlicht. 3. d. Karren mit Schlakken. 4. die Haspel. 5. Schlakken. 6. rohe Steine. 7. Bimsteine.

N°. 4.

Cap. VII.



8. Edelgesteine. 9. d. Magnet. 10. Kieselsteine. 11. Eisen. 12. Marmor. 13. Mühlsteine. 14. Schiefer. 15. Sand. 16. Kiess. 17. Corallen.

N°. 5. Stahl. Sc.

ſmaragdus, i, *m.* der Smaragd.
lutĕus, a, um, gelb.
hyacinthus, i, *m.* der Hyacinth.
fulvus, a, um, grünlicht.
jaſpis, ĭdis, *f.* der Jaſpis.
flavus, a, um, goldgelb.
topāſĭus, ii, *m.* der Topas.
ſuccĭnum, i, *n.* der Agtſtein, Bernſtein.
ad, zu, an, *Praep.*
mare, is, *n.* das Meer.
praeſertim, vornehmlich, *Adv.*
Boruſſĭa, ae, *f.* Preuſſen.
collĭgo, lēgi, ectum, ĕre, ſammlen.
magnes, ētis, *m.* der Magnet.
attrăho, xi, actum, ĕre, an ſich ziehen.
unde, woher, daher, *Adv.*
acus, (us, *f.*) magnetĭca, die Magnetnadel.
pyxis, (ĭdis, *f.*) nautĭca, der Seecompaß.
ſeptentrĭo, ōnis, *m.* die mitternächtige Gegend.
vergo, verſi, verſum, ĕre, ſich neigen.
vulgāris, e, gemein.
cos, cotis, *f.* der Wetzſtein.
ſilex, ĭcis, *m.* der Kieſelſtein.
pyrītes, ae, m. der Feuerſtein.
marmor, ŏris, *n.* der Marmorſtein.
molāris, e, zur Mühle gehörig.
lapis molalis, der Mühlſtein.
ſpongiōſus, a, um, löcherricht, ſchwammicht.
pumex, ĭcis, *m.* der Bimsſtein.
laevis, e, glatt.
ſubnĭger, ra, rum, ſchwärzlicht.
ſciſſĭlis, e, ſchieferricht.
tectum, i, *n.* das Dach.
contĕgo, xi, ctum, ĕre, decken.
tectis contegendis, zur Bedeckung der Dächer.
tabella ſcriptorĭa, die Schreibtafel.
inſervīre, dienen.
arēna, ae, *f.* der Sand.
ſabŭlum, i, *n.* der Kieß.
lapillus, i, *m.* das Steinchen.
corallĭum, ii, *n.* die Coralle.
ſurcŭlus, i, *m.* der Zweig.
arbuſcŭla, ae, *f.* das Bäumchen.
mollis, e, weich.
ſed, aber, *Conj.*
extrăho, xi, ctum, ĕre, herausziehen.

extractus, a, um, herausgezogen. lapidesco, ĕre, steinhart werden.

'Cap. VIII.

Arbor.

Ex ſeminis grano procreſcit planta; planta abit in fruticem; frutex in arborem. Arbor a radice ſuſtentatur. E radice ſurgit ſtirps, qui principio protrudit gemmas, in ſurculos (germina) et hinc in frondes 1) abeuntes. Quotannis frondes protrudunt novas gemmas, folia et frondes, quae craſſiores factae rami appellantur. Supremi efficiunt cacumen arboris. 2) Diſſecto ſerra trunco, conſpiciuntur totidem circuli in ligno, quot annos arbor habet In parte interiore, ubi minores ſunt circuli, firmiſſimum eſt lignum, ſive medulla; annulorum externorum mollius eſt, ſive alburnum (pulpa). Arbor foris cortice obducitur, cui liber ſubeſt. Ex nonnullis arboribus exſudat reſina, quae modo pix, modo gummi, modo camphora, modo terebinthina, etc. audit. Maiores deſecti ſtipites ſine ramis appellantur caudices, qui interdum in aſſeres et poſtes ſecantur, aut in trabes caeduntur.

1) quae abeunt. 2) ſi truncus diſſectus eſt.

1. ein Baum mit Harz, u. Pech 2. Saamen. 3. Pflanze 4. Strauch.

5. Stam̃ mit Sprösslingen, u. Aesten. 6. Bretter. 7. Balken. 8. Klotze.

No. 6.

Sthal. Sc.

arbor, ŏris, *f.* der Baum.
semen, ĭnis, *n.* der Saame.
granum, i, *n.* ein Korn.
semĭnis granum, ein Saamenkorn.
procresco, crēvi, crētum, ĕre, hervorwachsen.
planta, ae, *f* die Pflanze.
abīre, übergehen.
frutex, ĭcis, *m.* der Strauch.
radix, īcis, *f.* die Wurzel.
sustentāre, erhalten.
surgo, surrexi, surrectum, ĕre, aufstehen, über sich steigen.
stirps, stirpis, *f.* der Stamm.
principĭo, im Anfang, zuerst, *Adv.*
protrūdo, trūdi, trūsum, ĕre, treiben.
gemma, ae, *f.* die Knospe.
surcŭlus, i, *m.* germen, ĭnis, *n.* ein junger Zweig, Sprößling.
hinc, hierauf, *Adv.*
frons, frondis, *f.* der Zweig.
quotannis, jährlich, *Adv.*
folĭum, ii, *n.* das Blatt.
novus, a, um, neu.
crassus, a, um, dicke.
crassĭor, us, dicker.
ramus, i, *m.* der Ast.
suprēmus, a, um, der oberste.
fio, factus sum, fieri, werden.
appellāre, nennen.
efficĭo, ēci, ectum, ĕre, machen.
cacūmen, ĭnis, *n.* der Gipfel.
dissĕco, cŭi, ectum, āre, zerschneiden.
serra, ae, *f.* die Säge.
truncus, i, *m.* der Stamm.
conspicĭo, exi, ectum, ĕre, sehen.
totĭdem, eben soviel, *Adv.*
circŭlus, i, *m.* der Ring.
lignum, i, *n.* das Holz.
quot, wie viel, als.
annus, i, *m.* das Jahr.
habĕo, ŭi, ĭtum, ēre, haben.
pars, tis, *f*, der Theil.
interĭor, us, innerer.
parvus, a, um, klein.
minor, us, kleiner.
firmus, a, um, feste.
firmissimus, a, um, der feste.
sive, oder, *Conj.*
medulla, ae, *f.* der Kern.
annŭlus, i, *m.* der Ring.
externus, a, um, äusserlich, auswärtig.
mollis, e. weich.
mollĭor, us, weicher.
alburnum, i, *n.* pulpa, ae, *f.* der Splint.
foris, draussen, aussen, auswendig.

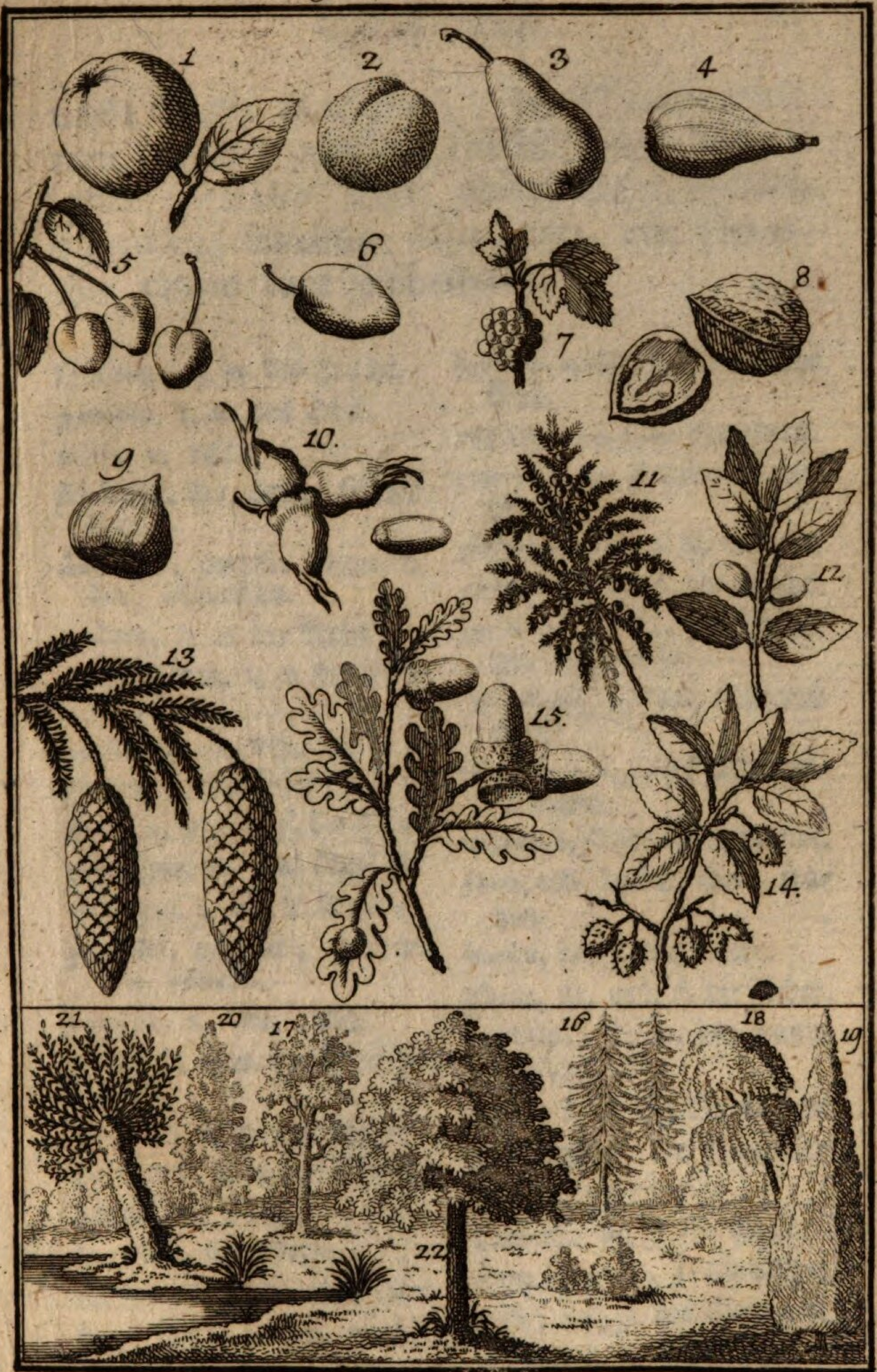
cortex, ĭcis, *c.* die Rinde.
obdūco, xi, ctum, ĕre, über-
ziehen.
liber, ri, *m.* die Rinde, das
Bast.
ſubſum, fŭi, eſſe, unter et-
was seyn.
nonnullus, a, um, einer, ei-
nige.
exſūdare, herausschwitzen.
reſīna, ae, *f.* das Harz.
modo, bald, *Adv.*
pix, picis, *f.* das Pech.
gummi, *n. indecl.* Gummi.
camphŏra, ae, *f.* Kampfer.
terebinthĭna, ae, (ſcil. re-
ſīna) Terpentin.
audire, heissen, genennet
werden.
magnus, a, um, groß.
maior, us, grösser.
deſectus, a, um, abgehauen.
ſine, ohne, *Praep.*
ſtipes, ĭtis, *m.* der Stamm.
caudex, ĭcis, *m.* der Klotz.
appellāre, nennen.
interdum, bisweilen, *Adv.*
aſſer, ĕris, *m.* das Bret.
poſtis, is, *m.* die Pfoste.
ſeco, ſecui, ſectum, āre,
schneiden.
aut, oder, *Conj.*
trabs, trābis, *f.* der Balke.
caedo, cecīdi, caeſum, ĕre,
hauen.

Cap. IX

Fructus arborum.

Poma mitia ex fructiferis arboribus decerpuntur. Mala et armeniaca ſunt rotunda, pira et ficus oblonga. Ceraſum pendet longo petiolo, prunum et perſicum breivori, morum breviſſimo. Iuglans, avellana et caſtanea putamini et cortici ſunt involuta. Iuniperus et laurus ferunt baccas, pinus ſtrobilos, fagus glandes fageas; quercus glandes, gallas et viſcum, unde

Baumfrüchte. Cap. IX.



1 Apfel. 2 Apricosen. 3. Birn. 4. Feigen. 5 Kirschen. 6. Pflaume. (Zwetschke) 7. Maulbeer. 8. Welsche Nuß. 9. Castanie. 10. Haselnuß. 11. Wachholder. 12. Lorbeer. 13. Fichte. 14. Buchecken. 15. Eicheln. 16 Tanne. 17. Erle. 18. Bircken. 19. Cypresse. 20. Esche. 21. Weiden. 22. Linde.

No 7.

unde viscus conficitur. Notissimae arborum, quarum non tam fructus, quam lignum ipsum spectatur, sunt: abies, alnus, betula, cupressus, fraxinus, salix, tilia, etc. pleraeque tamen sunt umbriferae.

fructus, us, *m.* die Frucht.
pomum, i, *n.* das Obst.
mitis, e, reif.
fructĭfer, ĕra, ĕrum, fruchtbar.
decerpo, cerpsi, cerptum, ĕre, abbrechen.
malum, i, *n.* der Apfel.
armeniăcum, i, *n.* die Aprikose.
rotundus, a, um, rund.
pirum, i, die Birne.
ficus, i, et us, *f.* die Feige.
oblongus, a, um, länglicht.
cerăsum, i, *n.* die Kirsche.
pendĕo, pependi, pensum, ēre, hangen.
longus, a, um, lang.
petiŏlus, i, *m.* der Stiel am Obst.
prunum, i, *n.* die Pflaume.
persĭcum, i, *n.* die Pfirsche.
brevis, e, kurz.
brevĭor, us, kürzer.
morum, ĭ, *n.* die Maulbeer.
brevissĭmus, a, um, der kürzeste.
juglans, andis, *f.* die welsche Nuß.
avellāna, ae, *f.* die Haselnuß.
castanĕa, ae, *f.* die Castanie, Marone.
putāmen, ĭnis, *n.* die Schale.
cortex, ĭcis, *c.* die Rinde.
involvo, volvi, volūtum, ĕre, einwickeln.
involūtus, a, um, eingewickelt.
junipĕrus, i, *f.* der Wachholderbaum.
laurus, i, *f.* der Lorbeerbaum.
fero, tuli, latum, ferre, tragen.
bacca, ae, *f.* die Beere.
pinus, us, et i, *f.* die Fichte.
strobĭlus, i, *m.* der Tannzapfen.
fagus, i, *f.* der Buchbaum.
glans fagĕa. die Buchecker, das Buchnüßchen.
quercus, us, *f.* die Eiche.
glans, glandis, *f.* die Eichel.
galla, ae, *f.* der Gallapfel.
viscum, i, *n.* der Mistel.

unde, woher, wovon, *Adv.*
viſcus, i, *m.* der Vogelleim.
conficĭo, fēci, fēctum, ĕre, verfertigen.
notus, a, um, bekannt.
tam, ſowol, quam, als, *Adv.*
ipſe, a, um, ſelbſt, *Pron.*
ſpectare, auf etwas ſehen.
abĭes, ĕtis, *f.* die Tanne.
alnus, i, *f.* die Erle.
betŭla, *f.* die Birke.
cupreſſus, i, *f.* die Cypreſſe.
fraxĭnus, i, *f.* die Eſche.
ſalix, ĭcis, *f.* die Weide.
tilĭa, ae, *f.* die Linde.
plerīque, pleræque, pleră-que, die meiſten.
tamen, doch, *Conj.*
umbrĭfer, ĕra, ĕrum, ſchatticht.

CAP. X.

Frutices.

Lignoſae plantae maiores et duriores herbis, minores autem arboribus, frutices dicuntur, ut ſunt: roſa, ribes, ſambucus, prunellus, rubus caninus, rubus idaeus, humirubus, item vitis, quae palmites emittit, et hi capreolos, pampinos, ac racemos, quorum ſcapo uvae pendent, acinos 1) continentes. Intrinſecus cava arundo cum internodiis, juncus et enodis ſcirpus (canna) amant ripas, ſtagna et paluſtria loca.

1) quae continent.

frutex, ĭcis, *m.* die Staude, der Strauch.
lignōſus, a, um, holzicht.
planta, ae, *f.* eine Pflanze, Gewächs.
maior, us, gröſſer, von magnus.
durus, a, um, hart.
durĭor, us, härter.
herba, ae, *f.* das Kraut.

ribes,

1. Roſen. 2. Johannesbeer. 3 Hollunder. 4 Schlehen 5 Haÿnbutten. 6. Himbeer. 7. Brombeer. 8. Weinſtock. 9. Schilfrohr. 10. Binſen.

N: 8.

1. Veilchen. 2. Hyacinth 3. Narcisse. 4 Aurikel. 5. Lilien, 6. Nelke. 7 Majoran. 8. Tausendschön. 9 Raute. 10. Lavendel. 11. Roßmarin. 12. Basilicum 13. Salbey. 14. Münze 15. Meyblumen. 16. Vergißmeinnicht. 17 Kornblume. 18. Camille 19. Klee. 20. Wermuth. 21. Nessel. 22. Tulpe.

No. 9.

minor, us, kleiner, niedriger, von parvus.

autem, aber, *Conj.*

dico, dixi, dictum, ĕre, nennen.

ut, als, *Adv.*

rosa, ae, *f.* die Rose.

ribes, is, *f.* der Johannisbeerstrauch.

sambūcus, i, *f.* der Hollunderstrauch.

prunellus, i, *f.* der Schlehenstrauch.

rubus, (i, m.) canīnus, der Haynbuttenstrauch, Feldroßstrauch.

rubus idæus, der Himbeerstrauch.

humirŭbus, i, *m.* der Brombeerstrauch.

item, ingleichen. *Adv.*

vitis, is, *f.* der Weinstock.

palmes, ĭtis, *m.* die Rebe.

emitto, mīsi, missum, ĕre, hervorbringen.

capreŏlus, i, *m.* die Gabel, das Häckchen an der Weinrebe.

pampĭnus, i, *c.* das Weinblatt.

racēmus, i, *m.* die Traube.

scapus, i, *m.* der Kamm.

uva, ae, *f.* die Weinbeere, Weintraube.

pendĕo, pependi, pensum, ēre, hängen.

acĭnus, i, *m.* der Kern in den Beeren.

contineŏ, tinŭi, tentum, ēre, enthalten, haben.

intrinsĕcus, inwendig, *Adv.*

cavus, a, um, hohl.

arundo, ĭnis, *f.* das Rohr.

cum, mit, *Praep.*

internōdĭum, i, *n.* der Knote.

juncus, i, *m.* die Binsen.

scirpus, i, *m.* canna, ae, *f.* Semden, Schilf, Rohr.

enōdis, e, ohne Knoten.

ripa, ae, *f.* das Ufer.

stagnum, i, *n.* stehend Wasser, See.

palūster, palustris, stre, morastig, sumpficht.

locus, is, *m.* der Ort.

Cap. XI.

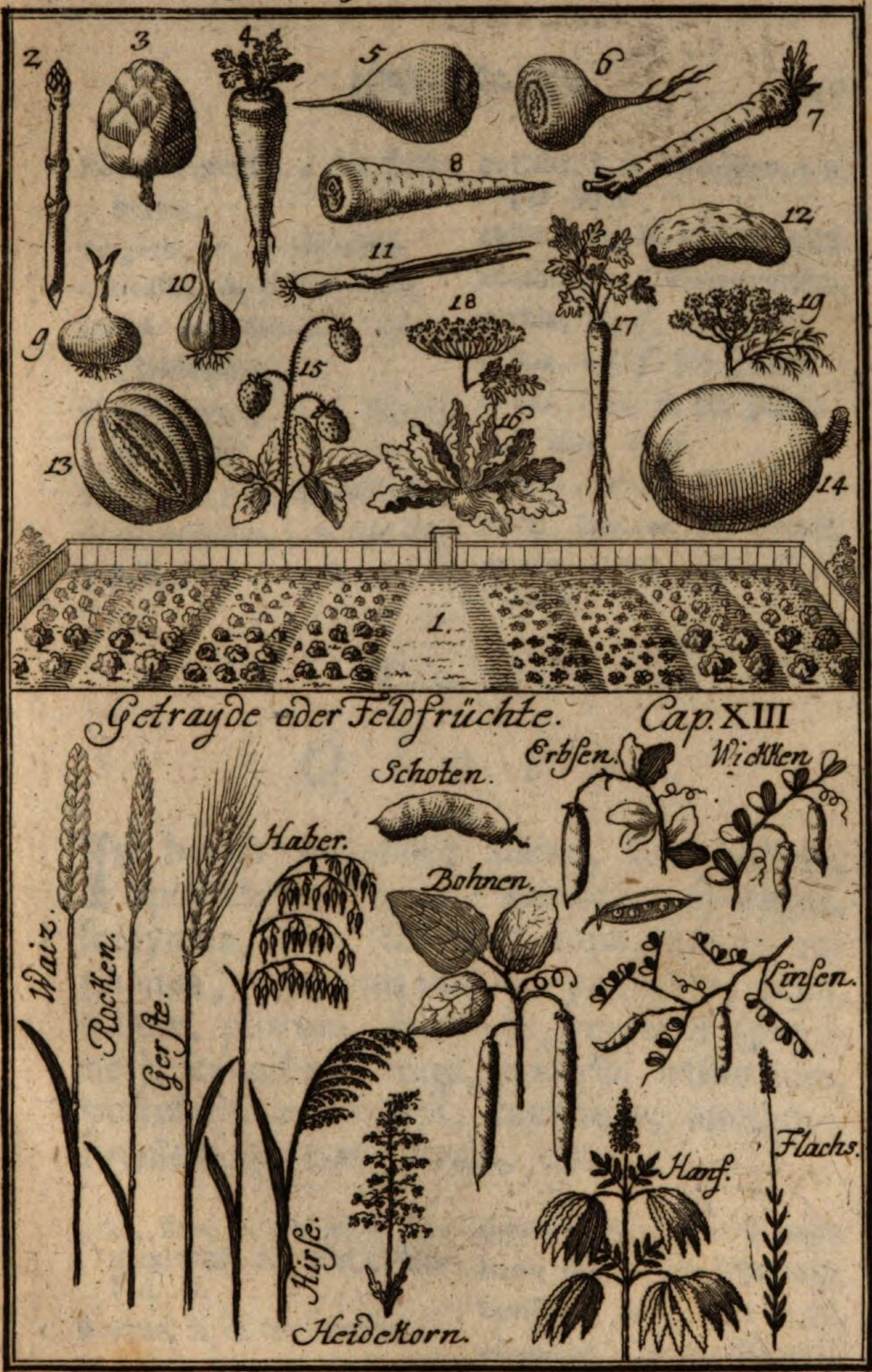
Flores.

Inter flores sunt notissimi: viola, hyacinthus, narcissus, auricula, lilia alba, lutea et

et coerulea, roſa, caryophyllum etc. Ex his ſerta et ſerviae vientur. Adduntur etiam herbae odoratae, ut: amaracus, amarantus, ruta, lavendula, roſmarinus (libanotis), hyſſopus, nardus, ocinum, ſalvia, menta, etc. Inter campaſtres flores ſunt vulgares: lilium convallium, chamaedrys, cyanus, chamaemelum, etc. Inter herbas cytiſus (trifolium), abſinthium, acetoſa, urtica, etc. Tulipa eſt decus florum, ſed absque odore (odoris expers).

inter, unter, *Praep.*
flos, oris, *m.* die Blume.
notus, a, um, bekannt.
viŏla, ae, *f.* da Veilchen.
hyacinthus, i, *m.* die Hyacinthe.
narciſſus, i. *m.* die Narciſſe.
auricŭla, ae, *f.* die Aurikel.
lĭlĭum, ii, *n.* die Lilie.
albus, a, um, weiß.
lutĕus, a, um, gelb.
coerulĕus, a, um, blau.
roſa, ae, *f.* die Roſe.
caryophyllus, i, *m.* et caryophyllum, i, *n.* die Nelke.
ſertum, i, *n.* der Kranz.
ſervĭa, ae, *f.* der Blumenſtrauß.
viĕo, viēvi, viētum, ēre, binden.
addo, addĭdi, addĭtum, ĕre, hinzu thun, darzu nehmen.
odorātus, a, um, wohlriechend.
amărăcus, i, *m.* et amărăcum, i, *n.* Majoran.
amarantus, i, *m.* Tauſendſchön.
ruta, ae, *f.* die Raute.
lavendŭla, ae, *f.* Lavendel.
roſmarīnus, i, *m.* libanōtis, ĭdis, *f.* Rosmarin.
hyſſōpus, i, *m.* Iſop.
nardus, i, *m.* Narde, Spick.
ocĭmum, i, *n.* Baſilicum.
ſalvĭa, ae, *f.* Salbey.
menta et mentha, ae, *f.* die Münze.
campeſter, ris, re, zum Felde gehörig.

flos



1. Kohlgarten. 2 Spargel. 3. Artiſchokken. 4. Gelberüben. 5. Weiſſe-Rüben. 6. Rettig. 7. Meerrettig. 8 Paſtinak. 9. Zwiebel. 10. Knoblauch. 11. Lauch. 12. Kurken 13. Melonen. 14 Kürbis. 15 Erdbeern 16. Endivien. 17. Peterſilge. 18 Kümel. 19. Fenchel.

No. 10.

flos campestris, die Feld-blume.
vulgaris, e, gewöhnlich.
convallis, is, *f.* das Thal.
lilium convallium, die Mayenblume.
chamædrys, yos, *f.* Vergiß mein nicht.
cyănus, i, *f.* die Kornblume.
chamaemēlum, i, *n.* die Camille.
cytĭsus, i, *m.* trifolium, i, *n.* der Klee.
absinthium, ii, *n.* Wermuth.
acetōsa, ae, *f.* Sauerampfer.
urtīca, ae, *f.* die Nessel.
tulĭpa, ae, *f.* die Tulpe.
decus, ŏris, *n.* die Zierde.
sed, aber, *Conj.*
absque, ohne, *Praep.*
odor, ōris, *m.* der Geruch.
expers, pertis, ohne Theil, ohne.

Cap. XII.

Olera.

In hortis nascuntur olera, ut: lactuca, spinachium, beta, brassica, asparagus, scolymus, siser (sisarum), rapa, napus, raphanus, raphanus maior, pastinaca, cepa, allium, porrum, cucumer, melones (pepones), cucurbita, fraga, endivia, nasturtium, petroselinum, sinapi, cuminum, anethum, foeniculum, coriandrum, etc.

olus, ĕris, *n.* ein iedes Küchenkraut, als Kohl, Rüben, 2c.
hortus, i, *m.* der Garten.
nascor, nātus sum, nasci, wachsen.
lactūca, ae, *f.* der Salat.
spinăchium, ii, *n.* Spinat.
beta, ae, *f.* Bete, Mangold.
brassĭca, ae, *f.* der Kohl.
aspărăgus, i, *m.* der Spargel.
scolymus, i, *m.* die Artischocke.

siser, ĕris, et sisărum, *n.* die Möhren, gelbe Rüben.

rapa, ae, *f.* die Rübe, weisse Rübe.

napus, i, *m.* die Steckrübe.

raphănus, i, *m.* der Rettich.

raphănus maior, Meerrettich.

pastināca, ae, *f.* Pastinack.

cepa, ae, *f.* die Zwibel.

allĭum, ii, *n.* Knoblauch.

porrum, i, *n.* Lauch.

cucŭmis, is, et cucŭmer, ĕris, *m.* die Gurke.

melo, ōnis; pepo, ōnis, *m.* die Melone.

cucurbĭta, ae, *f.* der Kürbis.

fragum, i, *n.* die Erdbeere.

endivĭa, ae, *f.* der Endiviensalat.

nasturtĭum, ii, *n.* die Kresse.

petroselīnum, i, *n.* Petersilge.

sināpi, *Indecl. n.* der Senf.

cumīnum, i, *n* Kümmel.

anēthum, i, *n.* Dill.

foenicŭlum, i, *n.* der Fenchel.

coriandrum, i, *n.* Coriander.

Cap. XIII.

Fruges.

Quaedam fruges crescunt super culmum, geniculis 1) distinctum, ut: triticum, siligo, hordeum; in his habet spica aristas, aut est mutila, 2) fovens grana in gluma. Quaedam pro spica habent paniculam, grana fasciatim 3) continentem, ut: avena, milium, frumentum Saracenicum, oriza. Legumina habent siliquas, grana valvulis includentes, ut: pisum, faba, vicia, lentes, cicera. Inter fruges possunt etiam referri cannabis et linum

1) qui distinctus est. 2) et fovet. 3) quae continet.

fruges,

fruges, um, *f.* die Feldfrüchte, Getreyde.
quidam, quaedam, quoddam, einer, einige, *Pron.*
cresco, crevi, cretum, ĕre, wachsen.
super, über, auf, *Praep.*
culmus, i, *m.* der Halm.
genicŭlum, i, *n.* der Halmknoten.
distinguo, inxi, ctum, ĕre, theilen.
trĭtĭcum, i, *n.* der Weizen.
silīgo, ĭnis, *f.* der Rocken.
hordĕum, i, *n.* die Gerste.
spica, ae, *f.* die Aehre.
arĭsta, ae, *f.* die Spitze an der Aehre.
mutĭlus, a, um, zugestümpft.
fovĕo, fovi, fotum, ēre, hegen, tragen.
granum, i, *n.* das Korn.
gluma, ae, *f.* das Bälglein.
pro, für, anstatt, *Praep.*
panicŭla, ae, *f.* die Kappe, Kolbe.
fasciātim, *Adv.* büschelweise.
contineo, ŭi, entum, ēre, in sich halten.
avēna, ae, *f.* der Haber.
milĭum, ii, *n.* der Hirse.
frumentum Saracenĭcum, das Heidekorn.
orĭza, ae, *f.* der Reis.
legūmen, ĭnis, *n.* die Hülsenfrucht.
silĭqua, ae, *f.* die Schotenhülse.
valvŭlus, i, *m.* das Fächlein.
inclūdo, ūsi, ūsum, ĕre, einschließen.
pisum, i, *n.* die Erbse.
faba, ae, *f.* die Bohne.
vicĭa, ae, *f.* die Wicke.
lens, lentis, *f.* die Linse.
cicer, ĕris, *n.* Kichern.
possum, potŭi, posse, können.
etĭam, auch, *Conj.*
refĕro, retŭli, relātum, referre, rechnen, zählen.
cannăbis, is, *f.* der Hanf.
linum, i, *n.* der Flachs.

Cap. XIV.

Animalia et primum aves.

Animal vivit, sentit, movet se, nutrit se, crescit, stat, sedet, cubat, graditur, volat

lat aut natat. Avis, ut ciconia, quae in altis arboribus, seu tectis nidulatur, tegitur plumis, volat pennis, habet duas alas totidemque pedes, caudam et rostrum. Foemella ova parit in nido, iisque 1) incubans excludit pullos. Ovum testa tegitur, sub qua albumen, et in hoc vitellus est.

1) dum incubat.

animal, ālis, *n.* das Thier.
primum, zuerst, *Adv.*
avis, is, *f.* der Vogel.
vivo, vixi, ctum, ĕre, leben.
sentĭo, sensi, sensum, īre, empfinden.
movĕo, mōvi, mōtum, ēre, bewegen.
nutrĭo, īvi, ītum, īre, ernähren.
cresco, crevi, cretum, ĕre, wachsen.
sto, steti, statum, stāre, stehen.
sedĕo, sedi, sessum, ēre, sitzen.
cubo, cubŭi, cubĭtum, cubāre, liegen.
gradĭor, gressus sum, gradi, gehen.
volāre, fliegen.
natāre, schwimmen.
ciconĭa, ae, *f.* der Storch.
altus, a, um, hoch.
seu, oder, *Conj.*
tectum, i, *n.* das Dach.
nidŭlor, ātus sum, āri, nisten.
tego, texi, tectum, ĕre, bedecken.
pluma, ae, *f.* die Feder.
penna, ae, *f.* der Fittich.
ala, ae, *f.* der Flügel.
duo, duae, duo, zween, zwo, zwey.
totĭdem, ebensoviel, *Adv.*
pes, dis, *m.* der Fuß.
cauda, ae, *f.* der Schwanz.
rostrum, i, *n.* der Schnabel.
foemella, ae, *f.* das Weibchen, die Sie.
ovum, i, *n.* das Ey.
parĭo, pĕpĕri, partum, ĕre, legen, gebähren.
nidus, i, *m.* das Nest.
incŭbo, cubŭi, cubĭtum, āre, darüber sitzen.
exclūdo, ūsi, ūsum, ĕre, ausbrüten.

pullus,

1. Hahn. 2. Capaun. 3. Henne. 4. Tauben. 5. Truthahn. 6. Pfau. 7. Schwalbe. 8. Sperling. 9. Hünersteige.

№ 11.

pullus, i, *m.* das Junge.
testa, ae, *f.* die Schale.
sub, unter, *Praep.*
albūmen, ĭnis, *n.* das Eyweiß.
vitellus, i, *m.* der Dotter.

Cap. XV.

Aves domesticae.

Gallus, qui mane cantat, habet cristam et calcaria, (castratus dicitur capo, et ornithotropheo saginatur,) ruspatur, ut et gallina, fimetum et colligit grana, sicut et columbae, quae in columbario educantur, et gallopavus cum sua meleagride. Formosus pavo superbit cauda et pennis. Hirundo, passer, nidulantur in domibus.

avis domestĭca, der Hausvogel.
gallus, i, *m.* der Hahn.
mane, früh, des Morgens. *Adv.*
cantāre, krähen.
crista, ae, *f.* der Kamm.
calcar, āris, *n.* der Sporn.
castrāre, verschneiden.
dico, xi, ctum, 3. nennen.
capo, ōnis, *m.* der Capaun.
ornithotrophēum, i, *n.* die Hühnersteige, der Hünerstall.
sagināre, mästen.
ruspor, āri, mit den Füssen scharren.
gallīna, ae, *f* die Henne.
fimētum, i, der Misthaufe.
collĭgo, ēgi, ectum, ĕre, suchen.
granum, i, *n.* das Korn.
sicut, gleichwie, *Adv.*
columba, ae, *f.* die Taube.
columbarĭum, ii, *n.* der Taubenschlag.
educāre, erziehen.
gallopāvus, i, *m.* der calecutsche Hahn, Truthahn.

meleăgris, ĭdis, *f.* die Trut-henne.
formōſus, a, um, ſchön.
pavo, ōnis, *m.* der Pfau.
ſuperbĭo, ĭvi, ītum, īre, prangen.
cauda, ae, *f.* der Schwanz.
penna, ae, *f.* die Feder.
hirundo, ĭnis, *f.* die Schwalbe.
paſſer, ĕris, *m.* der Sperling.
nidŭlor, ātus ſum, āri. niſten.
domus, us, *f.* das Haus.

Cap. XVI.

Oſcines.

Luſcinia cantat ſuaviſſime omnium. Alauda cantillat volitans in aëre. Coturnix cantat humi ſedens, caeterae in ramis arborum, ut: luteola, (avicula Canaria,) fringilla, carduelis, acanthis, linaria, galgulus, rubecula, phoenicurus, curruca, parus, etc. Diſcolor pſittacus, merula, ſturnus, monedula diſcunt verba formare. Pleraeque caveis ſolent includi.

oſcen, ĭnis, *m.* der Singvogel.
luſcinĭa, ae, *f.* die Nachtigall.
cantāre, ſingen.
ſuavĭter, lieblich, *Adv.*
ſuaviſſĭme, am lieblichſten.
omnis, e, alle.
alauda, ae, *f.* die Lerche.
cantillāre, ſingen.
volitāre, fliegen.
aër, aĕris, *m.* die Luft.
coturnix, ĭcis, die Wachtel.
humus, i, *f.* die Erde.
ſedĕo, ſēdi, ſeſſum, ēre ſitzen.
caetĕri, ae, a, die übrigen, die andern.
ramus, i, *m.* der Aſt.
arbor, ŏris, *f.* der Baum.
ut, wie, als, *Adv.*
luteŏla, ae, *f.* und avicŭla Canaria, der Canarien-vogel.
fringilla, ae, *f.* der Finke.

Nachtigal.
Lerche.
Wachtel.
Stiegliz.
Finck
Canarien vogel.
Zeisig.
Hänfling.
Rothkelchen.
Staar.
Amsel.
Goldamer.
Rothschwanz.
Meise.
Papagaÿ.
Grasmücke.

No 12.

1. Strauſs. 2. Zaunkönig. 3. Nachteule. 4. Wiedhopf. 5. Paradies-
vogel. 6. Faſan. 7. Trappe. 8. Auerhahn. 9. Haſelhuhn. 10. Rebhuhn
11. Schnepfe. 12. Krametsvogel. 13. Kranich. 14. Turteltaube. 15. Holztaube.
16. Kukkuk. 17. Specht. 18. Krähe. 19. Elſter.

No. 13.

carduēlis, is, *f.* der Stieglitz.
acanthis, ĭdis, *f.* der Zeisig.
linārĭa, ae, *f.* der Hänfling.
galgŭlus, i, *m.* der Goldammer, Emmerling.
rubēcŭla, ae, *f.* das Rothkehlchen.
phoenicūrus, i, *m.* der Rothschwanz.
currūca, ae, *f.* die Grasmücke.
parus, i, *m.* die Meise.
discŏlor, ōris, *o.* bunt.
psittăcus, i, *m.* der Papagey.
merŭla, ae, *f.* die Amsel.
sturnus, i, *m.* der Staar.
monēdŭla, ae, *f.* die Dohle.
disco, didĭci, ēre, lernen.
verbum, i, *m.* das Wort.
formāre, bilden, nachsprechen.
plerīque, aēque, ăque, die meisten.
cavĕa, ae, *f.* der Kefícht, Vogelbauer.
solĕo, ĭtus sum, ēre, pflegen.
inclūdo, ūsi, ūsum, ĕre, einschließen.

Cap. XVII.

Aves campestres et sylvestres.

Struthio est maximus alitum; regulus (trochilus) minimus; noctua despicatissimus; nam ab aliis avibus exagitatur. Vpupa sordidissimus; nam vescitur stercoribus. Manucodiata rarissimus. Phasianus, tarda, tetrao, attagen, perdix, gallinago (rusticula) et turdus in deliciis habentur. Inter reliquas notissimae sunt: grus, turtur, palumbes, cuculus, picus, cornix, pica, etc.

avis, is, *f.* der Vogel.
campester, stris, stre, zum flachen Felde gehörig.
avis campestris, der Feldvogel.
sylvester, stris, stre, zum Walde gehörig.

avis sylvestris, der Waldvogel.
strūthĭo, ōnis, *m.* der Strauß.
magnus, a, um, groß.
maxĭmus, a, um, der größte.
ales, ĭtis, *c.* der Vogel.
regŭlus, i, trochĭlus, i, *m.* der Zaunkönig.
parvus, a, um, klein.
minĭmus, a, um, der kleinste.
noctŭa, ae, *f.* die Nachteule.
despicātus, a, um, verachtet.
despicatissimus, a, um, der verächtlichste.
nam, denn, *Conj.*
ab, von, *Praep.*
alĭus, a, ud, ein anderer.
exagĭtāre, herumjagen.
upŭpa, ae, *f.* der Wiedehopf.
sordĭdus, a, um, unflätig.
sordidissĭmus, a, um, der unflätigste.
vescor, vesci, sich ernähren.
stercus, ŏris, *n.* der Mist.
manucodiāta, ae, *f.* der Paradiesvogel.
rarus, a, um, selten.
rarissĭmus, a, um, der seltenste.
phasiānus, i, *m.* der Fasan.
tarda, ae, *f.* der Trappe.
tetrāo, ŏnis, *f.* der Auerhahn.
attāgen, ēnis, *m.* das Haselhuhn.
perdix, ĭcis, *f.* das Rebhuhn.
gallināgo, ĭnis, rusticŭla, ae, *f.* die Schnepfe.
turdus, i, *m.* der Krammetsvogel.
delicĭae, ārum, *f.* die Delicatesse.
habĕo, ŭi, ĭtum, 2, dafür halten, zählen.
inter, unter, *Praep.*
relĭquus, a, um, übrig.
notus, a, um, bekannt.
notissĭmus, a, um, der bekannteste.
grus, gruis, *m.* et *f.* der Kranich.
turtur, ŭris, *m.* die Turteltaube.
palumbes, is, *c.* die Holztaube.
cucŭlus, i, *m.* der Kukuk.
picus, i, *m.* der Specht.
cornix, ĭcis, *f.* die Krähe.
pica, ae, *f.* die Elster.

Cap.

1. Adler. 2. Geÿer. 3 Rabe. 4. Hünergeÿer. 5. Sperber. 6. Habicht. 7. Weihe oder Stoßvogel. 8. Falke.

No. 14.

Cap. XVIII.

Aves rapaces.

Aquila rex avium intuetur ſolem; vultur et corvus nutriuntur morticinis (cadaveribus). Milvus inſectatur pullos gallinaceos et anates. Niſus et accipiter captant aviculas, aſtur columbas et aves maiores, itidem falco, qui etiam ad venationem fingitur.

rapax, pācis, räuberiſch.
avis rapax, ein Raubvogel.
aquĭla, ae, *f.* der Adler.
rex, regis, *m.* der König.
intuĕor, tuĭtus ſum, ēri, anſchauen.
ſol, ſolis, *m.* die Sonne.
vultur, ūris, *m.* der Geyer.
corvus, i, *m.* der Rabe.
nutrīre, nähren.
morticīnus, a, um, verreckt.
morticīna, ſcil. caro, das Aas.
cadāver, ĕris, *n.* ein todter Körper, Aas.
milvus, i, *m.* der Hühnergeyer.
inſectari, nachſtellen.
pullus gallinācĕus, junges Hühnlein.
anas, ătis, *f.* die Ente.
niſus, i, *m.* der Sperber.
accipĭter, ĭtris, *m.* der Habicht.
captāre, fangen.
avicŭla, ae, *f.* das Vögelein.
aſtur, ūris, *m.* der Weihe, Stoßvogel.
columba, ae, *f.* die Taube.
maior, us, grösser.
itĭdem, ingleichen, *Adv.*
falco, ōnis, *m.* der Falke.
etĭam, auch, *Coni.*
ad, zu, *Praep.*
venātĭo, ōnis, *f* die Jagd.
fingo, finxi, fictum, ĕre, bilden, abrichten.

Cap. XIX.

Aves aquaticae.

Halcyon (alcedo) nidulatur in mari. Candidus olor, anſer, anas natant. Mergus ſe mergit; quod etiam faciunt fulica, pelicanus, etc. Haliaeetus, gavia et ardea piſces captant, illi devolantes, haec in ripis ſtans. Buteo inſerit roſtrum aquae et mugit. Motacilla motat caudam.

avis aquatĭca, der Waſſervogel.
halcy̆on, ōnis, alcēdo, ĭnis, *f.* der Eisvogel.
nidulāri, niſten.
mare, is, *n.* das Meer.
candĭdus, a, um, weiß.
olor, ōris, *m.* der Schwan.
anſer, ĕris, *m.* die Gans.
anas, ătis, *f.* die Ente.
natāre, ſchwimmen.
mergus, i, *m.* der Taucher.
mergo, merſi, merſum, ĕre, eintauchen.
facĭo, feci, factum, ĕre, thun.
fulĭca, ae, *f.* das Waſſerhuhn.
pelicānus, i, *m.* die Löffelgans.
haliæētus, i, *m.* der Fiſchaar.
gavĭa, ae, *f.* der Kybitz.
ardĕa, ae, *f.* der Reiger.
piſcis, is, *m* der Fiſch.
captāre, fangen.
ille, a, ud, iener, *Pron.*
devŏlāre, herabfliegen.
ripa, ae, *f.* das Ufer.
ſto, ſtĕti, ſtātum, ſtāre, ſtehen.
būtĕo, ōnis, *m.* die Rohrdommel.
inſĕro, ſerŭi, ſertum, ĕre, ſtecken, hineinthun.
roſtrum, i, *n.* der Schnabel.
mugĭo, īvi, ītum, īre, brummen.
motacilla, ae, *f.* die Bachſtelze.
motāre, oft bewegen.
cauda, ae, *f.* der Schwanz.

1. Eis Vogel. 2. Schwan 3. Gans. 4. Ente. 5. Taucher. oder Wasserhuhn. 6. Löffelgans. 7. Fischaar. 8. Kybiz. 9. Reiher. 10. Rohrdommel. 11. Bachstelze.

No. 15.

1. Biene. 2. Humel. 3. Wespen 4. Hornisse. 5. Bremse. 6. Fliege oder Mücke 7. Grille. 8. Schmetterling. 9. Käfer. 10. Johannis würmchen.

№ 16.

Cap. XX.

Insecta volantia.

Apes faciunt mel, quod fuci saepe depascunt. Vespae, cabrones et inprimis oestra (asili) aculeo infestant pecus, nos ipsos autem muscae et culices. Gryllus cantillat. Papilio est alata eruca. Scarabaeus tegit alas corneolis vaginis. Cicindela (lampyris) nitet noctu.

insectum, i, *n.* das Insekt.
volāre, fliegen.
apis, is, *f.* die Biene.
mel, mellis, *n.* das Honig.
fucus, i, *m.* die Hummel.
saepe, oft, *Adv.*
depasco, pāvi, pastum, ĕre, abfressen, verzehren.
vespa, ae, *f.* die Wespe.
cabro, ōnis, *m.* die Horniß.
infestāre, plagen.
acŭleus, i, *m.* der Stachel.
oestrum, i, *n.* et oestrus, i, *m* et asīlus, i, die Bräme, Bremse.
inprīmis, besonders, *Adv.*
pecus, pecŏris, *n.* das Vieh.
ipse, a, um, selbst, *Pron.*
autem, aber, *Conj.*
musca, ae, *f.* die Fliege.
culex, ĭcis, *m.* die Mücke.
gryllus, i, *m.* die Grille, Heumücke.
cantillāre, singen.
papĭlio, ōnis, *m.* der Schmetterling, Molkendieb.
alātus, a, um, geflügelt.
erūca, *f.* die Raupe.
scarabaēus, *m.* der Käfer.
tego, texi, tectum, ĕre, bedecken.
corněŏlus, a, um, hornartig.
vagīna, ae, *f.* das Deckschild, die Flügeldecke.
cicindēla, ae, lampyris, ĭdis, *f.* das Johanniswürmlein.
nitĕo, ŭi, ēre, glänzen.
noctu, bey Nacht.

CAP. XXI.

Quadrupedia et primum domeſtica.

Canes et catelli ſunt cuſtodes domus. Felis (catus) purgat domum a muribus, quod etiam muſcipula facit. Sciurus, ſimia, cercopithecus etc. delectamento domi habentur. Glis, mures, muſtela, martes, viverra, veſpertilio, qui etiam volat, infeſtant domum.

Taurus, vacca et vitulus pilis teguntur. Aries, vervex, ovis, agnus geſtant lanam. Hircus (caper), capra et hoedus (capella) villos et aruncos habent. Verres, ſcrofa, porcelli, nefrentes habent ſetas, at non cornua, tamen etiam biſulcas ungulas, ut illa.

quadrŭpes, pĕdis, ein vierfüßiges Thier.
canis, is, *c.* der Hund.
catellus, i, *m.* das Hündchen.
cuſtos, ōdis, *m.* der Wächter.
felis, is, *f.* die Katze.
catus, i, *m.* der Kater.
purgāre, reinigen, rein halten.
mus, muris, *m.* die Maus.
muſcipŭla, ae, *f.* die Mäuſefalle.
sciūrus, i, *m.* das Eichhorn.
ſimĭa, ae, *f.* der Affe.
cercopithēcus, i, *m.* die Meerkatze.
delectamentum, i, *n.* die Luſt.
habĕo, ŭi, ĭtum, ēre, halten.
glis, gliris, *m* die Ratte.
muſtēla, ae, *f* das Wieſel.
martes, is, *f.* der Marder.
viverra, ae, *f.* der Iltis.
veſpertilĭo, ōnis, *m.* die Fledermaus.

Cap. XXI.

1. Hund. 2. Hündin. 3. Katze. 4. der Katter. 5. Maus.
6. Ratte. 7. Mausfalle. 8. Eichhorn. 9. Affe. 10. Meerkatze.
11. Wiesel. 12. Kledermaus. 13. marder. 14. Iltis. 15. Spani: Stier.
16. Ochs. 17. Kuh. 18. Kalb. 19. Widder. 20. Hamel. 21. Lam. 22. Schaaf.

J G Fr

No. 17.

23. Bock. 24. Ziege. 25. Ziekel. 26. Sau. 27. Eber.
28. Spanferkel. 29. Ferkel. 1. der Esel. 2. Pferd. 3.
Maulthier. 4. Elephant. 5. Kameel. 6. Elfenbein.

№ 18.

infestare, beschweren.
taurus, i, *m.* der Ochs.
vacca, ae, *f.* dir Kuh.
vitŭlus, i, *m.* das Kalb.
pilus, i, *m.* das Haar.
tego, texi, tectum, 3, bedecken.
arĭes, ĕtis, *m.* der Widder.
vervex, ēcis, *m.* der Hammel.
ovis, is, *f.* das Schaaf.
agnus, i, *m.* das Lamm.
gestare, tragen.
lana, ae, *f.* die Wolle.
hircus, i, und caper, ri, *m.* der Bock.
capra, ae, *f.* die Ziege.
hoedus, i, *m.* das Zickel, Böcklein.
capella, ae, die Ziege, Geis.
villus, i, *m.* die Haare, Haarzotten.
aruncus, i, *m.* der Ziegenbart.
verres, is, *m.* der Eber.
scrofa, ae, *f.* die Sau.
porcellus, i, *m.* das Ferkel.
nefrens, entis, *c.* das Spanferkel.
seta, ae, *f.* die Borste.
cornu, *n.* das Horn.
at, aber, *Conj.*
bisulcus, a, um, gespalten.
ungŭla, *f.* die Klaue.

Cap. XXII.

Iumenta.

Asinus onera gestat. Equus, (quem iuba ornat,) et mulus (qui ex equa et asino est,) trahendis curribus, equitando, impedimentis ferendis, inserviunt. Camelus collo, oloris instar, portat ultra mille libras in dorso, cui unum vel duo gibbera sunt, vel decem milliaria quotidie conficit, aquam servat in peculiari eam ad rem composito ventriculo, et perdiu potest sitim tolerare. Elephas, maximum animalium, attrahit pabulum proboscide, habet duos prominentes den-

dentes, qui ebur ſunt, et vel triginta poteſt homines portare.

jumentum, i, *n.* das Laſtthier.
aſĭnus, i, *m.* der Eſel.
onus, ĕris, *n.* die Laſt.
geſtāre, tragen.
equus, i, *m.* das Pferd.
juba, ae, *f.* die Mähne.
ornāre, zieren.
mulus, i, *m.* das Maulthier, Mauleſel.
equa, ae, *f.* die Stutte.
e, ex, aus, von, *Praep.*
traho, traxi, tractum, ĕre, ziehen.
currus, us, *m.* der Wagen.
curribus trahendis, zum ziehen.
equitāre, reiten.
impedimenta, ōrum, *n.* das Gepäcke.
ferre, tragen.
inſervīre, dienen.
camēlus, i, *m.* das Kameel.
collum, i, *n.* der Hals.
olor, ōris, *m.* der Schwan.
inſtar, wie, *Indecl.*
portāre, tragen.
ultra, über, *Praep.*
mille, tauſend, *Adv.*
libra, ae, *f.* das Pfund.
dorſum, i, *n.* der Rücken.

unus, a, um, einer.
duo, ae, o, zwey.
gibber, ĕris, *n.* der Buckel.
vel, ſogar, *Conj.*
decem, zehn, *Indecl.*
milliarĭum, ii, *n.* die Meile.
quotidĭe, täglich, *Adv.*
conficio, eci, ectum, ĕre, zurücklegen.
ſervāre, behalten.
peculiāris, e, eigen, beſonder.
compoſĭtus, a, um, eingerichtet.
ventricŭlus, i, *m.* der Magen.
perdiu, ſehr lange, *Adv.*
poſſum, potŭi, poſſe, können.
ſitis, is, *f.* der Durſt.
tolerāre, leiden, ertragen.
elĕphas, antis, *m.* der Elephant.
maxĭmus, a, um, der gröſte.
anĭmal, ālis, *n.* das Thier.
attrăho, traxi, tractum, ĕre, an ſich ziehen.
pabŭlum, i, *n.* das Futter.
proboſcis, ĭdis, *f.* der Rüſſel des Elephanten.
prōmĭnens, entis, *o.* hervorragend.

dens,

1 Haas 2. Nasenhorn. 3 Igel 4. Fuchs
5. Caninchen. 6. Dachs. 7. Hamster. 8. Maul-
-wurf

J.G. Trautner sc. Norib.

No. 19.

1 Büffel. 2. Elendthier. 3. Auerochs. 4. Hirsch.
5. Rehe. 6. Rehbock. 7. Gemse. 8 Steinbock. 9. Eber.

J G Trautner sc. Norib.

dens, dentis, *m.* der Zahn.
ebur, ebŏris, *n.* das Elfenbein.
vel, sogar, *Conj.*
triginta, dreißig, *Indecl.*

Cap. XXIII.

Ferae pecudes.

Bubalus, et praeprimis urus ſunt feri boves. Alces, maior equo, habet ramoſa cornua, ut et cervus; huic eſt velox rangifer non abſimilis. Caprea cum capreolo habet minutiora cornua; capricornus praegrandia; rupicapra curva, quibus ſe ad rupem ſuſpendit; rhinoceros unum bicubitale, ſed pretioſum, in naſo. Aper graſſatur dentibus. Lepus pavet. Caudata vulpes eſt aſtutiſſima omnium. Erinaceus eſt aculeatus. Melis latebris gaudet. Cuniculus perfodit terram, ut et talpa, quae grumos facit. Cricetus cavat profunda foramina in terram.

pecus, ŭdis, *f.* das Thier, Vieh.
ferus, a, um, wild.
būbălus, i, *m.* der Büffel.
praeprīmis, beſonders, *Adv.*
urus, i, *m.* der Auerochſe.
bos, bovis, *m.* der Ochſe.
alces, is, *f.* das Elendthier.
equus, i, *m.* das Pferd.
ramōſus, a, um, äſtig, zackicht.
ut et, wie auch.
cervus, i, *m.* der Hirſch.
velox, ōcis, *o.* geſchwind.
rangĭfer, ĕri, das Rennthier.
abſimĭlis, e, unähnlich.
caprĕa, ae, *f.* das Reh.
caprĕolus, i, *m.* der Rehbock.
minūtus, a, um, klein.
minutĭor, us, kleiner.
capricornus, i, *m.* der Steinbock.

prae-

praegrandis, e, groß.
rupicapra, ae, *f.* die Gemse.
curvus, a, um, krumm.
rupes, is, *f.* der Fels.
suspendo, di, sum, ere, hängen.
rhinocĕros, ōtis, *m.* das Nashorn.
bicubitālis, e, der zwo Ellen lang ist.
pretiōsus, a, um, kostbar.
nasus, i, *m.* die Nase.
aper, ri, *m.* der Eber.
grassor, ātus sum, āri, wühlen.
dens, tis, *m.* der Zahn.
lepus, ŏris, *m.* der Haase.
pavĕo, pāvi, ēre, furchtsam seyn.
caudātus, a, um, langgeschwänzt.
vulpes, is, *f.* der Fuchs.
astūtus, a, um, listig.
erinācĕus, i, *m.* der Igel.
aculeātus, a, um, stachelich.
melis, is, *f.* der Dachs.
latĕbra, ae, *f.* ein verborgener Ort, Schlupfwinkel.
gaudĕo, gavīsus sum, ēre, gerne thun, lieben.
cunīcŭlus, i, *m.* das Caninchen.
perfŏdĭo, fōdi, fossum, ĕre, durchgraben.
talpa, ae, *f.* der Maulwurf.
grumus, i, *m.* der Maulwurfshaufen.
cricētus, i, *m.* der Hamster.
cavāre, ausgraben.
profundus, a, um, tief.
forāmen, ĭnis, *n.* das Loch.

Cap. XXIV.

Bestiae rapaces.

Belluae rapaces habent acutos ungues et dentes, suntque carnivorae, ut: iubatus leo, (qui propter robur rex quadrupedum nuncupatur,) cum leaena; maculosus pardus (panthera) (leopardus), tigris immanissima omnium, villosus ursus, ululans lupus, insidians lynx. Hae bestiae plerumque commo-

morantur in desertis et inhospitis tescis. Hinc 1) captae, a principibus in vivariis inter firmos altosque muros sustentantur (includuntur), ubi plures partes (zothecae) sunt, catarrhactis discretae.

1) postquam captae sunt.

bestĭa, ae, *f.* das Thier.
rapax, pacis, *o.* räuberisch, reissend.
bellŭa, ae, *f.* das wilde Thier.
acūtus, a, um, scharf.
unguis, is, *m.* die Klaue.
carnivŏrus, a, um, fleischfrässig.
iubātus, a, um, bemähnet.
leo, ōnis, *m.* der Löwe.
robur, ŏris, *n.* die Stärke.
rex, regis, *m.* der König.
quadrŭpes, pĕdis, *o.* ein vierfüßiges Thier.
nuncupāre, nennen.
leaēna, ae, *f.* die Löwinn.
maculōsus, a, um, fleckicht.
pardus, i, *m.* der Leopard.
tigris, ĭdis, *f.* das Tigerthier.
immānis, e, grausam.
villōsus, a, um, zotticht.
ursus, i, *m.* der Bär.
ululāre, heulen.
lupus, i, *m.* der Wolf.
insidĭor, ātus sum, āri, nachstellen, lauren.
lynx, lyncis, *f.* der Luchs.
plerumque, gemeiniglich, *Adv.*
commŏror, ātus sum, āri, sich aufhalten.
desertus, a, um, wüste.
inhospĭtus, a, um, unbewohnt.
tesca, ōrum, *n.* die Einöde.
hinc, daher, *Adv.*
capĭo, cēpi, captum, ĕre, einfangen.
princeps, ĭpis, *m.* ein grosser Herr.
vivarĭum, ii, *m.* der Thiergarten.
firmus, a, um, stark.
altus, a, um, hoch.
murus, i, *m.* die Mauer.
sustentāre, unterhalten.
inclūdo, ūsi, ūsum, ĕre, einschliessen.
plus, ris, mehr.

pars,

pars, partis, *f.* der Theil, die Abtheilung.

zothēca, ae, *f.* ein abgesonderter Ort, Cabinet.

catarrhacta, ae, *f.* das Fallgitter.

discerno, crēvi, crētum, ĕre, absondern.

CAP. XXV.

Serpentes et reptilia.

Serpentes, qui corpus oblongum sine pedibus habent, repunt, 1) sinuando se, ut: coluber in sylva, natrix (hydra) in aqua, vipera in saxis, boa in domibus. Aspis et crotalus sunt venenatissimi. Coecilia habet oculos minutissimos, unde coeca perhibetur. Quadrupedes sunt lacerta, salamandra, aliquamdiu in igne vivax, et chamaeleon, propter mutationes coloris notus. Draco et basiliscus magni, alati venenatique serpentes habiti sunt, immo posterior putabatur halitu et oculis occidere posse, quod totum autem inter fabulas referendum. Hodie insigniuntur nomine draconis et basilisci duae minutae innocuaeque lacertae. Scorpio ferit cauda venenata ictus lethales.

1) dum sinuant.

serpens, entis, *c.* die Schlange.

reptīlis, e, kriechend.

corpus, ŏris, *n.* der Leib.

oblongus, a, um, länglicht.

repo, repsi, reptum, ĕre, kriechen.

sinuāre, krümmen.

colŭber, bri, *m.* die grosse Schlange.

7 Salamander. 8 Chameleon. 9 Drache. 10 Basi-
Cap. XXV. lisk. 11 Scorpion.

1 Schlange in Walde. 2 Wasserschlange. 3 Otter in Steinklip-
en. 4 Klapperschlange. 5 Blindschleiche. 6 Eidechse.
N°. 21.

ſylva ae, *f.* der Wald.
natrix, īcis, *f.* hydra, ae, *f.* die Waſſerſchlange.
vipĕra, ae, *f.* die Otter.
ſaxum, i, *n.* die Steinklippe.
boa, ae, *f.* die Unke.
aſpis, ĭdis, *f.* die Brandſchlange.
crotălus, i, *m.* die Klapperſchlange.
venenātus, a, um, giftig.
coecilĭa, ae, *f.* die Blindſchleiche.
ocŭlus, i, *m.* das Auge.
coecus, a, um, blind.
perhibĕo, bŭi, bĭtum, ēre, dafür halten.
quadrŭpes, pĕdis, *c.* vierfüßig.
lacerta, ae, *f.* die Eidechſe.
ſalamandra, ae, *f.* der Molch, Salamander.
aliquamdiu, eine Zeitlang, *Adv.*
ignis, is, *m.* das Feuer.
vivax, ācis, *o.* lebend.
chamaelĕon, ontis, *m.* der Chamäleon.
mutatĭo, ōnis, *f.* die Veränderung.
color, ōris, *m.* die Farbe.
notus, a, um, bekannt.
draco, ōnis, *m.* der Drache.
baſiliſcus, i, *m.* der Baſilisk.
alātus, a, um, geflügelt.
venenātus, a, um, giftig.
immo, ja, *Adv.*
poſterĭor, us, der leztere.
putare, meinen, glauben.
halĭtus, us, *m.* das Anhauchen.
occīdo, cīdi, cīſum, ĕre, tödten.
totus, a, tum, ganz, alles.
autem, aber, *Conj.*
fabŭla, ae, *f.* die Fabel.
refĕro, tŭli, lātum, ferre, zählen, rechnen, gehören.
inſignĭo, ire, bezeichnen.
hodĭe, heut zu Tag, *Adv.*
nomen, ĭnis, *n.* der Name.
minūtus, a, um, klein.
innocŭus, a, um, unſchädlich.
lacerta, ae, *f.* die Eidexe.
ſcorpĭo, ōnis, *m.* Scorpion.
ferĭo, īre, ſchlagen.
cauda, ae, *f.* der Schwanz.
ictus, us, *m.* der Stich.
lethālis, e, tödtlich.

Cap.

Cap. XXVI.

Insecta et vermes.

Insecta et vermes corrodunt res: lumbricus terram, eruca plantas et folia, volvox (volucra) sarmenta; locusta fruges; teredo (cossus) ligna; tineae vestes et libros; termites et acari carnem et caseum; saltans pulex, foedus pediculus, foetens cimex, nos mordent. Ricinus sanguisugus est, ut et hirudo. Formica est laboriosa. Aranea texit araneum, rete muscis. Cochlea testam circumfert. Bombyx multis involvitur filis, quae rursus devoluta, sericum praebent.

insectum, i, *n.* kleines Ungeziefer.
vermis, is, *m.* der Wurm.
corrōdo, ōsi, ōsum, ĕre, benagen.
res, rei, *f.* die Sache.
lumbrīcus, i, *m.* der Regenwurm.
erūca, ae, *f.* die Raupe.
planta, ae, *f.* die Pflanze.
folĭum, ii, *n.* das Blatt.
volvox, ōcis, *m.* volūcra, ae, *f.* der Rebenwurm.
sarmentum, i, *n.* die Rebe.
locusta, ae, *f.* die Heuschrecke.
fruges, um, die Erdgewächse.
terēdo, ĭnis, *f.* cossus, i, *m.* der Holzwurm.
lignum, i, *n.* das Holz.
tinĕa, ae, *f.* die Motte.
vestis, is, *f.* das Kleid.
liber, bri, *m.* das Buch.
termes, ĭtis, *m.* die Made.
acărus, i, *m.* die Mülbe.
caro, carnis, *f.* das Fleisch.
casĕus, i, *m.* der Käse.
saltāre, hüpfen.
pulex, ĭcis, *m.* der Floh.
foedus, a, um, häßlich, eckelhaft.
pedicŭlus, i, *m.* die Laus.
foetĕo, ŭi, ēre, stinken.

cimex,

1 Loewe . 2 . Loewin 3 Pantherthier . 4 . Tiger . 5 . Wolff
6 . Schwartze Bär . 7 . Luchs .

J. G. Trt. sc.

p. 108.

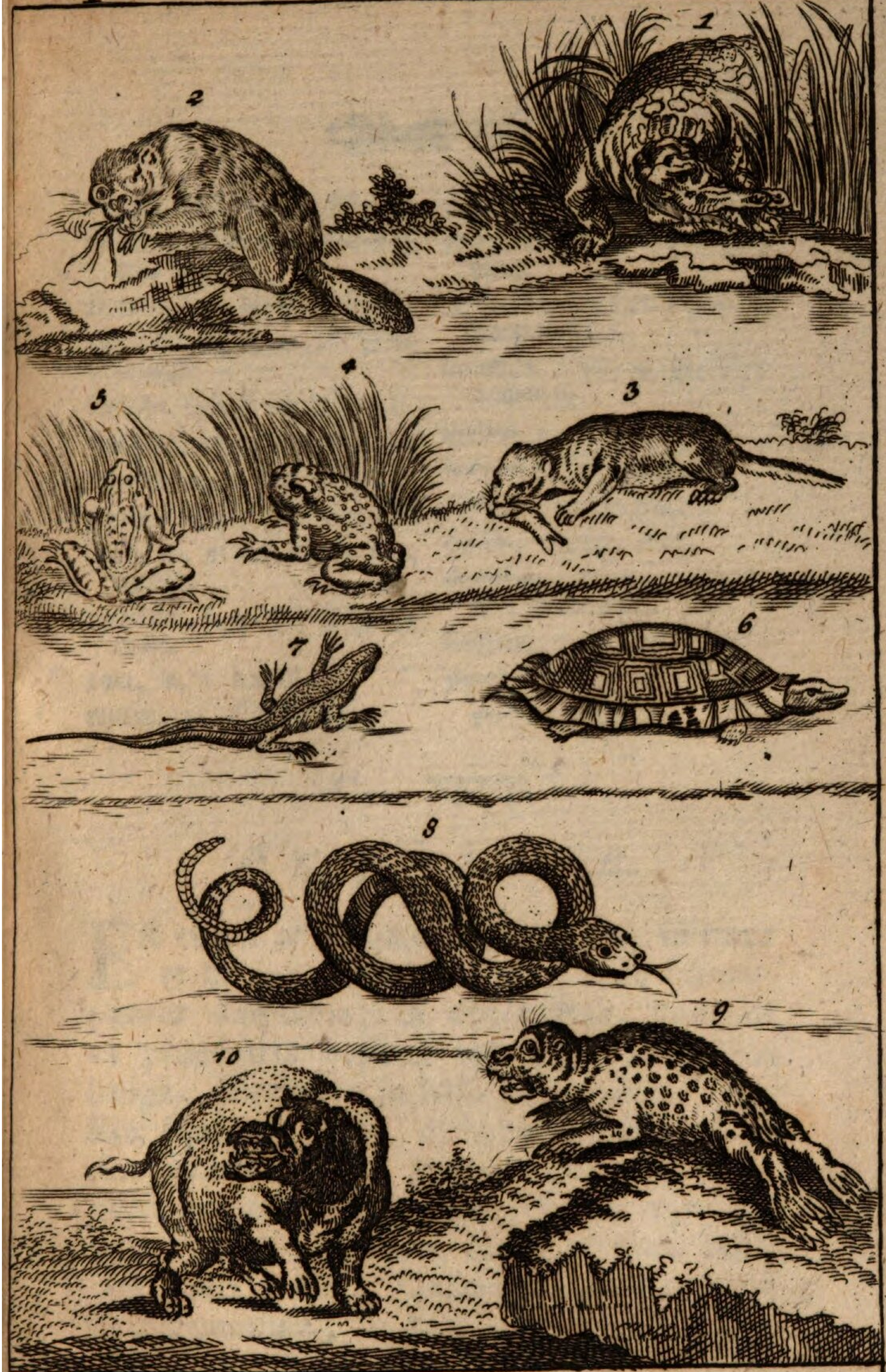
11 Schaaflaus. 12 Blutigel. 13 Ameise 14 Spinne

Cap. XXVI · 15 Schnecke. 16 Seidenwurm.

1 Regenwurm. 2 Raupe. 3 Heuschrecke. 4 Holzwurm.

5 Motte. 6 Schabe. 7 Maden. 8 Floh. 9 Laus. 10 Wanze.

No. 22.



1 Crockodill. 2 Biber. 3 Fischotter. 4 Frosch. 5 krote
6. Schildkröte. 7. Eidechse. 8. Schlange. 9. Seehund
10 Seepferd.

J. G. Frt. sc.

cimex, ĭcis, *m.* die Wanze.
mordĕo, momordi, morſum, ĕre, beißen.
rictus, i, *m.* die Schaafslaus.
ſanguiſūgus, a, um, der Blut ſauget.
hirūdo, ĭnis, *f.* der Blutigel.
formīca, ae, *f.* die Ameiſe.
laboriōſus, a, um, emſig.
aranĕa, ae, *f.* die Spinne.
texo, xi, et xui, xtum, ĕre, wirken.
aranĕum, i, *n.* die Spinnewebe.
rete, is, *n.* das Netz.
muſca, ae, *f.* die Fliege.
cochlĕa, ae, *f.* die Schnecke.
ceſta, ae, *f.* das Schneckenhaus.
circumfĕro, tŭli, lātum, ferre, herumtragen.
bombyx, ȳcis, *m.* der Seidenwurm.
multus, a, um, viel.
involvi, ſich einſpinnen.
filum, i, *n.* der Faden.
rurſus, wieder, *Adv.*
devolvo, volvi, volūtum, ĕre, aufwickeln.
ſerĭcum, i, *n.* die Seide.
praebĕo, ŭi, ĭtum, ēre, darreichen, geben.

Cap. XXVII.

Amphibia.

Eſt etiam aliud genus animalium, in terra et in aqua 1) viventium; inde nuncupantur amphibia, ut crocodilus, immanis et praedatrix beſtia, vel quindecim ulnas longa, praecipue in Nilo commorans. Caſtor ſquamea cauda, 2) habens pedes anſerinos ad natandum, aedificia conſtruit trium contignationum ad flumina. Lutra, rana coaxans, buſo, teſtudo, ſupra et infra teſtis ceu ſcuto, operta. Genera multa lacertarum et ſerpentium, itidem quaedam animalia qua-

quadrupedia, ut hippopotamus, phoca, etc.

1) quae vivunt. 2) qui habet.

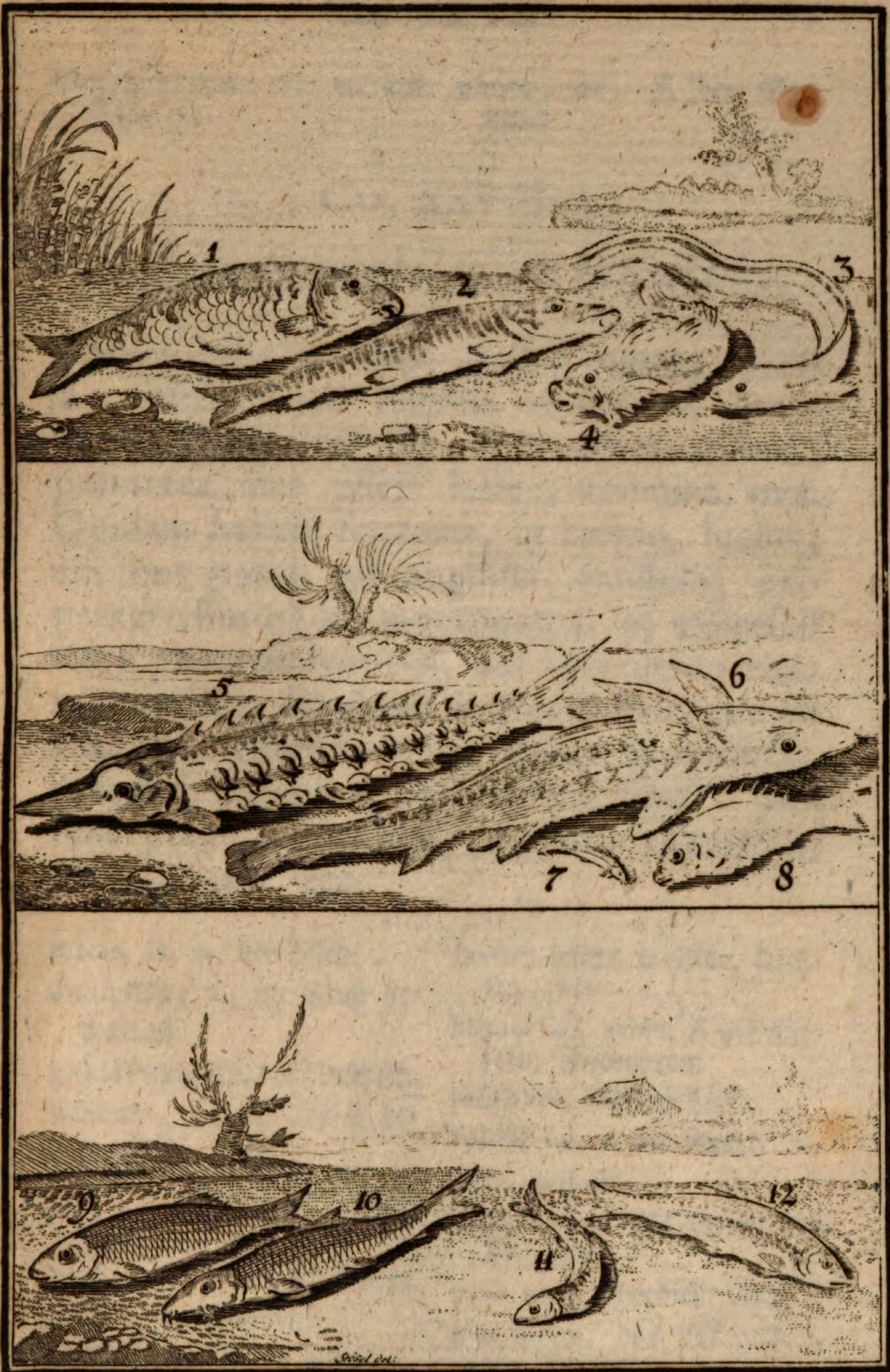
amphibĭum, ii, *n.* ein Thier, das im Wasser und auf dem Lande lebet.
est, es giebt.
genus, ĕris, *n.* die Art.
vivo, vixi, victum, ĕre, leben.
inde, daher, *Adv.*
nuncupāre, nennen.
crocodīlus, i, *m.* das Crocodill.
immānis, e, ungeheuer.
praedātrix, īcis, *f.* eine Räuberin.
praedatrix bestia, ein Raubthier.
vel, sogar, oft, *Conj.*
quindecim, funfzehn.
ulna, ae, *f.* die Elle.
longus, a, um, lang.
praecipŭe, vorzüglich.
commŏror, ātus sum, āri, sich aufhalten.
castor, ŏris, *m.* der Biber.
squamĕus, a, um, schuppicht.
cauda, ae, *f.* der Schwanz.
pes, pedis, *m.* der Fuß.
anserīnus, a, um, von Gänsen.
natare, schwimmen.

aedificĭum, ii, *n.* der Bau, die Wohnung.
constrŭo, uxi, uctum, ĕre, bauen.
tres, tria, drey.
contignātĭo, ōnis, *f.* das Stockwerk.
flumen, ĭnis, *n.* der Fluß.
lūtra, ae, *f.* der Fischotter.
rana, ae, *f.* der Frosch.
coaxāre, quacken, schreyen.
bufo, ōnis, *f.* die Kröte.
testūdo, ĭnis, *f.* die Schildkröte.
supra et infra, oben und unten, *Adv.*
testa, ae, *f.* die Schaale.
ceu, gleich als, wie, *Adv.*
scutum, i, *n.* das Schild.
operĭo, operŭi, opertum, īre, bedecken.
lacerta, ae, *f.* die Eidexe.
serpens, entis, *c.* die Schlange.
itĭdem, gleicher Weise, ingleichen, *Adv.*
quidam, quaedam, quoddam, einer, einige.
quadrŭpes, ĕdis, *c.* vierfüßiges Thier.

hippo-

Flüß- und Teichfische.

CAP. XXVIII.



1. Ein Karpf. 2. ein Hecht. 3. ein Aal. 4. eine Aalraupe.
5. ein Stör. 6. ein Hausen. 7 eine Gründel. 8. ein Bärsch.
9. ein Weißfisch. 10. eine Barbe. 11. eine Forelle. 12. eine Schleye.

Nº. 51.

hippopotămus, i, *m.* das Seepferd. | phoca, ae, *f.* der Seehund.

Cap. XXVIII.

Pisces fluviatiles et lacustres.

Piscis habet pinnas, quibus natat, etiam vesicam, ad facilius natandum, branchias, quibus respirat, spinas loco ossium; praeterea mas piscis lactes, foemina ova. Quidam habent squamas, ut carpio, lucius; alii sunt glabri, ut anguilla, mustela; acipenser (sturio) est mucronatus, et excrescit ultra proceritatem viri, cui bucculenta amia non cedit. Maximus in fluviis Europae est antacaeus (huso); sicut apuae (gobiones), gregatim natantes, minutissimi sunt. Alii sunt perca, alburnus, mullus, thymallus, truta, tinca, etc.

piscis, is, *m.* der Fisch.
fluviatĭlis, e, im Fluß befindlich.
piscis fluviatĭlis, der Flußfisch.
lacūstris, e, im Teich befindlich.
piscis lacustris, der Teichfisch.
pinna, ae, *f.* die Floßfeder.
natāre, schwimmen.
vesīca, ae, *f.* die Blase.
facĭle, leicht, facilĭus, leichter, *Adv.*
branchĭae, arum, *f.* die Kiefern, Fischohren.
respirāre, Athem holen.
spina, ae, *f.* die Gräte.
loco, anstatt.
os, ossis, *n.* das Bein, der Knochen.
praeterĕa, überdieß, *Adv.*
mas piscis, das Männchen, der Milchner.

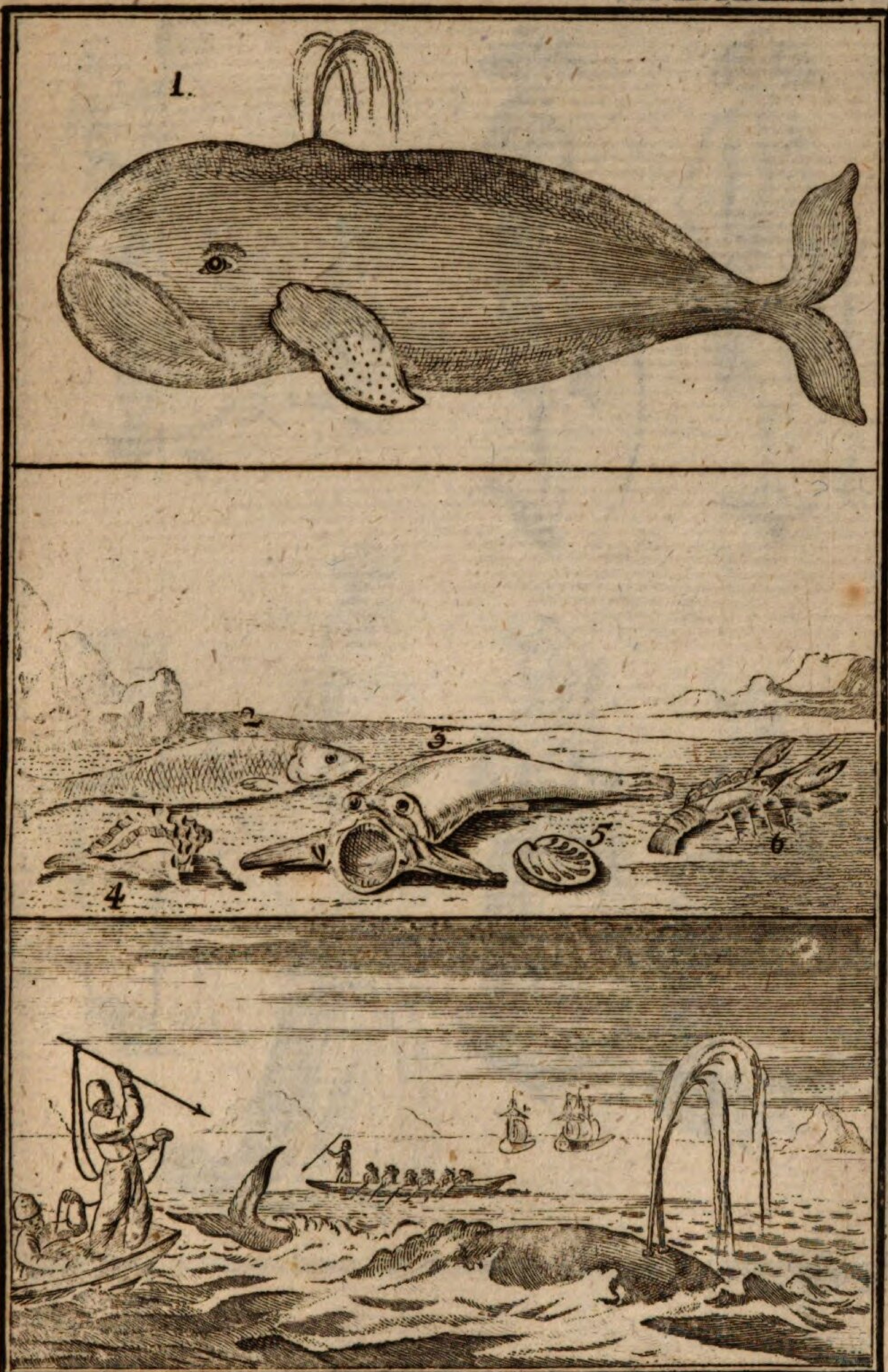
lactes, ĭum, *f.* die Milch.
foemĭna, ae, *f.* das Weib, hier der Rogner.
ovum, i, *n.* das Ey.
ova piscĭum, der Fischrogen.
squama, ae, *f.* die Schuppe.
carpĭo, ōnis, *m.* der Karpf.
lucĭus, ii, *m.* der Hecht.
glaber, ra, rum, glatt.
anguilla, ae, *f.* der Aal.
mustēla, ae, *f.* die Aalraupe, Quappe.
acipenser, ĕris, *m.* sturĭo, ōnis, *m.* der Stör.
mucronātus, a, um, stachelicht.
excresco, crēvi, crētum, ĕre, wachsen, *Adv.*
ultra, über, *Praep.*
procērĭtas, ātis, *f.* die Länge.
vir, i, *m.* der Mann.
bucculentus, a, um, großmäulicht.
amĭa, ae, *f.* der Wels.
cedo, cessi, cessum, ĕre, nachgeben.
maxĭmus, a, um, der gröste.
antacaēus, i, *m.* huso, ōnis, *m.* der Hausen.
sicut, gleichwie, *Adv.*
apŭa, ae, *f.* gobĭo, ōnis, *m.* der Gründling.
gregātim, haufenweis, *Adv.*
minūtus, a, um, klein.
perca, ae, *f.* der Bärsch.
alburnus, i, *m.* der Weißfisch.
mullus, i, *m.* die Barbe.
thymallus, i, *m.* die Asche.
truta, ae, *f.* die Forelle.
tinca, ae, *f.* die Schleye.

Cap. XXIX.

Pisces marini et conchae.

Piscium marinorum maximus est balaenă (cetus); unde unguentum, ossa et sperma ceti. Copiosissimae sunt haleces, quae vel salliuntur, vel infumantur. Passeres (soleae) et aselli arefiunt. Dantur etiam volatiles. Conchae et ostreae habent testas, et quaedam genera sunt esculenta. Cancer crusta

Meerfische und Schalenthiere CAP. XXVIIII.



1. Ein Wallfisch. 2. ein Hering. 3. ein Stockfisch. G. Vogel. sc.
4. eine Müschel. 5. eine Auster. 6. ein Krebs.

Nº 52.

Der Mensch von verschiedenen Alter. Cap XXX

Gabler del: de Mayr sc:

No. 24.

crusta tegitur, habet chelas, et graditur porro et retro. Murex dat purpuram, et conchae margaritiferae dant margaritas (uniones).

piscis marīnus, der Meerfisch.
concha, ae, *f.* die Muschel, der Muschelfisch, das Schaalenthier.
balaēna, ae, *f.* cētus, i, *m.* der Wallfisch.
unguentum (i, *n.*) ceti, Fischthran.
ossa, (ium, *n.*) ceti, Fischbein.
sperma, ătis, *n.* der Saame der Thiere.
sperma ceti, der Wallrath.
copiōsus, a, um, häufig.
halec, ēcis, *f.* der Heering.
vel entweder, vel oder, *Conj.*
sallĭo, īre, salzen, einsalzen.
infumāre, räuchern.
passer, ĕris, *m.* solĕa, ae, *f.* der Halbfisch, die Scholle.
asellus, i, *m.* der Stockfisch.
arefacĭo, fēci, factum, ĕre, dörren, Pass. arefio.

datur, es giebt.
volātĭlis, e, fliegend.
concha, ae, *f.* die Muschel.
ostrĕa, ae, *f.* die Auster.
testa, ae, *f.* die Schaale.
esculentus, a, um, gut zu essen.
cancer, ri, *m.* der Krebs.
crusta, ae, *f.* die Schaale.
tego, texi, tectum, ĕre, bedecken.
chela, ae, *f.* die Scheere.
gradĭor, gressus sum, gradī, gehen.
porro et retro, vor und hinter sich, *Adv.*
murex, ĭcis, *m.* die Purpurschnecke.
purpūra, ae, *f.* der Purpur.
margarītĭfer, ĕra, ĕrum, das Perlen trägt.
margarīta, ae, *f.* unĭo, ōnis, *m.* die Perle.

Cap. XXX.

Homo.

Adamus, primus homo, a Deo, sexto die creationis, ad imaginem ipsius ex gleba crea-

creatus; Eva autem, prima mulier, e costa viri formata est. A diabolo, sub specie serpentis, seducti comedebant de arbore cognitionis boni et mali, cuius esu illis Deus interdixerat. Qua inobedientia, et sese praecipitabant, et posteros in summam miseriam; et hinc etiam ex paradiso eiiciebantur. Hominis autem sunt variae aetates: primum enim est infans, deinde puer, tum adolescens (juvenis), postea vir, dehinc senex, tandem decrepitus (silicernium). Sic etiam sunt in altero sexu, pupa, puella, virgo, mulier, et decrepita (anus).

Adamus, Adam.
primus, a, um, der erste.
homo, ĭnis, *m.* der Mensch.
sextus, a, um, der sechste.
dies, ēi, *c.* der Tag.
creatĭo, ōnis, *f.* die Schöpfung.
ad, nach, *Praep.*
imāgo, ĭnis, *f.* das Ebenbild.
ipse, a, um, selbst, *Pron.*
gleba, ae, *f.* der Erdenkloß.
creāre, erschaffen.
mulĭer, ĕris, *f.* das Weib.
costa, ae, *f.* die Ribbe.
vir, viri, *m.* der Mann.
formāre, bilden.
diabŏlus, i, *m.* der Teufel.
specĭes, ēi, *f.* die Gestalt.
seduco, uxi, uctum, ĕre, verführen.
comĕdo, comēdi, comēsum, et comestum, ĕre, essen.
arbor, ŏris, *f.* der Baum.
cognitĭo, ōnis, *f.* die Erkenntniß.
bonum, i, *n.* das Gute.
malum, i, *n.* das Böse.
esus, us, *m.* das Essen.
interdīco, ixi, ictum, ĕre, verbieten.
inobedientĭa, ae, *f.* der Ungehorsam.
et, sowohl, et, als auch, theils, theils.
praecipĭtāre, stürzen.

postĕri, ōrum, *m.* die Nachkommen.
summus, a, um, der höchste, äusserste.
miserĭa, ae, *f.* das Unglück, Elend.
hinc, daher, *Adv.*
paradīsus, i, *m* das Paradies.
ejicĭo, jēci, jectum, ĕre, verstossen.
varĭus, a, um, verschieden.
aetas, ātis, *f.* das Alter.
infans, antis, *m.* das Kind.
deinde, hernach, *Adv.*
puer, ĕri, *m.* der Knabe.
tum, ferner, *Adv.*
adolescens, entis, iuvenis, is, *m.* der Jüngling.
postĕa, nachher, weiter, *Adv.*
dehinc, alsdann, *Adv.*
senex, sĕnis, *m.* der alte Mann.
tandem, endlich, *Adv.*
decrepĭtus, i, *m.* silicernĭum, ii, *n.* ein alter Greis.
sic, also, *Adv.*
sexus, us, *m.* das Geschlecht.
alter, ĕra, ĕrum, der andere unter zween.
pupa, ae, *f.* das Töchterchen.
puella, ae, *f.* das Mädchen.
virgo, ĭnis, *f.* die Jungfrau.
decrepĭta, ae, anus, us, *f.* die alte Frau.

Cap. XXXI.

Membra humani corporis externa.

Corporis humani caput est summum, quod in sinciput et occiput dividitur, cuius extremum cervix; hanc excipit collum, quod in axillas desinit, cuius pars anterior est iugulum. Retro est dorsum et ante pectus, in quo foeminis binae mammae cum papillis ad lactandum sunt. Sub pectore est venter, in cuius medio umbilicus, subtus abdo-

men et pudenda. A tergo ſunt ſcāpulae, a quibus humeri, ab his brachia cum cubitis, inde utrinque manus, dextra et ſiniſtra, pendent. Humeros excipiunt lumbi cum coxis, et in podice (culo) nates. Pedem abſolvunt femur et crus, in quorum medio patella et genu, in quo tibia cum ſura; porro tali, calx (calcaneum) et planta, in cuius extremo hallus, cum quatuor reliquis digitis diſtinguuntur.

membrum, i, *n.* das Glied.
externus, a, um, äuſſerlich.
corpus, ŏris, *n.* der Leib.
humānus, a, um, menſchlich.
caput, ĭtis, *n.* das Haupt.
ſummus, a, um, oberſte.
ſincĭput, ĭtis, *n.* das Vorderhaupt.
occĭput, ĭtis, *n.* das Hinterhaupt.
divĭdo, vīſi, vīſum, ĕre, theilen.
extrēmus, a, um, äuſerſte.
cervix, īcis, *f.* der Nacken.
excĭpĭo, cēpi, ceptum, ĕre, aufnehmen, folgen.
collum, i, *n.* der Hals.
axilla, ae, *f.* die Achſel.
desĭno, ſīvi, et ĭi, desĭtum, ĕre, ſich enden.
pars, partis, *f.* der Theil.
anterĭor, us, der vordere.
jugŭlum, i, *n.* die Kehle.
retro, rückwärts, hinten, *Adv.*
dorſum, i, *n.* der Rücken.
ante, vorn, *Adv.*
pectus, ŏris, *n.* die Bruſt.
foemĭna, ae, *f.* die Weibsperſon.
bini, ae, a, je zwey und zwey.
mamma, ae, *f.* die Bruſt.
papilla, ae, *f.* die Warze.
lactāre, ſtillen, ſäugen.
venter, tris, *m.* der Bauch.
medĭum, i, *n.* die Mitte.
umbilīcus, i, *m.* der Nabel.
ſubtus, darunter, *Adv.*
abdōmen, ĭnis, *n.* der Schmeerbauch.

puden-

pudenda, ōrum, *n.* die Schaam.
tergum, i, *n.* der Rücken.
scapŭla, ae, *f.* das Schulterblatt.
humĕrus, i, *m.* die Schulter.
brachĭum, ii, *n.* der Arm.
cubĭtus, i, *m.* der Ellbogen.
inde, dann, *Adv.*
utrinque, auf beyden Seiten, *Adv.*
manus, us, *f.* die Hand.
dexter, a, um, zur rechten Seite.
manus dextra, die rechte Hand.
manus sinistra, die linke Hand.
pendĕo, pĕpendi, pensum, ēre, hangen.
excĭpĭo, cēpi, ceptum, 3. aufnehmen, folgen.
lumbus, i, die Lende.
coxa, ae, *f.* die Hüfte.
podex, ĭcis, *m.* culus, i, der Hintere.
nates, um, *f.* die Arsbacken.
absolvo, solvi, solūtum, ĕre, vollenden.
femur, ŏris, *n.* der Oberschenkel.
crus, cruris, *n.* der Unterschenkel.
patella, ae, *f.* die Kniescheibe.
genu, *n.* das Knie.
tibĭa, ae, *f.* das Schienbein.
sura, ae, *f.* die Wade.
porro, ferner, weiter, *Adv.*
talus, i, *m.* der Knöchel.
calx, calcis, *f.* et *m.* calcanĕum, i, *n.* die Ferse.
planta, ae, *f.* die Fußsohle.
extrēmum, i, *n.* das Lezte, Ende.
hallus, i, *m.* die große Zehe.
quatŭor, vier, *Indecl.*
relĭquus, a, um, übrig, andere.
digĭtus, i, *m.* die Zehe.
distinguo, inxi, inctum, ĕre, absondern, unterscheiden.

Cap. XXXII.

Caput et manus.

In capite sunt: capillus, qui pectine pectitur, aures, tempora et facies. In facie sunt: frons, oculi, nasus cum binis naribus,

 os,

os, genae (malae) et mentum. Os myſtace et labiis, lingua palato et dentibus, in maxilla ſepiuntur. Mentum virile barba ornatur; oculus, in quo albugo et pupilla conſpiciuntur, palpebris et ſuperciliis tegitur. Compreſſa manus eſt pugnus, aperta, palma; in cuius medio eſt vola. In extremo manus quinque ſunt digiti: pollex, index, medius, annullaris et auricularis. In quolibet ſunt tres articuli, totidemque condyli cum ungue.

caput, ĭtis, *n.* der Kopf, das Haupt.
manus, us, *f.* die Hand.
capillus, i, *m.* das Haar.
pecten, ĭnis, *n.* der Kamm.
pecto, pexi, et pexui, pexum, ĕre, kämmen.
auris, is, *f.* das Ohr.
tempŏra, um, *n.* die Schläfe.
facĭes, ēi, *f.* das Gesicht.
frons, frontis, *f.* die Stirne.
ocŭlus, i, *m.* das Auge.
naſus, i, *m.* die Naſe.
bini, ae, a, je zwey.
os, oris, *n.* der Mund.
naris, is, *f.* das Naſenloch.
genae, arum, *f.* mala, ae, *f.* die Wange, der Backen.
mentum, i, *n.* das Kinn.
myſtax, ăcis, *m.* der Knebelbart.

labĭum, ii, *n.* die Lippe.
lingua, ae, *f.* die Zunge.
palātum, i, *n.* der Gaumen.
dens, dentis, *m.* der Zahn.
maxilla, ae, *f.* der Kinnbacke.
ſepĭo, īvi et ſepſi, pītum et eptum, īre, umgeben.
virīlis, e, männlich.
barba, ae, *f.* der Bart.
ornāre, zieren.
albūgo, ĭnis, *f.* das Weiße.
pupilla, ae, *f.* der Augapfel.
conſpicĭo, exi, ectum, ēre, ſehen, bemerken.
palpĕbrae, ārum, *f.* die Augenlieder.
ſupercilĭum, ii, *n.* die Augenbraune.
tego, xi, ctum, ĕre, bedecken.
comprĭmo, preſſi, reſſum, ĕre, zuſammendrücken.

pugnus,

pugnus, i, *m.* die Faust.
apertus, a, um, offen.
palma, ae, *f.* die flache Hand.
medĭum, ii, *n.* die Mitte.
vola, ae, *f.* die hohle Hand.
quinque, fünf, *Indecl.*
digĭtus, i, *m.* der Finger.
pollex, ĭcis, *m.* der Daum.
index, ĭcis, *m.* der Zeigefinger.
medĭus, ii, *m.* der Mittelfinger.
annulāris, *m.* der Goldfinger.
auriculāris, *m.* der Ohr- oder kleine Finger.
quilĭbet, quaelĭbet, quodlĭbet, jeder, *Pron.*
tres, tria, drey.
articŭlus, i, *m.* das Glied.
totĭdem, ebensoviel, *Indecl.*
condy̆lus, i, *m.* der Knebel, Knöchel.
unguis, is, *m.* der Nagel.

Cap. XXXIII.

Caro et viſcera.

In corpore ſunt: cutis, membranae, caro, muſculi, canales, cartilagines, oſſa et viſcera. Detracta 1) cute, apparet caro, non continua maſſa, ſed tanquam in farcimina diſtributa, quod muſculos vocant, quorum vel quadringenti numerantur. Viſcera ſunt partes internae: ut, in capite cerebrum, cranio et pericranio (meninge) circumdatum. In pectore: cor, pericardio obvolutum, et pulmo, qui reſpirat. In ventre: ventriculus, inteſtina, omentum, hepar (iecur), fel, lien, duo renes, veſica. Pectus a ventre craſſa membrana, quae diaphragma vocatur, dividitur.

1) poſtquam cutis detracta eſt.

caro,

caro, carnis, *f.* das Fleisch.
viscĕrā, um, *n.* das Eingeweide.
cutis, is, *f.* die Haut.
membrāna, ae, *f.* das Häutlein.
muscŭlus, i, *m.* die Muskel, Mäuslein.
canālis, is, *m.* et *f.* die Röhre.
cartĭlago, ĭnis, *f.* der Knorpel.
os, ossis, *n.* das Bein.
detrăho, traxi, tractum, ĕre, abziehen.
apparēo, ŭi, ĭtum, ēre, erscheinen, gesehen werden.
continŭus, a, um, an einander hängend.
massa, ae, *f.* das Stück, der Klumpen.
tanquam, gleichsam, *Adv.*
farcīmen, ĭnis, *n.* die Wurst.
distribŭo, bŭi, būtum, ĕre, theilen, zertheilen.
vocāre, nennen.
vel, sogar, bey, *Conj.*
quadringenti, ae, a, vierhundert.
numerāre, zählen.
pars, partis, *f.* der Theil.
internus, a, um, innerlich.
cerĕbrum, i, *n.* das Gehirn.
cranĭum, ii, *n.* die Hirnschale.
pericranĭum, ii, *n.* meninx, ningis, *f.* das Hirnhäutchen.
circumdătus, a, um, umgeben.
pectus, ŏris, *n.* die Brust.
cor, cordis, *n.* das Herz.
pericardĭum, ii, *n.* der Herzbeutel.
obvolvo, volvi, volūtum, ĕre, einwickeln.
pulmo, ōnis, *m.* die Lunge.
respirāre, Athem holen.
venter, tris, *m.* der Bauch.
ventricŭlus, i, *m.* der Magen.
intestīnum, i, *n.* der Darm, das Gedärme.
omentum, i, *n.* das Netz.
jecur, jecŏris, et jecinŏris, *n.* hepar, ătis, *n.* die Leber.
fel, fellis, *n.* die Galle.
lien, liēnis, *m.* das Milz.
ren, rēnis, *m.* die Niere.
vesīca, ae, *f.* die Harnblase.
crassus, a, um, dicke.
membrāna, ae, *f.* die Haut.
diaphragma, ătis, *f.* das Zwerchfell.
vocāre, nennen.
divĭdo, vīsi, vīsum, ĕre, theilen, scheiden.

Cap. XXXIV.

Canales et oſſa.

Omnia vaſa ſanguinea oriuntur ex communi fonte, corde; quaedam ſanguinem deferunt ex eo per omnes partes corporis, et dicuntur arteriae, quaedam referunt et dicuntur venae. Nervi diffunduntur per omnes corporis partes, et ſunt inſtrumenta, quorum ope ſenſus externi in cerebellum, tanquam commune organum ſentiendi, propagantur. Ab ore eſt gula, via cibi ac potus in ventriculum, et iuxta hanc trachea (guttur) ad reſpirandum; a ventriculo ad anum eſt colum, ad excernendum ſtercus; a veſica urethra ad urinam reddendam. Oſſa ſunt: in capite, calvaria, duae maxillae cum triginta duobus dentibus; tum ſpina dorſi ex triginta quatuor vertebris conſtans, ut corpus ſe flectere queat; coſtae, quarum quatuor et viginti, os pectoris, duae ſcapulae, os ſeſſibuli (femur), lacerti, ulnae, tibiae, anterior et poſterior fibula. Oſſa manus ſunt tringinta quatuor, pedis triginta. In oſſibus eſt medulla.

canālis, is, *m.* die Röhre, Ader.
os, oſſis, *n.* das Bein, der Knochen.
omnis, e, all.
vas, vaſis, *n.* vaſa, orum, *n.* das Gefäß.
ſanguinĕus, a, um, blutig.

oriot,

orĭor, ortus sum, orīri, entspringen.

commūnis, e, gemeinschaftlich.

fons, fontis, *m.* die Quelle.

cor, cordis, *n.* das Herz.

quidam, quaedam, quoddam, einer, jemand, *Pron.*

sanguis, ĭnis, *m.* das Blut.

defĕro, tŭli, lātum, ferre, führen, bringen.

pars, partis, *f.* der Theil.

corpus, ŏris, *n.* der Körper.

dico, xi, ctum, ĕre, nennen, sagen.

artērĭa, ae, *f.* die Pulsader.

refĕro, tŭli, lātum, ferre, zurückführen.

vena, ae, *f.* die Blutader.

nervus, i, *m.* die Nerve.

diffundo, fūdi, fūsum, ĕre, ausbreiten.

instrumentum, i, *n.* das Werkzeug.

opis, opem, ope, die Hülfe, Macht.

sensus, us, *m.* der Eindruck, die Empfindung.

externus, a, um, äußerlich.

cerebellum, i, *n.* das Gehirn.

tanquam, gleichsam, als, *Adv.*

orgănum, i, *n.* das Werkzeug.

sentĭo, sensi, sensum, īre, empfinden.

propagāre, fortpflanzen.

os, oris, *n.* der Mund.

gula, ae, *f.* der Schlund, die Kehle.

via, ae, *f.* die Strasse.

cibus, i, *m.* die Speise.

potus, us, *m.* der Trank.

ventricŭlus, i, *m.* der Magen.

iuxta, neben, *Praep.*

guttur, ŭris, *n.* oder trachēa, ae, *f.* die Luftröhre, Gurgel.

respirāre, Athem holen.

anus, i, *m.* der Hintere.

colum, i, *n.* der Maßdarm.

excerno, crēvi, crētum, ĕre, absondern, ausführen.

stercus, ŏris, *n.* der Unflath.

vesīca, ae, *f.* die Blase, Harnblase.

urēthra, ae *f.* die Harnröhre.

reddo, dĭdi, dĭtum, ĕre, urīnam, das Wasser lassen.

calvarĭa, ae, *f.* die Hirnschale.

maxilla, ae, *f.* der Kinnbacken.

triginta, dreissig, *Indecl.*

dens, dentis, *m.* der Zahn.

tum, ferner, weiter, *Adv.*

spina, (ae, *f.*) dorsi, der Rückgrad.

columna, ae, *f.* die Säule.

triginta quatŭor, vier und dreissig.

verte.

vērtĕbra, ae, *f.* der Wirbel, das Gelenk, das Wirbelbein.
consto, stĭti, stĭtum, et stātum, āre, bestehen.
ut, daß, *Conj.*
flecto, xi, xum, ĕre, biegen.
queo, quīvi, quitum, īre, können.
costa, ae, *f.* die Ribbe.
viginti, zwanzig, *Indecl.*
os, ossis, *n.* das Bein.
os pectŏris, das Brustbein.
scapula, ae, *f.* das Schulterblatt.
sessibŭlum, i, *n.* der Sitz.
os sessibuli, das Hüftbein.
lacertus, i, *m.* der Armknochen.
ulna, ae, *f.* der Ellenbogen.
tibĭa, ae, *f.* das Schenkelbein.
anterĭor, us, der vordere.
posterĭor, us, der hintere.
fibŭla, ae, *f.* das Schienbein.
medulla, ae, *f.* das Mark.

Cap. XXXV.

Sensus.

Sunt sensus quinque. Oculus videt colores, quid album vel atrum, viride vel coeruleum, rubrum aut luteum sit. Auris audit sonos, tam naturales, voces et verba, quam artificiales, tonos musicos. Nasus olfacit odores et foetores. Lingua cum palato gustat sapores, quid dulce vel amarum, acre vel acidum, acerbum vel austerum. Manus dignoscit contrectando modum naturamque rei, calidumne quid an frigidum, humidum an siccum, durum an molle, laeve an asperum, grave an leve sit.

sen-

ſenſus, us, *n.* der Sinn.
ocŭlus, i, *m.* das Auge.
vidĕo, vīdi, vīſum, ēre, ſehen.
color, ōris, *m.* die Farbe.
quid, was, *Pron.*
albus, a. um, weiß.
ater, atra, atrum, ſchwarz.
virĭdis, e, grün.
coerulĕus, a, um, blau.
ruber, bra, brum, roth.
lutĕus, a, um, gelb.
auris, is, *f.* das Ohr.
ſonus, i, *m.* der Schall.
tam, ſowohl, quam, als, *Adv.*
naturālis, e, natürlich.
vox, vocis, *f.* die Stimme.
verbum, i, *n.* das Wort.
artificiālis, e, künſtlich.
tonus, i, *m.* der Ton.
muſĭcus, a, um, das zur Muſik gehöret.
naſus, i, *m.* die Naſe.
olfacĭo, fēci, factum, ĕre, riechen.
odor, ōris, *m.* der Geruch.
foetor, ōris, *m.* der Geſtank.
lingua, ae, *f.* die Zunge.
palātum, i, *n.* der Gaumen.
guſtāre, koſten, koſtend unterſcheiden.
ſapor, ōris, *m.* der Geſchmack.
dulcis, e, ſüße.
amārus, a, um, bitter.
acer, cris, cre, ſcharf.
acĭdus, a, um, ſauer.
acērbus, a, um, herbe.
auſtērus, a, um, ſtrenge.
dignoſco, ōvi, ōtum, ĕre, unterſcheiden.
contrectāre, angreifen.
modus, i, *m.* das Maas.
natūra, ae, *f.* die Beſchaffenheit.
calĭdus, a, um, warm.
frigĭdus, a, um, kalt.
humĭdus, a, um, feuchte.
ſiccus, a, um, trocken.
durus, a, um, hart.
mollis, e, weich.
laevis, e, glatt.
aſper, ĕra, ĕrum, rauh.
gravis, e, ſchwer.
levis, e, leicht.

CAP.

1. eine Manspersonvorwärts. 2. eine Weibsperson. 3. ein Mans„ person ruckwärts. 4. ein Scelet. 5. eine geöfnete Mans„ person. 6. ein Arm dem die Haut abgezogen. 7. das Herz.

No. 25.

Cap. XXXVI.

Anima hominis.

Anima, in cuius coniunctione cum corpore vita humana consistit, potest tanquam a Deo creatus, ratione praeditus, et immortalis spiritus, nulla sub imagine oculis exhiberi; praecipuae tamen eius efficientiae, aliqua ex parte, in memoriae subsidium delineari possunt. Est nempe duabus virtutibus ornata, intellectu et voluntate. Ille est vis, res et sententias cognoscendi, qua in re per gradus progreditur. Colligit primum nudas rerum notiones, ope sensuum, quas memoria servat, et phantasia (imaginatio) cum recordatione subinde renovat. Consociatione notionum (idearum) oriuntur iudicia et enuntiata, in quibus formandis ingenium et iudicium maxime operantur. Solet quoque ex una sententia alteram deducere, quod ratiocinatio vocatur, nec non novas sententias invenire, decreta argumentis demonstrare, et, ope meditationis, enuntiata ex primis fontibus derivare, ubi usus rationis maxime sese exserit. Voluntas, altera facultas mentis, versatur, pro usu humanae libertatis, in discernendo bono et malo; illud amat et appetit, hoc odit et aversatur, Quatenus actiones suas prae-

ſcripto legum divinarum accommodat, ſtudet verae virtuti. Quod ſi ſenſus et imaginandi vis, quidpiam vehementer vel deſiderant vel repudiant, oriuntur inde animi motus, ut, ſpes, metus, amor, odium, gaudium, ira, etc. Cognitio vera rei eſt ſcientia, falſa error, opinio vel ſuſpicio.

anĭma, ae, *f.* die Seele.
coniunctĭo, ōnis, *f.* die Vereinigung.
vita, ae, *f.* das Leben.
conſiſto, ſtĭti, ſtĭtum, ĕre, beſtehen.
tanquam, als, *Adv.*
creāre, erſchaffen.
ratĭo, ōnis, *f.* die Vernunft.
praedĭtus, a, um, begabt.
immortālis, e, unſterblich.
ſpirĭtus, us, *m.* der Geiſt.
nullus, a, um, keiner.
imāgo, ĭnis, *f.* das Bild.
exhibĕo, ŭi, ĭtum, ēre, darſtellen, vorſtellen.
praecipŭus, a, um, der vornehmſte.
efficientĭa, ae, *f.* die Wirkung.
alĭqua ex parte, einigermaſſen.
memorĭa, ae, *f.* das Gedächtniß.
ſubſidĭum, ii, *n.* die Hülfe.
delineāre, entwerfen.
nempe, nehmlich, *Adv.*
virtus, ūtis, *f.* die Kraft.
ornāre, zieren.
intellectus, us, *m.* der Verſtand.
voluntas, ātis, *f.* der Wille.
vis, vim, vi, *f.* das Vermögen.
ſententĭa, ae, *f.* die Wahrheit, der Satz.
cognoſco, ōvi, ĭtum, ĕre, erkennen.
gradus, us, *m.* der Schritt, die Stufe.
per gradus, ſtufenweiſe.
progredĭor, greſſus ſum, grĕdi, fortgehen.
notĭo, ōnis, *f.* der Begriff.
collĭgo, ēgi, ectum, ĕre, ſammlen.
primum, zuerſt, *Adv.*
nudus, a, um, blos, deutlich.
ope ſenſŭum, durch die Sinnen.
ſervāre, behalten, verwahren.

phan-

phantasĭa, ae, *f.* imaginatĭo, ōnis, *f.* die Einbildungskraft.

recordatĭo, ōnis, *f.* die Erinnerung.

subinde, nach und nach, immerzu, *Adv.*

renovāre, erneuern.

consociatĭo, ōnis, *f.* die Zusammensetzung.

orĭor, ortus sum, orīri, entstehen.

idēa, ae, *f.* der Begriff.

iudicĭum, ii, *n.* das Urtheil, die Beurtheilungskraft.

enuntiatum, i, *n.* der Satz, die Wahrheit.

formāre, bilden, machen.

in quibus formandis, mit deren Bildung.

ingenĭum, ii, *n.* der Witz, Verstand.

maxime, am meisten, *Adv.*

operor, ātus sum, āri, geschäftig seyn.

solĕo, solĭtus sum, ēre, pflegen.

quoque, auch, *Coni.*

sententĭa, ae, *f.* der Satz.

alter, a, um, der andere.

dedūco, xi, ctum, ĕre, herleiten.

ratiocinatĭo, ōnis, *f.* der Vernunftschluß.

nec non, wie auch.

invenio, vēni, ventum, īre, erfinden.

decrētum, ii, *n.* der Vortrag, Lehrsatz.

argumentum, i, *n.* der Grund, Beweis.

demonstrāre, erweisen.

meditatĭo, ōnis, *f.* das Nachdenken.

fons, fontis, *m.* die Quelle.

derivāre, herleiten.

usus, us, *m.* der Gebrauch.

exsĕro, ĕrŭi, ertum, ĕre, äussern.

voluntas, ātis, *f.* der Wille.

facultas, ātis, *f.* die Hauptkraft.

mens, mentis, *f.* die Seele.

versor, ātus sum, āri, beschäftiget seyn.

pro, nach, *Praep.*

libertas, ātis, *f.* die Freyheit.

discerno, crēvi, crētum, ĕre, unterscheiden, absondern.

bonum, i, *n.* das Gute.

malum, i, *n.* das Böse.

in discernendo bono et male, mit Unterscheidung des Guten und Bösen.

appĕto, īvi, et ĭi, ītum, ĕre verlangen, begehren.

odi, odisse, hassen,

aversor, ātus sum, āri, verabscheuen.

quatĕnus, insofern, *Coni.*

actĭo, ōnis, *f.* die Handlung, das Thun.

 prae-

praescriptum, i, *n.* die Vorschrift.
lex, legis, *f.* das Gesetz.
divīnus, a, um, göttlich.
accommŏdāre, einrichten.
studĕo, ui, ēre, sich befleissigen.
virtus, ūtis, *f.* die Tugend.
verus, a, um, wahr.
quod si, wenn, *Coni.*
vis, *f.* die Kraft.
imaginări, sich einbilden, ein Ding vorstellen.
vis imaginandi, die Einbildungskraft.
quispĭam, quaepĭam, quidpĭam, etwas, *Pron.*
vehementer, heftig, *Adv.*
vel, entweder, vel, oder, *Coni.*
desidĕrāre, verlangen.
repudiāre, verwerfen.
inde, daher, *Coni.*
motus (us, *m.*) animi, der Affekt, die Leidenschaft.
ut, als.
spes, ēi, *f.* die Hofnung.
metus, us, *m.* die Furcht.
amor, ōris, *m.* die Liebe.
odĭum, ii, *n.* der Haß.
gaudĭum, ii, *n.* die Freude.
ira, ae, *f.* der Zorn.
cognitĭo, ōnis, *f.* die Erkenntnis.
verus, a, um, wahr.
scientĭa, ae, *f.* die Wissenschaft.
falsus, a, um, falsch.
error, ōris, *m.* der Irrthum.
opinĭo, ōnis, *f.* die Meinung.
suspicĭo, ōnis, *f.* der Verdacht.

Cap. XXXVII.

Hortorum cultura.

Hominis praecipuas partes consideravimus, iam ad victum hominis et opificia pergamus. Primus et antiquissimus victus erant terrae fruges; hinc etiam primus Adami labor horti cultura fuit. Hortulanus est vel olitor, vel arborator, vel topia-

topiarius. In viridario (olitorio horto) olitor terram elapidat et ſarrit, eamque ſtercoratam 1) fodit rutro (ligone) vel pala (bipalio), facitque pulvinos, quibus ſemina, quae raſtris (irpicibus) verrit, et plantas infert. Aeſtate ſicca rigat terram ſuffuſorio. Arborator ſeminarium inſtituit, plantat arbores, inſerit ſurculos viviradicibus et ſylveſtribus arboribus, quos deinceps unguento arborum oblinit: inſerit autem vel alburno (libro), vel gemmae, vel ſtirpi terebrato. Operam dat arboribus enodibus; ſphagnum ac ſtolones excidit ſcalpro, et luxuriem amputat. Topiarius curat lectiſſimos flores et rariſſimas fruges, quas in ſtercorariis et in hybernaculis plantarum educat et cuſtodit. Topiarium ornant ambulacra, xyſti, pergulae, ſilani (fontes ſalientes). Hortus circumdatur vel induſtria aut muro, aut macerie, aut vacerra, aut plancis, aut ſepe, quae ſudibus et vitilibus viminibus flectitur (plectitur); vel natura aut vepribus, aut dumis, aut viva ſepe.

1) poſtquam ſtercorata eſt.

hortus, i, *m.* der Garten.
cultūra, ae, *f.* die Bearbeitung, der Bau.
cultura hortorum, die Gärtnerey.
praecipŭus, a, um, der vornehmſte.
conſīdĕrāre, betrachten.
iam, izt, nun, *Adv.*
victus, us, *m.* die Koſt, der Unterhalt.
opificĭum, ii, *n.* das Handwerk.

pergo, perrexi, perrectum, ĕre, fortgehen.

antīquus, a, um, alt.

fruges, um, *f* die Früchte.

hinc, daher, *Adv.*

labor, ōris, *m.* die Arbeit.

hortulānus, i, *m.* der Gärtner.

olĭtor, ōris, *m.* der Kraut- oder Kohl-Gärtner.

arborātor, ōris, *m.* der Baumgärtner.

topiarĭus, ii, *m.* der Kunstgärtner.

viridarĭum, ii, *n.* der Pflanzgarten.

hortus olitorĭus, (a, um,) der Küchengarten.

elapĭdāre, von Steinen säubern.

sarrīre, das Unkraut ausrotten.

stercŏrāre, düngen.

fodĭo, fōdi, fossum, ĕre, graben.

rutrūm, i, *n.* ligo, ōnis, *m.* das Grabscheit.

pala, ae, *f.* bipalĭum, ii, *n.* der Spaten.

pulvīnus, i, *m.* das Gartenbeet.

semen, ĭnis, *n.* der Saame.

rastrum, i, *n.* irpĭces, um, *m.* der Rechen.

verro, verri, versum, ĕre, einrechen.

infĕro, tŭli, lātum, ferre, hineinbringen, stecken.

siccus, a, um, trocken.

aestas, tis, *f.* der Sommer.

aestate sicca, bey trockenem Wetter.

rigāre, begießen.

suffusorĭum, ii, *n.* die Gießkanne, der Sprengkrug.

seminarĭum, ii, *m.* die Baumschule.

instituo, ŭi, ūtum, ĕre, anlegen.

plantāre, pflanzen.

insĕro, ŭi, ertum, ĕre, einsetzen, pfropfen.

surcŭlus, i, *m.* das Pfropfreis.

viviradix, īcis, *f.* der Setzling, Stamm.

sylvester, ris, re, waldicht, wild.

deinceps, hernach, *Adv.*

unguentum, i, *n.* die Salbe, das Wachs.

unguentum arbŏrum, das Baumwachs.

oblĭno, lĭni, et lēvi, lĭtum, ĕre, über- oder verschmieren.

alburnum, i, *n.* das Weiße in der Rinde des Baums, die Rinde.

liber, ri, *m.* das Bast, die Rinde.

gemma,

A. G. del. J. C. P. sc.

No. 26. Der Gartenbau.

gemma, ae, *f.* das Auge, die Knospe.

stirps, stirpis, *c.* der Stamm.

terĕbrāre, bohren.

opĕra, ae, *f.* die Mühe, der Fleiß.

operam dare, sich Mühe geben, mit etwas beschäftiget seyn.

enōdis, e, gerade, ohne Knoten.

sphagnus, i, *m.* das Baummoos.

stolo, ōnis, *f.* der Nebenschößling.

excīdo, cīdi, cīsum, ĕre, abhauen, abschneiden.

scalprum, i, *n.* das Baumeisen, Baummesser.

luxurĭes, ēi, *f.* das überflüssige Holz.

ampŭtāre, verschneiden.

curāre, sorgen.

lectus, a, um, auserlesen.

fruges, um, die Feldfrüchte, Gewächse.

flos, floris, *m.* die Blume.

rarus, a, um, selten.

stercorarĭum, ii, *n.* das Mistbeete.

hybernacŭlum, i, *n.* plantārum, das Winterhaus, Gewächshaus.

edŭcāre, ziehen.

custodīre, aufbewahren.

topiarĭum, ii, *n.* der Lustgarten.

ornāre, zieren.

ambulācrum, i, *n.* der Spaziergang.

xystus, i, *m.* die Allee.

pergŭla, ae, *f.* die Laube, das Lusthaus.

silānus, i, *m.* fons salĭens, der Springbrunne, die Fontaine.

circumdo, dĕdi, dătum, ăre, umgeben, verhegen.

vel, theils, *Conj.*

industrĭa, ae, *f.* der Fleis.

murus, i, *m.* die Mauer.

macerĭes, ēi, *f.* die Leimenwand, Gartenmauer.

vacerra, ae, *f.* ein Stacket, Wildzaun.

planca, ae, *f.* die Planke.

sepes, is, *f.* der Zaun.

sudes, is, *f.* der Zaunpfahl.

vitĭlis, e, zum Binden oder Flechten dienlich.

vimen, ĭnis, *n.* Weide, Reisholz zum Binden oder Flechten.

flecto, xi, xum, ĕre, plecto, xi, et xui, xum, ĕre, flechten.

vepres, pris, *m.* die Hecke, Dornhecke.

dumus, i, *m.* der Dornstrauch.

Cap. XXXVIII.

Agricultura.

Arator iungit boves vel equos aratro, laeva tenet ſtivam (buram), dextra rullam, qua glebas amovet et diminuit, invertit terram vomere et dentali, facitque ſulcos. Vt autem ager eo fertilior ſit, antea, ut et novale, fimo ſtercoratur. Tum ſeminat ſemen inoccatque occa. In agris udis (uliginoſis) elices transverſim ducuntur. Meſſor metit maturas fruges falce meſſoria, colligit manipulos, et mergites colligat tomicibus. Mergites quindenae coacervantur (in metam componuntur), tum plauſtro imponuntur, et in horrea convehuntur. Tritores excutiunt fruges in area horrei flagellis ad numeros certos, ne flagellum flagello impedimento ſit, neque alter alterius caput feriat. Grana excuſſa ventilabro iactantur, a palea ſecernuntur, cribrantur, modio menſa in ſaccos congeruntur, et granario illata 1) aggerantur. Stramen in faſces colligitur. Foeniſeca deſecat gramen in prato falce foenaria, colligit raſtris, ſupinat componitque acervos. Arefactum audit foenum. Iterum deſectum cordum audit. Inde furca plauſtris ingeritur, vehibus invehitur, et in foenile reponitur.

1) inferuntur et.

agri-

A. G. del. J. C. P. sc.

Der Ackerbau.

No. 27.

agricultūra, ae, *f.* der Feld-bau.

arātor, ōris, *m.* der Acker-mann.

iungo, unxi, unctum, ĕre, spannen.

bos, bovis, *c.* der Ochse.

equus, i, *m.* das Pferd.

arātrum, i, *n.* der Pflug.

laeva, ae, *f.* die linke Hand.

tenĕo, tĕnui, tentum, ēre, halten.

stiva, ae, die Pflugsterze.

bura, ae, *f.* die Handhabe am Pflug.

dextra, ae, *f.* die rechte Hand.

rulla, ae, *f.* der Reutel.

gleba, ae, *f.* die Erdscholle.

amovĕo, ōvi, ōtum, ēre, wegstossen.

diminŭo, ui, ūtum, ĕre, klein stossen.

inverto, ti, sum, ĕre, um-wenden.

vomer, ĕris, *m.* die Pflug-schaar.

dentāle, is, *n.* das Pflugeisen.

sulcus, i, die Furche.

ager, ri, *m.* der Acker.

eo, desto, *Adv.*

fertĭlis, e, fruchtbar.

antea, zuvor, *Adv.*

ut et, wie auch.

novāle, is, *n.* das Braachfeld.

fimus, i, *m.* der Mist.

stercŏrāre, düngen.

tum, alsdenn, *Adv.*

semĭnāre, säen.

semen, ĭnis, *n.* der Saame.

occa, ae, *f.* die Ege.

inoccāre, einegen.

udus, a, um, naß, feucht.

uliginōsus, a, um, naß.

elix, ĭcis, *f.* die Wasserfurche.

transversim, überzwerch, *Adv.*

duco, xi, ctum, ĕre, machen, ziehen.

messor, ōris, *m.* der Schnit-ter, Mäder.

meto, messui, messum, ĕre, schneiden, mähen.

matūrus, a, um, reif, zeitig.

falx, (cis, *f.*) messorĭa, die Sense.

collĭgo, ēgi, ectum, ĕre, sammlen, legen.

manipŭlus, i, *m.* eine Hand-voll, ein Schwaat.

merges, ĭtis, *f.* die Garbe.

colligāre, binden.

tomex, ĭcis, *f.* das Stroh-band.

quindēni, ae, a, je funfzehn.

coacervāre, zusammen häu-fen.

meta, ae, *f.* der Schober, die Mandel.

compōno, pŏsui, pŏsĭtum, ĕre, zusammen setzen.
plaustrum, i, *n.* der Wagen.
impōno, pŏsui, posĭtum, ĕre, aufladen.
horrĕum, *n.* die Scheune.
convĕho, exi, ectum, ĕre, einfahren.
tritor, ōris, *m.* der Drescher.
excŭtio, cussi, cussum, ĕre, dreschen.
arĕa, ae, *f.* die Tenne.
flagellum, i, *n.* der Dreschflegel.
ad, nach, *Praep.*
numĕrus, i, *m.* der Tact.
impedimentum, i, *n.* die Hinderniß.
alter, der eine, alter, der andere.
ferīre, treffen, schlagen.
granum, i, *n.* das Korn, Getreide.
ventilābrum, i, *n.* die Wurfschaufel.
iactāre, worfeln.
palĕa, ae, *f.* die Spreu.
secerno, crēvi, crētum, ĕre, absondern.
cribrāre, sieben.
modĭus, ii, *m.* der Scheffel.
metĭor, mensus sum, īri, messen.
mensus, a, um, gemessen.
saccus, i, *m.* der Sack.
congĕro, gessi, gestum, ĕre, schütten.
granārĭum, ii, *n.* der Kornboden.
inferre, tragen.
aggĕrāre, aufschütten.
stramen, ĭnis, *n.* das Stroh.
fascis, is, *m.* das Bund, ein Büschel.
foenisĕca, ae, *f.* der Mäder.
desĕco, cŭi, ectum, āre, abhauen.
gramen, ĭnis, *n.* das Gras.
pratum, i, *n.* die Wiese.
falx, (falcis, *f.*) foenārĭa, die Sense.
rastrum, i, *n.* der Rechen.
supināre, wenden.
componĕre, zusammenlegen.
acervus, i, *m.* der Haufe, Schober.
arefacĭo, ēci, actum, ĕre, trocknen, dürre machen.
audīre, heissen, genennet werden.
foenum, i, *n.* das Heu.
itĕrum, zum andernmal.
desectus, a, um abgehauen.
cordum, i, *n.* das Grummet.
inde, hierauf, *Adv.*
furca, ae, *f.* die Heugabel.
plaustrum, i, *n.* der Wagen, Lastwagen.
ingĕro, gessi, gestum, ĕre, aufladen.

vehes.

1. der Wolf. 2. Schweine, und Schafe. 3. die Kuh. 4. eine Melkfass. 5. Butterfass. 6. Butter. 7. Kaese.

№ 28.

Stahl. Sc.

vehes et vehis, is, *f.* das Fuder.
invěho, vexi, vectum, ĕre, einfahren.
foenīle, is, *n.* der Heuboden.
repōno, posui, posĭtum, ĕre, verwahren.

Cap. XXXVIII.

Pecuaria.

Agriculturam et pecuariam temporibus antiquissimis reges et heroes exercebant, hodie est cura vulgi. Bubulcus buccina canit, ut armenta e bovilibus emittantur, quae postea pastum ducit. Opilio pascit oves, pera et pedo instructus, secum habens molossum, qui contra lupos mille munitus est, interdum etiam canit fistula. Subulcus sues pastum ducit; mactandi saginantur in hara. Villica mulget ubera vaccarum ad praesepe super mulctra; facit in vase butyraceo e flore lactis butyrum, ubi oxygala remanet, et ex concreto lacte (coagulo lactis) caseos; reliquiae sunt serum. Ovibus lana detondetur, quae usum multiplicem habet.

pecuārĭa, ae, *f.* die Viehzucht.
agricultūra, ae, *f.* der Feldbau.
antīquus, a, um, alt.
rex, regis, *m.* der König.
heros, ōis, *m.* der Held.
exercĕo, cŭi, cĭtum, ēre, üben, treiben.
hodĭe, heutiges Tages, *Adv.*
cura, ae, *f.* die Beschäftigung.
vulgus, i, *m.* das gemeine Volk.
bubulcus, i, *m.* der Kühhirt.
buccĭna, ae, *f.* das Kuhhorn.

cano, cecĭni, cantum, ĕre, blasen.

armentum, i, n. groß Vieh, Rindvieh.

bovīle, is, n. der Kuhstall.

emitto, misi, missum, ĕre, herauslassen, treiben.

postĕa, hernach, *Adv.*

pasco, pavi, pastum, ĕre, weiden.

duco, xi, ctum, ĕre, führen, treiben.

pastum ducĕre, auf die Weide treiben.

opilĭo, ōnis, m. der Schäfer.

ovis, is, f. das Schaaf.

pera, ae, f. die Hirtentasche.

pedum, i, n. der Hirtenstab.

instructus, a, um, versehen.

molossus, i, m. der Schaafhund.

contra, wider, *Praep.*

lupus, i, m. der Wolf.

millum, i, n. ein stachlicht Halsband.

munĭo, īvi, ītum, īre, bewafnen.

interdum, bisweilen, *Adv.*

fistŭla, ae, f. die Schalmeye.

subulcus, i, m. der Sauhirt.

sus, suis, c. das Schwein.

mactāre, schlachten.

saginare, mästen.

hara, ae, f. der Schweinstall.

villica, ae, f. die Meyerinn, Verwalterinn.

mulgĕo, mulsi et mulxi, mulsum et mulctum, ēre, melken.

uber, ĕris, n. das Euter.

vacca, ae, f. die Kuh.

ad, an, bey, *Praep.*

praesēpe, is, n. die Krippe.

super, über, *Praep.*

mulctra, ae, f. die Melkgelde.

vas, vasis, n. das Faß, Gefäß.

butyracĕus, a, um, zur Butter gehörig.

vas butyraceum, das Butterfaß.

flos, (ōris, m.) lactis, der Milchrahm.

butȳrum, i, n. die Butter.

oxygăla, ae, f. die Buttermilch.

remanĕo, mansi, mansum, ēre, übrig bleiben.

concrētus, a, um, geronnen.

lac, lactis, n. die Milch.

coāgŭlum, i, n. zusammengeronnene Materie, Laab.

casĕus, i, m. der Käse.

reliquĭae, ārum, f. das Uebrige, Uebergebliebene.

serum, i, n. Molken.

lana, ae, f. die Wolle.

deton-

detondĕo, tondi, tonsum, ēre, abscheeren.

usus, us, *m.* der Nutzen.

mūltĭplex, ĭcis, vielfach.

Cap. XL.

Apes.

Apes habitant vel in cavo vetustae arboris, vel in alvearibus. Iunctim commorantur multa apum millia; ex his una, magnitudine reliquas praestans, reginae nomine insignitur. Quae magnitudine proxime accedunt reginae, dicuntur fuci, officii ergo reginae adsunt, aculeoque carent; simulac regina satis ovorum peperit, ab operantibus aculeis interfecti 1) ex alveari eiiciuntur. Laborantium multo maior est numerus. Evagantur per pratum et campos, sugentes mel e floribus, colligentesque ex iis tenuem pulverem, qui floribus inhaeret. Ex hoc pulvere conficiunt ceram, unde cellas sexangulares struunt, in quas regina ova ponit; in vacuis vero stipant mella. Posteaquam in alveari novum examen cum nova regina procreatum fuit, migrat recens hic popellus, aestuoso die, duce regina, ex alveari. Hoc dum fit, dicuntur alvei examinare. Totum examen conglobatum sequitur reginam. Haec plerumque

1) interficiuntur et.

con-

confidet in ramo arboris, et reliquae apes eam cingunt, instar uvae dependentis. Apiarius examen cogit in alveare, et collocat in statione (apiario). Cum mel et cera colliguntur, apes fumo repelluntur, ut favi eximi possint. Crates, igne liquatae et expressae, abeunt in ceram.

apis, is, *f.* die Biene.
habĭtāre, wohnen.
cavum, i, *n.* die Höhle.
vetustus, a, um, alt.
alvĕar, āris, *n.* der Bienenstock.
iunctim, beysammen, *Adv.*
commŏrāri, sich aufhalten.
magnĭtūdo, ĭnis, *f.* die Größe.
relĭqui, ae, a, die übrigen.
praesto, praestĭti, stĭtum, āre, übertreffen.
regīna, ae, *f.* die Königinn.
insignĭo, īvi, ītum, īre, bezeichnen.
accēdo, cessi, cessum, ĕre, nahen.
quae magnĭtudĭne proxĭme accēdunt regīnae, die größten nach der Königinn.
dicĕre, nennen.
fucus, i, *m.* die Threne.
officĭum, i, *n.* der Dienst.
ergo, halber, wegen, *Adv.*
adsum, fŭi, adesse, aufwarten.
acūlĕus, i, *m.* der Stachel.
carĕo, ui, ĭtum, ēre, mangeln, nicht haben.
simulac, sobald, *Adv.*
ovum, i, *n.* das Ey.
parĭo, pepĕri, partum et parĭtum, ĕre, legen.
opĕror, ātus sum, āri, arbeiten.
interfĭcĭo, ēci, fectum, ĕre, tödten.
ejĭcĭo, jēci, jectum, ĕre, herauswerfen.
laborāre, arbeiten.
numĕrus, i, *m.* die Anzahl.
evăgor, ātus sum, āri, ausfliegen.
pratum, i, *n.* die Flur, Wiese.
campus, i, *m.* das Feld.
mel, mellis, *n.* das Honig.
sugo, suxi, suctum, ĕre, saugen.
tenŭis, e, fein.
pulvis, ĕris, *m.* der Staub.

Cap. XL.

1. Bienenkörbe. 2. Wachsscheiben. 3. Sechsek„
ichte Zellen. 4. Gesottenes Wachs. 5. Bienenhütte.
5. ein hohler Baum. 6. der Bienenschwarm wird gesamelt.

ĭnhaerĕo, haesi, haesum, ēre, anhängen.

confĭcĭo, ēci, ectum, ĕre, machen.

cera, ae, *f.* das Wachs.

unde, wovon, *Adv.*

cella, ae, *f.* die Zelle.

sexangulāris, e, sechseckigt.

struo, struxi, structum, ĕre, bauen.

pono, posŭi, posĭtum, ĕre, legen.

vacŭus, a, um, leer.

vero, aber, *Conj.*

stipāre, vollmachen, sammlen.

posteaquam, nachdem, *Adv.*

exāmen, ĭnis, *n.* der Bienenschwarm.

novus, a, um, neu, jung.

procreāre, ausbrüten.

migrāre, ziehen.

recens, entis, *o.* jung.

popellus, i, *m.* das Völklein.

aestuōsus, a, um, schwül.

dux, ducis, *c.* der Führer, die Führerinn.

duce regina, unter Anführung der Königinn.

alvĕus, i, *m.* der Bienenstock.

examĭnāre, schwärmen.

totus, a, um, ganz.

conglŏbāre, zusammenrollen, häufen.

sequor, secūtus sum, sequi, folgen.

plerumque, insgemein, *Adv.*

consĭdĕo, sēdi, sessum, ēre, sich setzen.

ramus, i, *m.* der Ast.

cingo, cinxi, cinctum, ĕre, umgeben.

instar, wie, *Indecl.*

uva, ae, *f.* die Traube.

dependĕo, pendi, pensum, ēre, herabhängen.

apiārĭus, ii, *m.* der Bienenwärter, Bienenvater.

cogo, coēgi, coactum, ĕre, sammlen.

collŏcāre, stellen, setzen.

statĭo, ōnis, *f.* der Stand.

apiārĭum, ii, *n.* die Bienenhütte.

cum, wenn, *Adv.*

fumus, i, *m.* der Rauch.

repello, repŭli, repulsum, ĕre, zurücktreiben, verjagen.

favus, i, *m.* die Honigtafel,

exĭmo, ēmi, emtum, ĕre, herausnehmen.

crates, is, *f.* das Gewerke.

ignis, is, *m.* das Feuer.

liquāre, schmelzen.

exprĭmo, pressi, pressum, ĕre, auspressen.

abīre, übergehen.

Cap. XLI.

Piſcatio.

Piſcator captat piſces, ſive in littore hamo, qui ab arundine filo pendet (demiſſus eſt), et cui eſca inhaeret (affixa eſt), filo calamus adhaeret, qui impedit, ne filum ſubſidat, indicatque, piſcem deglutiſſe hamum captumque teneri; ſive funda, quae, furcae alligata, aquae immittitur; ſive in cymba (lembo) reti (verriculo), quod ſuperne ſubereis maſſulis, inferne plumbeis particulis appenſis inſtructum eſt; ſive naſſis et reticulis, quae noctu demerguntur. Piſces maiores, cum ſupernatant, fuſcina confodiuntur. Aquarum ſuperficie gelu adſtricta, foramina caeduntur, et captantur piſces, ſub glacie, retibus. Piſces capti vivario conduntur.

piſcatĭo, ōnis, *f.* die Fiſcherey.
piſcātor, ōris, *m.* der Fiſcher.
captāre, fangen.
piſcis, is, *m.* der Fiſch.
littus, ŏris, *n.* das Ufer.
hamus, i, *m.* die Angel.
arundo, ĭnis, *f.* die Angelruthe.
filum, i, *n.* der Faden, die Schnure.
pendĕo, pependi, penſum, ēre, hängen.
demittĕre, herablaſſen.
eſca, ae, *f.* die Lockſpeiſe, der Köder.
inhaerĕo, haeſi, haeſum, ēre, anhangen.
affīgo, xi, xum, 3. anheften.
calămus, i, *m.* ein Federkiel.
adhaerĕo, haeſi, haeſum, ēre, anhängen, befeſtiget seyn.
impĕdĭo, īvi, ītum, īre, verhindern.

ſub-

1. Angelruthe. 2. Federkiel. 3. Netz. 4. Kahn.
5. Eislöcher. 6. Fischkasten.

Cap. XLII.

1. das Netz. 2. Leimruthe. 3. Meisekasten. 4. Lokvogel.
5. Kefich. No. 30. Schwarz. Sc.

ne, daß nicht, damit nicht, *Conj.*

subsīdo, sēdi, sessum, ĕre, untersinken.

indīcāre, anzeigen.

deglutīre, verschlingen.

captus, a, um, gefangen.

tenĕo, ui, tentum, ēre, halten.

funda, ae, *f.* der Hamen.

furca, ae, *f.* Stange, so oben wie eine Gabel beschaffen ist.

allīgāre, anbinden.

immitto, misi, missum, ĕre, hineinlassen.

cymba, ae, *f.* lembus, i, *m.* der Kahn.

rete, is, *n.* das Netz.

verricŭlum, i, *n.* das Zuggarn.

superne, obenher, *Adv.*

subereus, a, um, von Kork, leicht.

massŭla, ae, *f.* kleine Masse.

inferne, unten, *Adv.*

plumbĕus, a, um, bleyern.

particŭla, ae, *f.* das Stückchen.

appendĕo, pendi, pensum, ĕre, anhängen.

instructus, a, um, versehen.

nassa, ae, *f.* die Fischreuse.

reticŭlum, i, *n.* der Garnsack.

noctu, bey Nacht.

demergo, si, sum, ĕre, unters Wasser stellen.

maior, us, grösser.

supernătāre, obenher schwimmen.

fuscīna, ae, *f.* das Stecheisen, die Fischergabel.

confŏdio, fōdi, fossum, ĕre, stechen.

superficies, ēi, *f.* die Oberfläche.

gelu, *n.* der Frost, das Eis.

adstrictus, a, um, zusammengezogen.

forāmen, ĭnis, *n.* das Loch.

caedo, cecīdi, caesum, ĕre, hauen.

captāre, fangen.

glacies, ei, *f.* das Eis.

capĕre, fangen.

vivārium, (ii, *n.*) (vermachter Ort, wo Thiere lebendig aufbehalten werden,) piscium, der Fischhälter, Fischkasten.

condo, dĭdi, dĭtum, ĕre, verwahren, aufheben.

CAP. XLII.

Aucupium.

Auceps exſtruit aream, quam obtendit nonnula (reti aucupatorio) amitibus 1) adhaerenti, obſipat eſcam, abdit ſe in latibulum, allicit aves praetervolantes fiſtula, et cantu illicum, qui partim in area currunt, partim caveis incluſi ſunt, et, cum aves in eſcam ſeſe demiſerunt, nonnulam contrahit; aut tendit tendiculas, quibus ſe ipſae ſuſpendunt; aut erigit (exponit) virgas viſcatas in pertica aucupatoria, quibus ſi inſident aves, implicant pennas, ut avolare nequaeant; aut captat pertica, aut decipula. Quibusdam etiam avibus aves praedatrices, ut falcones, immittuntur, ut eas captent.

1) quae adhaeret.

aucupĭum, ii, *n.* der Vogelfang.

auceps, ŭpis, *m.* der Vogelſteller.

exſtrŭo, xi, ctum, ĕre, anrichten.

arĕa, ae, *f.* der Vogelheerd, Lockheerd.

obtendo, di, ſum, ĕre, herumſpannen.

nonnŭla, ae, *f.* rete aucupatorĭum, *n.* das Vogelgarn, Netz.

ames, ĭtis, *m.* Stange, oder Gabel, worauf man die Vogelnetze aufſtellet.

obſĭpāre, vorſtreuen.

eſca, ae, *f.* die Lockſpeiſe.

abdo, dĭdi, dĭtum, ĕre, verbergen.

latibŭlum, i, *n.* die Hütte.

allĭcio, lexi, lectum, ĕre, locken.

praetervŏlāre, vorüber ziehen.

fiſtŭla, ae, *f.* die Lockpfeife.

can-

No. 31.

cantus, us, *m.* der Gesang.
illex, ĭcis, *c.* der Lockvogel.
partim, theils, *Adv.*
curro, cucurri, cursum, ĕre, laufen.
cavĕa, ae, *f.* der Vogelbauer, Kefich.
inclūdo, ūsi, usum, ĕre, einsperren.
demitto, mīsi, missum, ĕre, hineinfallen.
contrăho, axi, actum, ĕre, zuziehen.
tendo, tetendi, tensum, et tentum, ĕre, legen, stellen.
tendicŭla, ae, *f.* die Schlinge, Dohne, Sprenkel.
suspendo, di, sum, ĕre, hängen, fangen.
erĭgo, exi, ectum, ĕre, expōno, posŭi, posĭtum, ĕre, herauslegen, heraussteken.
virga (pertĭca, ae, *f.*) viscāta, die Leimruthe.
insĭdĕo, sēdi, sessum, ēre, auf etwas sitzen.
implĭco, cŭi, et āvi, cĭtum, et ātum, āre, verwickeln.
avŏlāre, davon fliegen.
nequĕo, īvi, ītum, īre, nicht können.
captāre, fangen.
dicipŭla, ae, *f.* der Meisekasten, Sprenkel für Vögel.
praedātrix avis, ein Stoßvogel.
falco, ōnis, *m.* ein Falke.
immitto, mīsi, missum, ĕre, hineinschicken, hineinfliegen lassen.

Cap. XLIII.

Venatus.

Ferae variis modis capiuntur. Nam vel singulatim agitantur, vel sylva cingitur cassibus (indagine), qui super varos tenduntur, in quos per agitatores gregatim coguntur. Venator autem parum sine canibus proficeret, hinc variis opus habet, ut, sagaci, vertago, naris patulae cane, statore.

Ferae a canibus indagatae, glande conficiuntur, unde copiose sanguinem profundunt. Capiuntur vero etiam foveis, ut lupus; vel pedicis ferreis, ut vulpes, martes; vel venabulo transverberantur, ut aper. Interdum etiam erumpunt et evadunt, ut lepus, cervus.

venātus, us, *m.* die Jagd.
fera, ae, *f.* das Wild.
variŭs, a, um, verschieden.
modus, i, *m.* die Art, Weise.
capĭo, cēpi, captum, ĕre, fangen, erjagen.
singulātim, einzeln, *Adv.*
agĭtāre, hin und her jagen.
cingo, cinxi, cinctum, ĕre, herumstellen.
sylva, ae, *f.* der Wald.
cassis, is, *m.* indāgo, ĭnis, *f.* das Jägernetz.
varus, i, *m.* eine Netzgabel.
tendo, tetendi, tensum, et tentum, ĕre, aufstellen, spannen.
agitātor, ōris, *m.* ein Treiber, *plur.* Treibeleute.
cogo, coēgi, coactum, ĕre, treiben.
venātor, ōris, *m.* der Jäger.
parum, wenig, *Adv.*
canis, is, *c.* der Hund.
profĭcĭo, fēci, fectum, ĕre, ausrichten.
hinc, daher, *Adv.*
opus, *Indecl.* vonnöthen.
sagax, ācis, *o.* (canis), der Spürhund.
vertăgus, i, *m.* der Windhund.
naris, is, *f.* die Nase.
patŭlŭs, a, um, offenstehend.
canis naris patulae, der Schweißhund.
stator, ōris, *m.* der Hühnerhund.
ferae, ārum, *f.* das Wild.
indagāre, ausspüren, aufjagen.
glans, glandis, *f.* die Kugel.
confĭcĭo, ēci, ectum, ĕre, tödten, erschießen.
unde, daher, *Adv.*
copiōse, häufig, *Adv.*
sanguis, ĭnis, *m.* das Blut.
profundo, fūdi, fūsum, ĕre, vergießen.
fovea, ae, *f.* die Grube.
ut, als, *Adv.*

1. Fleisch. 2. Braatenwender 3. Bratofen. 4. Gewürz-Schachteln

5. Feuerzange. 6. Dreyfuss. 7. Caster ol. 8. Hackemesser. 9. Reibeisen. 10. Pfanne. 11. Rost. 12. Schaumlöffel. 13. Fleischgabel. 14. Bratspies. 15. Mörsel. 16. Tiegel.

Schwarz. Sc.

No. 32.

lupus, i, *m.* der Wolf.
pedīca ferrĕa, das Fangeisen.
vulpes, is, *f.* der Fuchs.
martes, is, *f.* ein Marder.
transverberāre, fällen.
venābŭlum, i, *n.* der Jagdspies.
aper, ri, *m.* das wilde Schwein.
interdum, bisweilen, *Adv.*
erumpo, rūpi, ruptum, ĕre, durchgehen.
evādo, ſi, ſum, ĕre, entwischen.
lepus, ŏris, *m.* der Hase.
cervus, i, der Hirsch.

Cap. XLIIII.

Culina.

E penu profert promus condus vel promaconda obſonia. Ea accipit coquus vel coqua et coquit varia eſculenta. Aves deplumat atque exenterat. Piſces deſquamat et diſſecat (exdorſuat). Lepores glubit. Alias carnes lardo trajicit ope creacentri (lardarii), alias elixat ollis et cacabis (ahenis) in foco, et deſpumat ligula. Elixatas condit aromatibus, quae piſtillo in mortario comminuuntur, aut radula teruntur. Alias àſſat verubus, vel automato, vel ſuper craticulas, vel in teſto. Alias frigit ſartagine, vel catino, vel lebete, ſuper tripodem. Praeterea opus habet aliis vaſis coquinariis, ut, rutabulo, foculo (batillo), forcipe (prunicipe), trua, cultro inciſo-

ciſorio, cultro tucetario, colo (qualo), creagra, corbe, ſcopis, etc.

culīna, ae, *f.* die Küche.
penus, us, *f.* die Vorraths⸗kammer, Speiſekammer.
profěro, tŭli, lātum, ferre, herausgeben.
promus condus, *m.* der Spei⸗ſemeiſter.
promaconda, ae, *f.* die Aus⸗geberin.
obſonĭum, ii, *n.* die Eß⸗waare.
accipĭo, ēpi, eptum, ĕre, empfangen.
coquus, i, *m.* der Koch.
coqua, ae, *f.* die Köchinn.
coquo, coxi, coctum, ĕre, kochen.
eſculentum, i, *n.* ein Eſſen, Speiſe.
deplumāre, rupfen.
exentĕrāre, ausnehmen.
deſquamāre, ſchuppen.
diſſĕco, cŭi, ectum, āre, ſpalten.
exdorſuāre, reißen.
lepus, ŏris, *m.* der Haaſe.
glubo, pſi, ptum, ĕre, ſtrei⸗fen.
caro, carnis, *f.* das Fleiſch.
lardum, i, *n.* der Speck.
trajĭcĭo, jēci, jectum, ĕre, durchſtechen.
creacentrum, i, *n.* lardarĭum, die Spicknadel.
elixāre, ſieden.
olla, ae, *f.* der Topf.
cacăbus, i, *m.* ăhēnum, i, *n.* der Keſſel.
focus, i, *m.* der Heerd.
deſpūmāre, abſchäumen.
ligŭla, ae, *f* der Löffel, Schaumlöffel.
condĭo, īvi, ītum, īre, würzen.
arōma, ătis, *n.* das Gewürze.
piſtillum, i, *n.* die Mörſel⸗keule.
mortārĭum, ii, *n.* der Mörſel.
comminŭo, ui, ūtum, ĕre, klein ſtoſſen.
radŭla, ae, *f.* das Reibeiſen.
tero, trīvi, trītum, ĕre, reiben.
aſſāre, braten.
veru, u, *n.* der Bratſpies.
automătum, i, *n.* der Bratenwender.
craticŭla, ae, *f.* der Roſt.
teſtum, i, *n.* der Bratofen.
frĭgo, xi, ctum, et xum, ĕre, röſten.
ſartāgo, ĭnis, *f.* die Pfanne.
catīnum, i, *n.* der Tiegel.

lebes,

lebes, ētis, *m.* das Castērol.
tripus, ŏdis, *m.* der Dreyfuß.
praeterĕa, überdieß, *Adv.*
vas, vaſis, et *plur.* vāſa, ōrum, *n.* Geräthe.
coquinārĭus, a, um, zur Küche gehörig.
rutābŭlum, i, *n.* die Ofengabel.
focŭlus, i, *m.* barillus, i, *m.* das Kohlfeuer.
forceps, ĭpis, *c.* prūnĭceps, ĭpis, die Feuerzange.
trua, ae, *f.* das Spülfaß.
culter, (ri, *m.*) incīſōrĭus, das Hackmesser.
culter tūcetārĭus, das Wiegemesser.
colum, i, *n.* qualum, i, der Durchschlag, Durchseiher.
creāgra, ae, *f.* die Fleischgabel.
corbis, is, *f.* der Korb.
ſcopae, arum, *f.* der Besen.

Cap. XLV.

Vindemia.

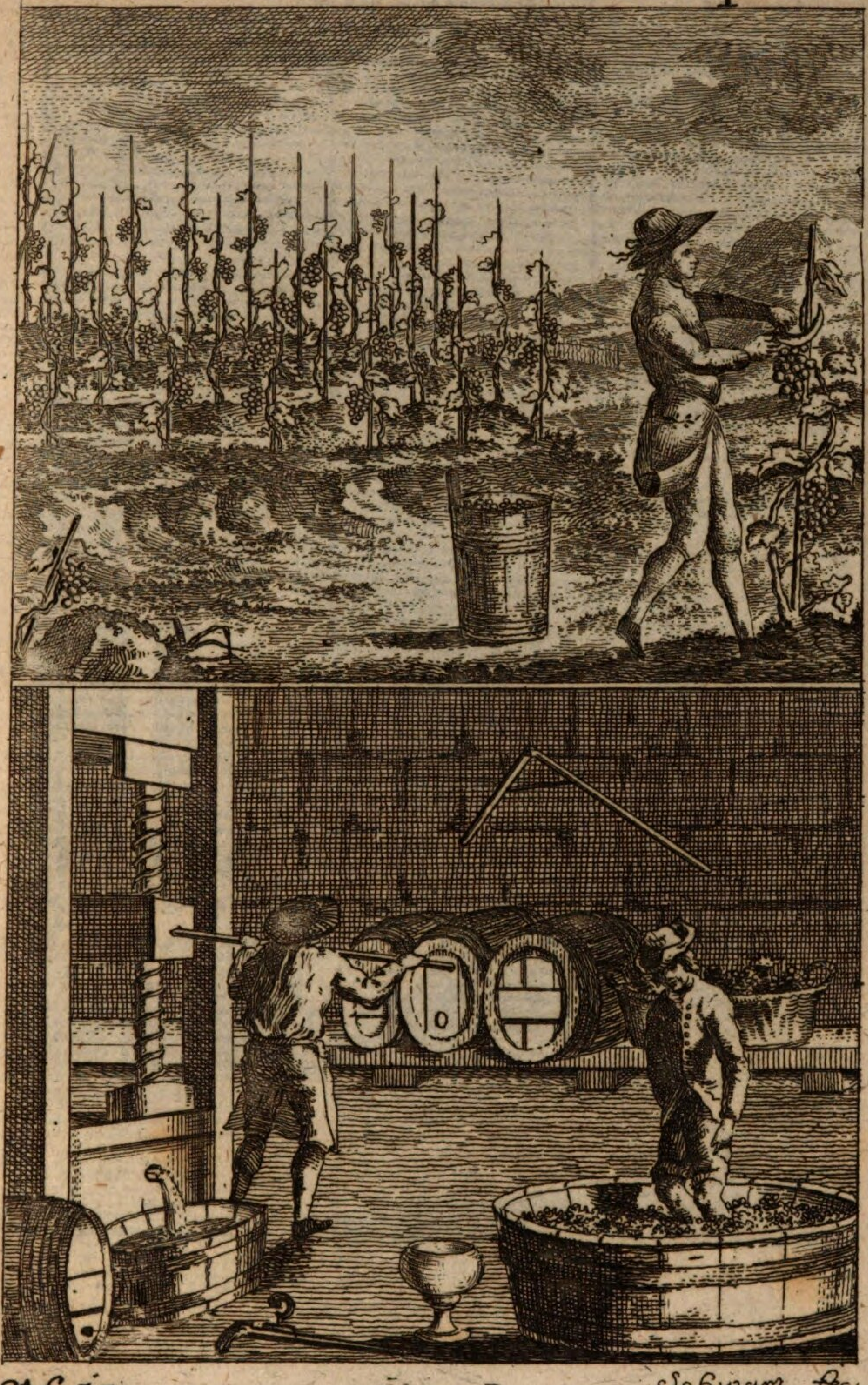
Vitium cultura requirit multos graveſque labores, ut, ſtercorare, per hiemen tectas vites retegere, eas putare, quae tunc lacrimas ſtillant, ſarmenta colligere, vites ablaqueare, vites propagare, palere et alligare (capiſtrare). Vites quoque ad minimum bis ligone paſtinandae ſunt, luxuriantes palmites praecidendi, etiam gramen et lolium diligenter ſarriendum. Cum tempus vindemiandi adeſt, abſcinduntur botri (uvae), comportantur trimodiis (lebris), coniĭciuntur in lacum; tum pedibus calcantur, et torculari exprimuntur. Succus expreſſus dicitur muſtum, quod orca exceptum

ptum doliisque infuſum, ubi fervŭit, operculatum, in cellas ſuper cantherios abditum, in vinum abit; quod ex dolio ſiphone promitur, vel epiſtomio elicitur.

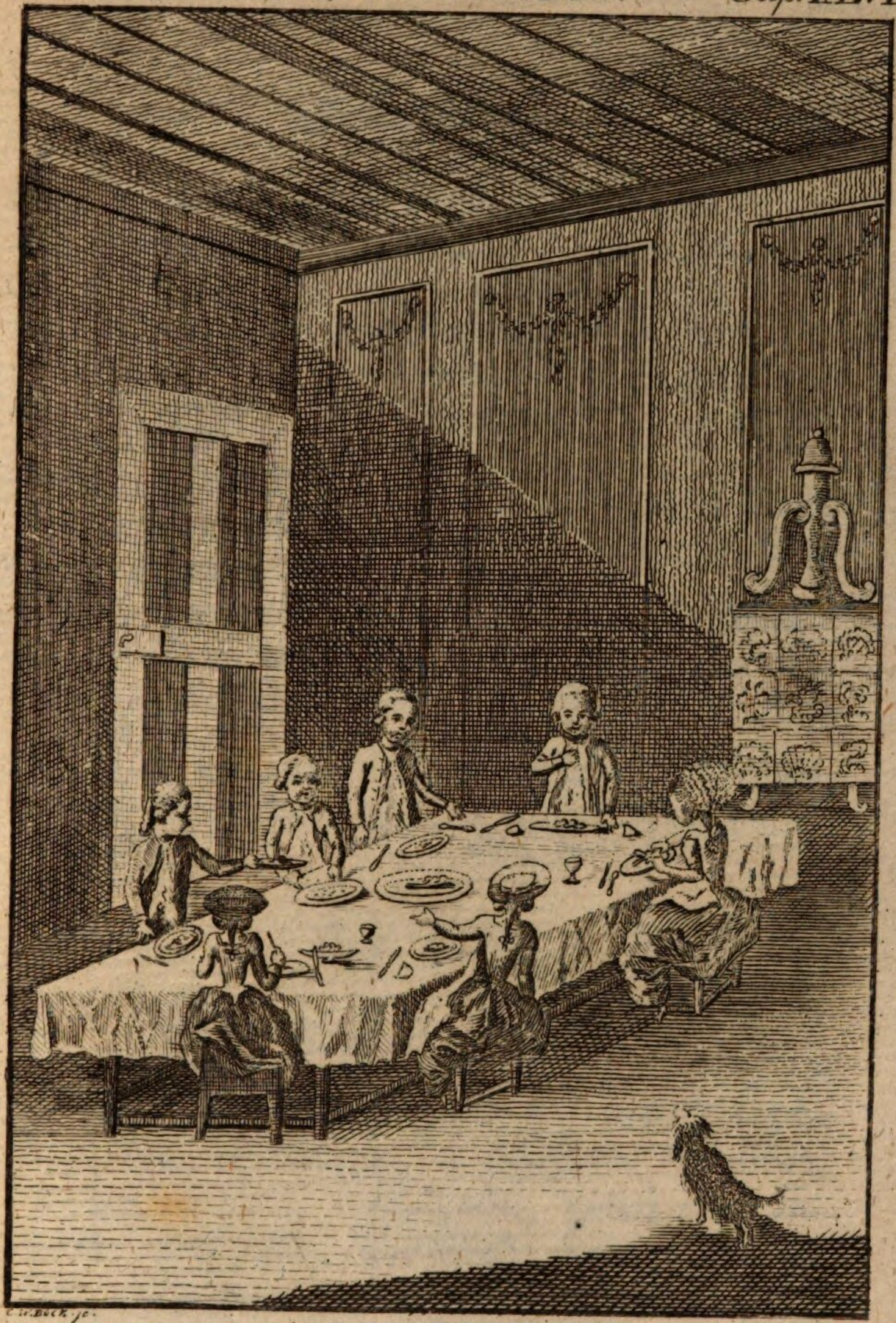
vindemĭa, ae, *f.* die Weinleſe.
vitis, is, *f.* der Weinſtock.
cultūra, ae, *f.* der Bau, die Wartung.
cultura vitĭum, der Weinbau.
requīro, quiſīvi, quiſītum, ĕre, fordern.
gravis, e. ſchwer.
labor, ōris, *m.* die Arbeit.
ſtercŏrāre, düngen.
hiems, ĕmis, *f.* der Winter.
tectus, a, um, zugedeckt.
retĕgo, exi, ectum, ĕre, aufdecken, aufziehen.
putāre, beſchneiden.
lacry̆ma, ae, *f.* die Thräne.
tunc, alsdann, *Adv.*
ſtillāre, tröpfeln.
ſarmentum, i, *n.* die Rebe.
collĭgo, ēgi, ectum, ĕre, aufleſen.
ablaqueāre, räumen.
propāgāre, fortpflanzen, ſenken.
palāre, Pfähle ſtecken, pfählen.
allĭgāre, capiſtrāre, heften, anbinden.
quoque, auch, *Conj.*
ad minĭmum, zum wenigſten.
bis, zweymal, *Adv.*
ligo, ōnis, *m.* der Karſt.
paſtĭnāre, umhacken.
luxurĭans, antis, *o.* das überflüßig wächſt.
palmes, ĭtis, *m.* der Rebenſchoß.
praecīdo, cīdi, cīſum, ĕre, abſchneiden, wegnehmen.
grāmen, ĭnis, *n.* das Gras.
lolĭum, ii, *n.* das Unkraut.
diligenter, ſorgfältig, *Adv.*
ſarrīre, jäten.
tempus, ŏris, *n.* die Zeit.
vindemiāre, Wein leſen.
adeſſe, da ſeyn, vorhanden ſeyn.
abſcindo, ſcĭdi, ſciſſum, ĕre, abſchneiden.
botrus, i, *m.* ūva, ae, *f.* die Weintraube.
comportāre, zuſammentragen.
trimodĭum, ii, *n.* labrum, i, *n.* die Butte.
conjĭcĭo, ēci, ectum, ĕre, einſchütten.

lacus,

die Weinlese. Cap. XLVI.



No. 33. Schwarz fec:



No. 34.

lacus, us, *m.* das Beerfaß.
tum, alsdenn, *Adv.*
calcāre, treten.
torcŭlar, āris, *n.* die Weinpresse.
exprĭmo, pressi, pressum, ĕre, pressen.
succus, i, *m.* der Saft.
expressus, a, um, ausgepreßt.
dicĕre, nennen.
mustum, i, *n.* der Most.
orca, ae, *f.* die Mostkufe.
excĭpio, ēpi, eptum, ĕre, auffangen.
dolĭum, ii, *n.* das Faß.
infundo, fūdi, fūsum, ĕre, einfüllen.
ubi, nachdem, *Adv.*
fervĕo, ui, et bui, ēre, brausen.
operculāre, zuspünden.
cella, ae, *f.* der Keller.
canthērĭus, ii, *m.* das Lager.
abdo, dĭdi, dĭtum, ĕre, legen.
in vinum abīre, zu Wein werden.
sipho, ōnis, *m.* der Heber.
promo, promsi, promtum, ĕre, hervorlangen, ausheben.
epistomĭum, ii, *n.* der Hahn.
elicĭo, cui, ĭtum, ĕre, zapfen, herausholen.

Cap. XLVI.

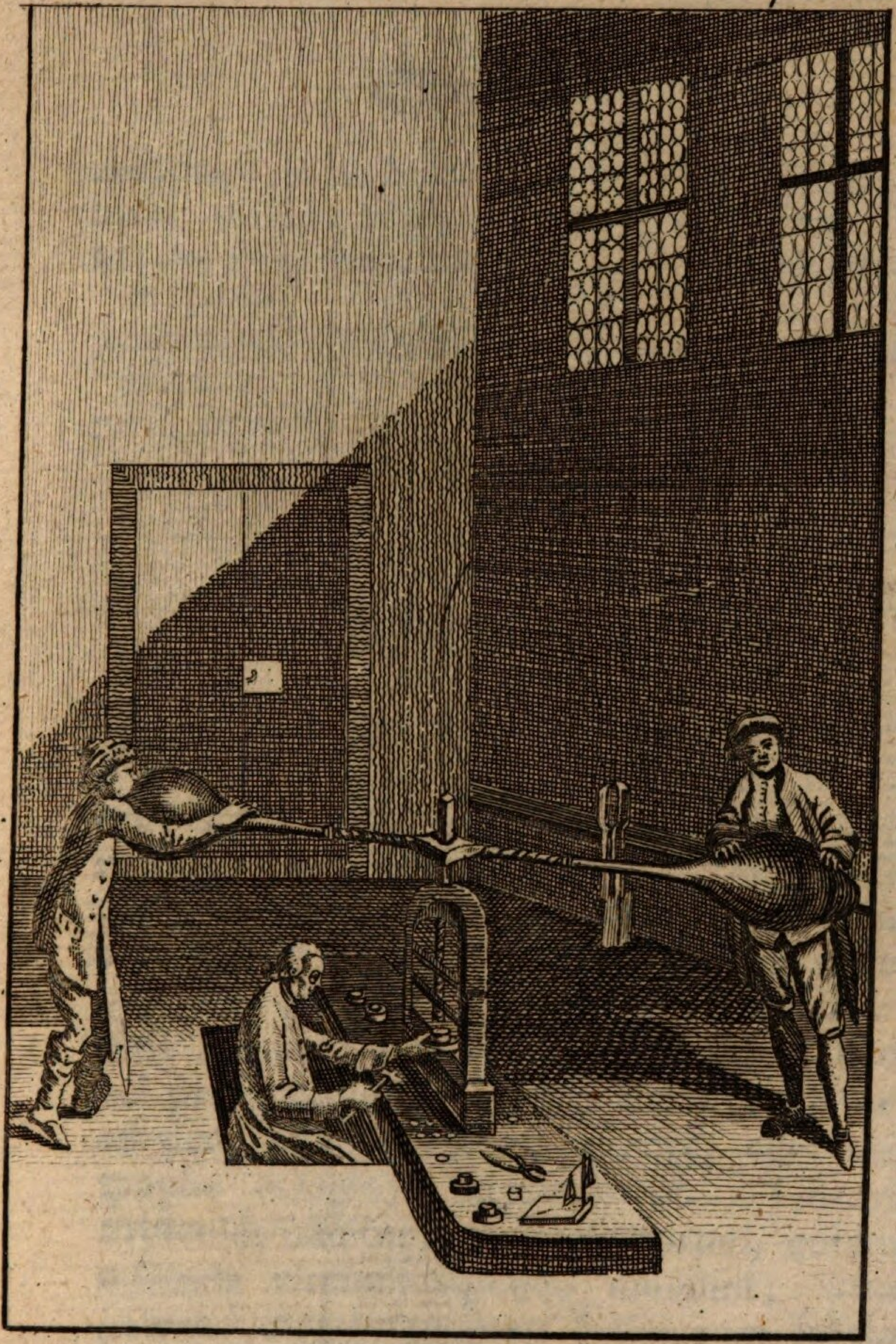
Convivium.

Cum convivium apparatur, mensa tapetibus et mappa, a structore sternitur, et disci (orbes), cochlearia, cultri cum fuscinis, mappulae (mantilia), panis cum salino, apponuntur. Fercula in patinis inferuntur, artocreata in lance. Convivae ab hospite in oecum (coenationem) introducuntur, ubi per sedilia assident. Dissector deartuat dapes et distribuit. Assaturis embammata, salgama, lactucae, in scutellis inter-

terponuntur. Ex urceo, vel cantharo, vel lagena, infundit pincerna potum in pocula aut vitra, quae in abaco ſtant. Hoſpes propinat convivis.

cum, wenn, *Adv.*
convīvĭum, ii, *n.* die Gaſterey.
appărāre, zubereiten.
tapes, tapētis, *m* der Teppich.
mappa, ae, *f.* das Tiſchtuch.
ſtructor, ōris, *m.* der Tafeldecker.
ſterno, ſtravi, ſtrātum, ĕre, decken, zurechtemachen.
diſcus, i, *m.* orbis, is, der Teller.
cochlĕar, āris, *n.* der Löffel.
culter, ri, *m.* das Meſſer.
fuſcĭna, ae, *f.* die Gabel.
mappŭla, ae, *f.* mantīle, is, *n.* die Serviette.
panis, is, *m.* das Brod.
ſalīnum, i, *n.* die Salzmeſte, das Salzfaß.
appōno, poſui, poſĭtum, ĕre, hinlegen.
fercŭlum, i, *n.* die Speiſe, das Gerichte, Eſſen.
patĭna, ae, *f.* die Schüſſel.
infĕro, tuli, lātum, ferre, auftragen.
artocrĕas, ătis, *n.* die Paſtete.
lanx, lancis, *f.* die Platte.
convīva, ae, *m.* der Gaſt.
hoſpes, ĭtis, *m.* der Wirth.
oecus, i, *m.* der Saal.
coenatio, ōnis, *f.* das Tafelzimmer.
intrōdūco, uxi, uctum, ĕre, hineinführen.
ſedīle, is, *n.* der Stuhl.
aſſĭdĕo, ſēdi, ſeſſum, ēre, niederſetzen.
diſſector, ōris, *m.* der Vorſchneider.
deartuāre, zerlegen.
daps, dapis, *f.* die Speiſe.
diſtribŭo, ui, ūtum, ĕre, vorlegen.
aſſatūra, ae, *f.* der Braten.
embamma, ătis, *n.* die Tunke, Brühe.
ſalgāmum, i, *n.* eingemachte Frucht, Speiſe.
lactūca, ae, *f.* der Salat.
ſcutella, ae, *f.* das Schüſſelchen.
interpōno, poſŭi, poſĭtum, ĕre, darzwiſchen ſetzen.
urcĕus, i, *m.* der Krug.

can-



№ 35.

canthărus, i, *m.* die Kanne.
lagēna, ae, *f.* die Flasche.
infundo, fūdi, fūsum, ĕre, einschenken.
pincerna, ae, *m.* der Mundschenke.
potus, us, *m.* der Trunk.
pōcŭlum, i, *n.* der Becher.
vitrum, i, *n.* das Glas.
abăcus, i, *m.* der Schenktisch.
sto, stĕti, stātum, are, stehen.
propīnāre, zutrinken.

Cap. XLVI.

Officina monetaria.

Aurum et argentum a monetae praefecto rite apparatum, in proplasmata funditur, inque numaria segmenta secatur, segmenta percussione rotundantur, et a rudis monetae coquo sartagine coquuntur; deinde exemplari coaequantur, margines exaequantur, et denuo medicata aqua eluuntur; tunc a cusore ope typi monetarii, malleo, vel prelo cuduntur. Parti alteri (adversae) effigies, alteri (aversae) insignia, cum epigraphe (elogio), imprimuntur. Linearis orbiculus additur, ut aeruscatorum, qui numismata circumscindendo minuunt, fraus pateat. Argyrognomon (numorum spectator) eligit e copia signatae pecuniae numum, eum discindit et explorat, an numus probus sit, et legi conveniat.

offici-

officīna monetarĭa, die Münzstatt, Münze.

monēta, ae, *f.* die Münze.

praefectus, i, *m.* ein Vorgesezter.

praefectus monētae, der Münzmeister.

rite, gehörig, *Adv.*

appărāre, zubereiten.

proplasma, ătis, *n.* ein Modell, Forme.

fundĕre, gießen.

numarĭus, a, um, zum Gelde oder Münze gehörig.

segmentum, i, *n.* der Abschnitt, die Platte.

secāre, schneiden.

percussĭo, ōnis, *f.* das Schlagen.

rotundāre, rund machen.

rudis monētae coquus, der Weißsieder.

sartāgo, ĭnis, *f.* der Tiegel.

coquo, coxi, coctum, ĕre, sieden.

deinde, hernach, *Adv.*

exemplar, āris, *n.* ein Muster, Vorschrift, wornach etwas gemacht wird.

coaequāre, gleich machen.

margo, ĭnis, *m.* der Rand.

exaequāre, gleich machen.

denŭo, wieder, *Adv.*

aqua medicata, durch künstliche Mittel verstärktes Wasser.

elŭo, ui, tum, ĕre, auswaschen.

elŭere aqua medicata, weiß sieden.

cusor, ōris, *m.* der Präger.

typus monetārĭus, *m.* der Münzstempel.

mallĕus, i, *m.* der Hammer.

prelum, i, *n.* die Presse.

cudo, cūdi, cūsum, ĕre, prägen.

pars altĕra (adversa), die eine Seite.

effigĭes, ēi, *f.* das Bild.

pars altĕra (aversa), die andere Seite.

insigne, is, *n.* das Wappen.

epigrăphe, es, *f.* elogĭum, ii, *n.* die Ueberschrift, Aufschrift.

imprĭmo, pressi, pressum, ĕre, eindrücken.

lineāris, e, mit Linien gemacht.

orbicŭlus, i, *m.* der Kranz.

addo, dĭdi, dĭtum, ĕre, beyfügen.

aeruscātor, ōris, *m.* der Kipper.

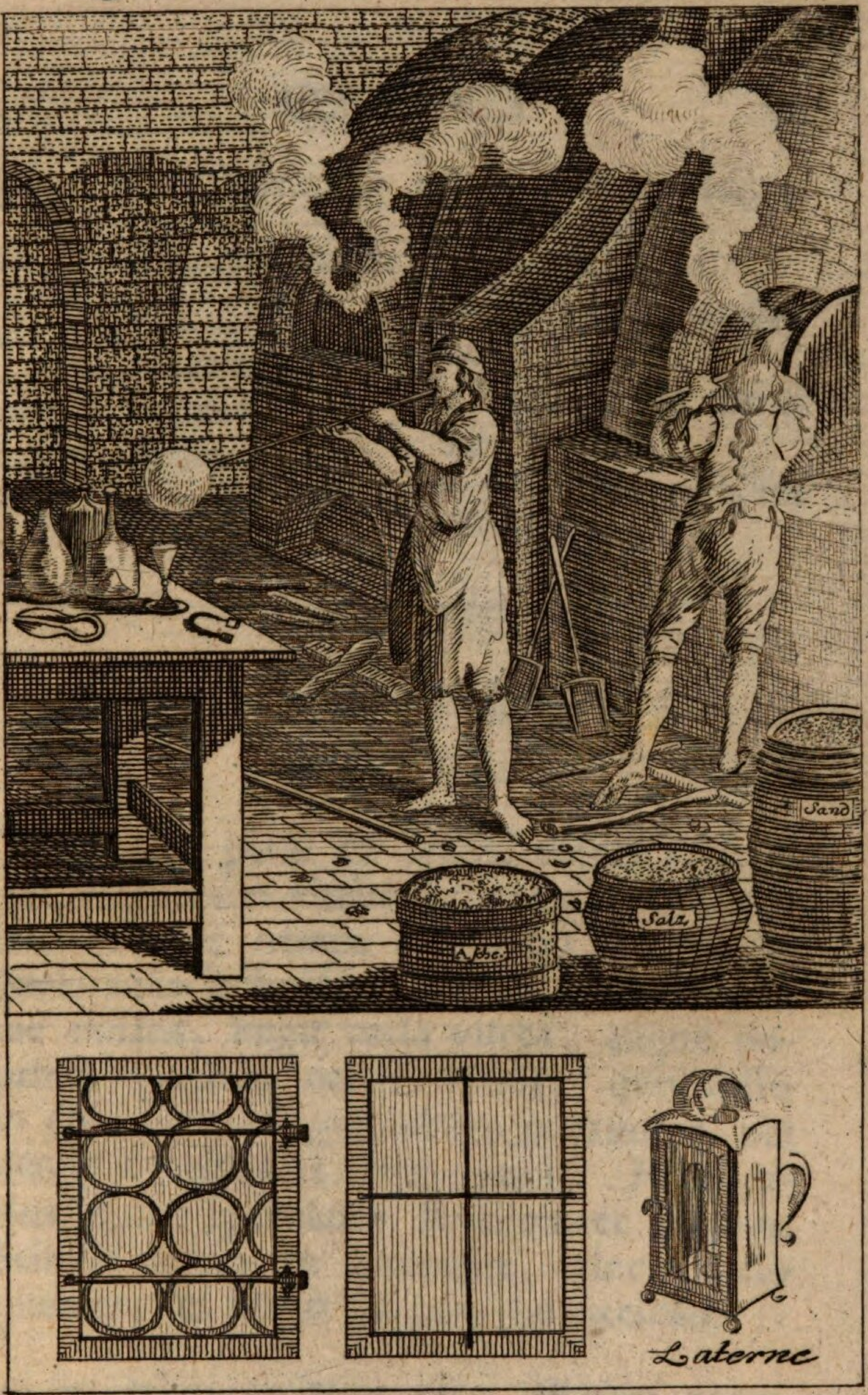
numĭsma, ătis, *n.* eine Münze.

circumscindo, scĭdi, scissum, ĕre, beschneiden.

minŭo, ui, ūtum, ĕre, verringern.

fraus, fraudis, *f.* der Betrug.

patĕo,



No. 36.

patĕo, ŭi, ēre, merken, bekannt seyn.
argyrognōmon, ŏnis, *m.* der Münzgardian.
elĭgo, ēgi, ectum, ĕre, auswählen, nehmen.
copĭa, ae, *f.* die Menge.
signāre, münzen, prägen.
numus, i, *m.* eine Münze, Stück Geld.
discindo, scĭdi, scissum, ĕre, entzwey schneiden.
explōrāre, probiren.
probus, a, um, bewährt, ächt.
lex, legis, *f.* der Münzfuß.
convĕnĭo, vēni, entum, īre, übereinkommen.

Cap. XLVIII.

Officina vitriaria et vitriarius.

Vitriarius parat ex arena, cinere et sale, in clibano vitriario (hyalurgico) liquatis, vitrum; nempe cum tubo ferreo, ligneis ansis instructo, frustum massae liquatae inflans, fingit varia vitrea, eaque imprimit ducendo certis formis; quo facto in clibanum refrigeratorium referuntur, ubi denuo calefiunt et refrigerantur. Fenestrarius aptat specularia fenestris et laternis. Scindit autem ea adamante, vincit ducto plumbo, et firmat stanno, ne excidant.

officīna vitriarĭa, die Glashütte.
vitriarĭus, ii, *m.* der Glasmacher.
parāre, zubereiten, machen.
arēna, ae, *f.* der Sand.
cinis, ĕris, *m.* die Asche.
sal, salis, *m.* et *n.* das Salz.

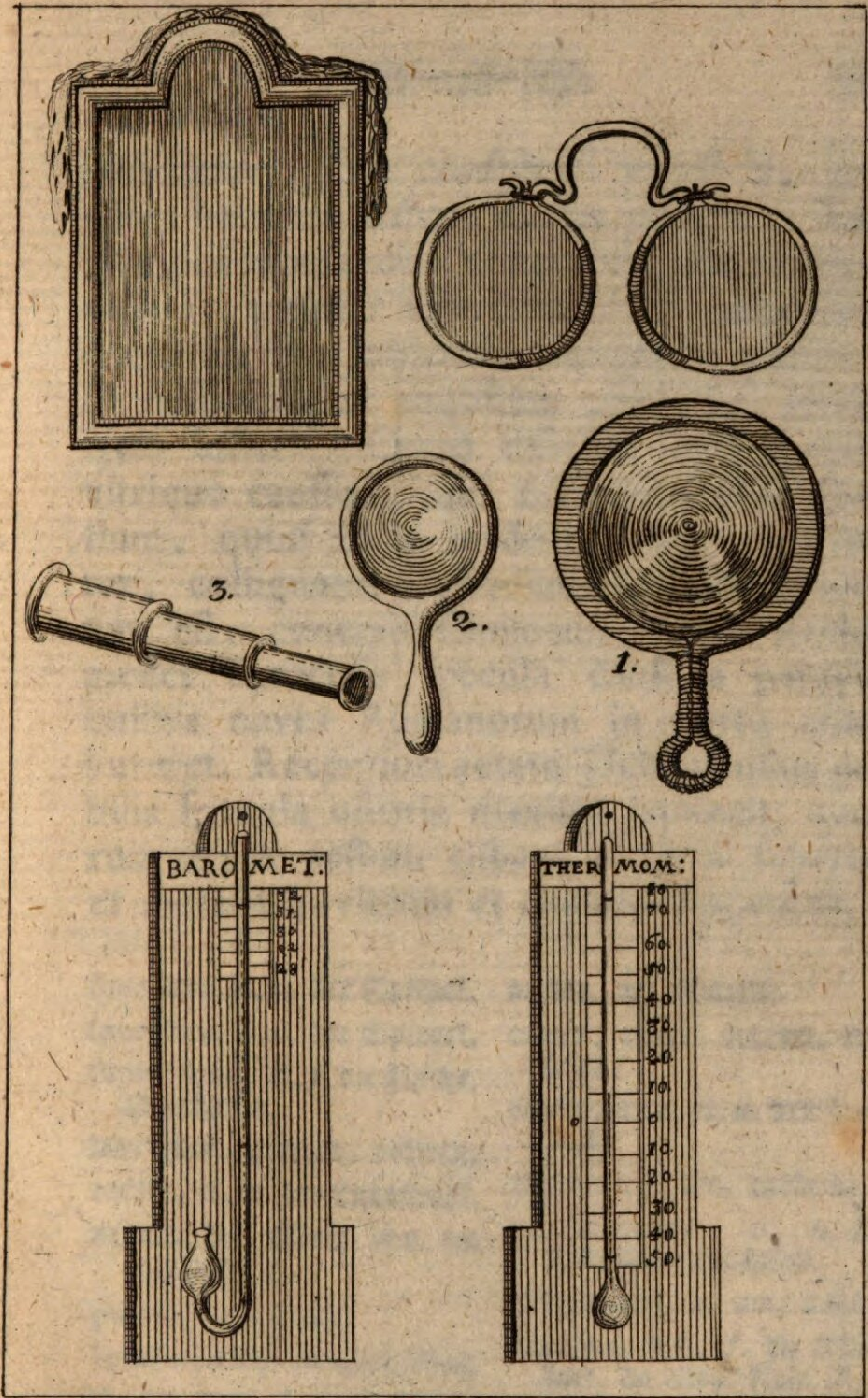
cli-

clibănus vitriārius, (hyalurgicus), der Glas- (Schmelz-) Ofen.
liquāre, schmelzen.
vitrum, i, *n.* das Glas.
nempe, nehmlich, *Adv.*
rubus, i, *m.* ein Rohr, Blaserohr.
ferrĕus, a, um, eisern.
lignĕus, a, um, hölzern.
ansa, ae, *f.* der Handgriff.
instructus, a, um, versehen.
frustum, i, *n.* das Stück.
massa, ae, *f.* die Masse.
inflare, blasen.
fingo, finxi, fictum, ĕre, machen, bereiten.
vitrĕa, ōrum, *n.* gläserne Geschirre.
imprĭmo, essi, essum, ĕre, eindrücken.
duco, uxi, uctum, ĕre, blasen.
certus, a, um, gewiß.
forma, ae, *f.* die Form.
quo facto, worauf.
clībănus refrigeratōrius, der Kühlofen.
ubi, wo, *Adv.*
refĕro, tŭli, lātum, ferre, bringen.
calefăcio, fēci, factum, ĕre, erwärmen, *Passiv.* calefio.
refrigĕrāre, abkühlen.
fenestrārius, ii, *m.* der Glaser.
aptāre, zubereiten, verarbeiten.
speculāre, is, *n.* die Glasscheibe.
fenestra, ae, *f.* das Fenster.
laterna, ae, *f.* die Laterne.
scindo, scidi, scissum, ĕre, schneiden.
autem, aber, *Conj.*
adămas, antis, *m.* der Diamant.
vincio, vinxi, vinctum, īre, verbinden.
plumbum, i, *n.* das Bley.
ductus, a, um, gezogen.
firmāre, befestigen, löten.
stannum, i, *n.* das Zinn.
excĭdo, cĭdi, ĕre, ausfallen.

Cap. XLVIIII.

Specularia et alia.

Specula superficie laevigata, quae radios rejiciat, parantur, ut homines se ipsos intu-



1. Brenglas 2. Vergrösserungsglas.
3 Fernglas. No. 37.

intueantur. Ope conſpicilli poteſt is, qui viſum hebetem habet, acrius cernere. Teleſcopiis remotiora, et microſcopiis propinquiora, propter tenuitatem ſub adſpectum oculorum non cadentia, cognoſci poſſunt. Si radii ſolis in anguſtum coguntur, urunt ignis inſtar. Quod efficitur ope ſpeculi vitrique cauſtici, ubi radii in arctius ſpatium, quod focus (ardoris ſedes) appellatur, colliguntur; quodcunque foco admotum eſt, concipit flammam. Olim Archimedes Syracuſis ſpecula cauſtica paravit, quibus naves Romanorum in portu combureret. Recentiori aetate Tſchirnhuſius nobilis ſpecula uſtoria maxima confecit, quorum ardor aeſtum clibani vitrjarii ſuperat, et metalla in vitrum et cinerem convertit.

ſpeculāre, is, *n.* der Spiegel.
ſpeculum, i, *n.* der Spiegel.
ſuperfĭcĭes, ēi, *f.* die Fläche, Oberfläche.
laevĭgāre, glätten, poliren.
radĭus, ii, *m.* der Lichtſtrahl.
rejĭcĭo, ēci, ectum, ĕre, zurückwerfen.
parāre, zubereiten.
intuēor, tuĭtus ſum, ēri, ſehen.
conſpicillum, i, *n.* die Brille.
viſus, us, *m.* das Geſicht.
hebes, ĕtis, *o.* blöde.
acrĭor, us, ſchärfer.
cerno, crēvi, crētum, ĕre, ſehen.
teleſcopĭum, ii, *n.* das Fernglas.
remōtus, a, um, entfernt.
microſcopĭum, ii, *n.* das Vergröſſerungsglas.
propinquus, a, um, nahe.
tenuĭtas, ātis, *f.* die Kleinheit, da etwas klein iſt.
adſpectus, us, *m.* das Anſchauen.
ocŭlus, i, *m.* das Auge.

cado,

cado, cĕcĭdi, cāſum, ĕre, fallen.
cognoſco, ōvi, ĭtum, ĕre, erkennen.
anguſtus, a, um, enge.
cogo, coēgi, coactum, ĕre, zuſammentreiben.
uro, uſſi, uſtum, ĕre, brennen.
inſtar, wie, *Indecl.*
efficĕre, machen.
ſpecŭlum cauſtĭcum, der Brennſpiegel.
vitrum cauſtĭcum, das Brennglas.
arctus, a, um, enge.
ſpatĭum, ii, *n.* der Raum.
focus, i, *m.* (ardōris ſedes) der Brennpunkt.
appellāre, nennen.
collĭgo, ēgi, ectum, ĕre, vereinigen.
quicunque, quaecunque, quodcunque, wer nur, was nur.
admŏvĕo, mōvi, mōtum, ēre, hinzu halten.
concĭpĭo, ēpi, eptum, ĕre, aufnehmen, auffangen.
olim, in den alten Zeiten, *Adv.*
parāre, machen, verfertigen.
portus, ūs, *m.* der Haven.
combūro, uſſi, uſtum, ĕre, anzünden.
recens, entis, *o.* neu.
aetas, ātis, *f.* die Zeit.
ſpecŭlum uſtorĭum, der Brennſpiegel.
ardor, ōris, *m.* die Hitze, das Feuer.
aeſtus, us, *m.* die Hitze.
ſupĕrāre, übertreffen.
converto, ti, ſum, ĕre, verwandeln.

Cap. L.

Inſtrumenta meteorologica.

Baromentum eſt vitreus triginta duo pollices circiter longus tubulus, cuius altera extremitas conflando obturatur, altera recurva autem relinquitur aperta, et argento vivo repletur, quod aëris preſſus in tubo, circiter ad duodetriginta digitorum alti-

altitudinem ſuſtinetur. Si aëris vis remittit, argentum vivum deſcendit, quod plerumque pluviam et turbidam tempeſtatem portendit; aëre autem condenſato, argentum vivum adſcendit, quod ſerenum coelum denuntiat. Ex adiuncta ſcala menſoria cognoſcitur, ad quot pollices argentum vivum adſcenderit. Thermometrum inſervit mutationibus caloris et frigoris in aëre obviis explorandis. Conficitur ex recto et anguſtiori tubulo vitreo cum globulo annexo, qui argento vivo ſeu liquore vini colorato repletur. Aëre incaleſcente, expanſum argentum vivum, in tubulo adſcendit; refrigeſcente, contractum decidit in globulum. Tubulus hic aſſerculo adfigitur, cui deſcriptiones ſive gradus caloris et frigoris inſcripti ſunt.

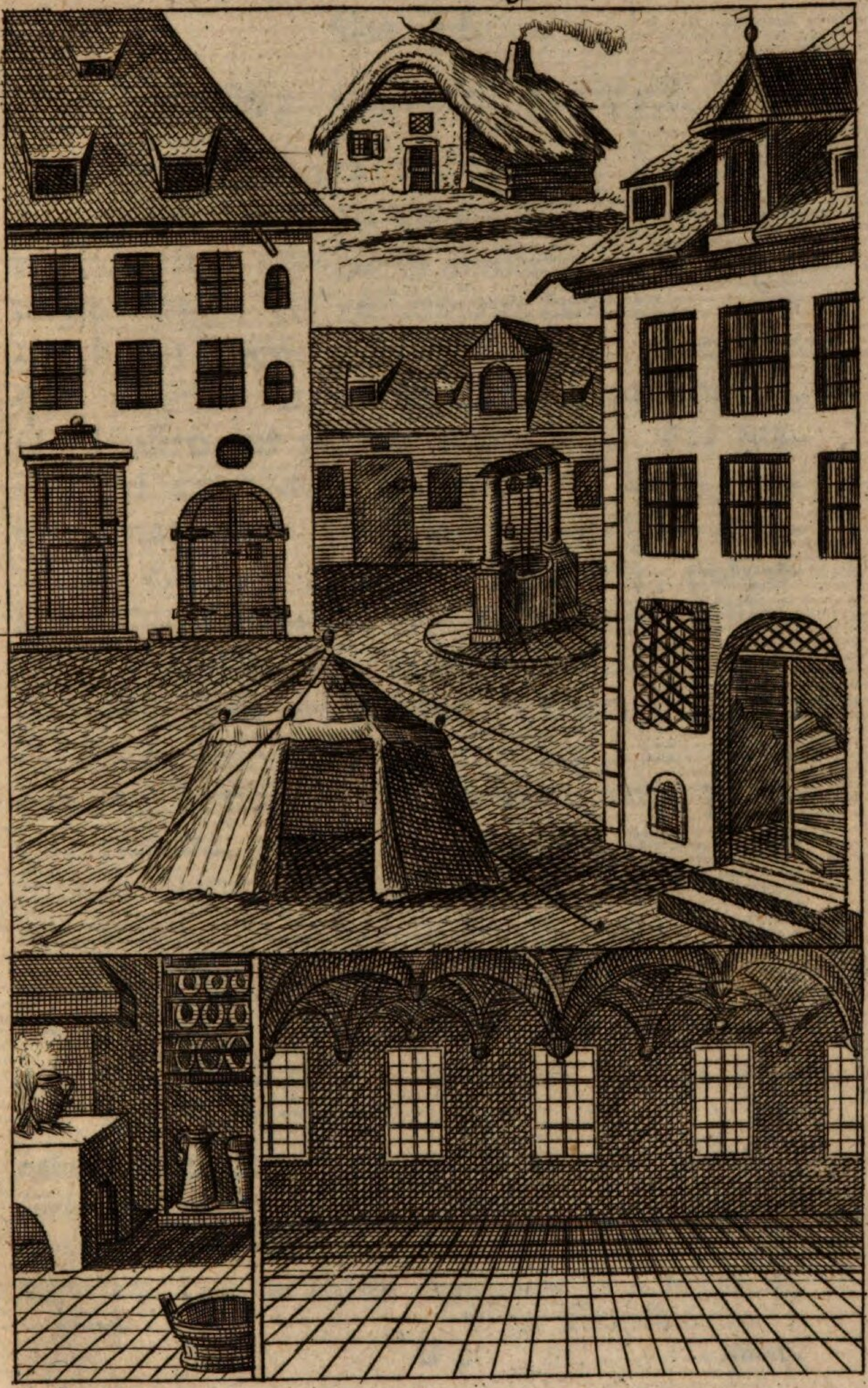
inſtrumentum metereologĭcum, ein Werkzeug, die Luft zu erforſchen.
barometrum, i. *n.* das Wetterglas, (die Schwere der Luft anzeigend.)
vitrĕus, a, um, gläſern.
pollex, ĭcis, *m.* ein Zoll.
circĭter, ohngefähr, *Adv.*
tubŭlus, i, *m.* die Röhre.
extrēmĭtas, ātis, *f.* das Ende, das Aeußerſte.
conflāre, zuſchmelzen.
obtūrāre, verſtopfen.
recurvus, a, um, krumm, gebogen.
apertus, a, um, offen.
relinquo, līqui, lictum, ĕre, laſſen.
argentum vivum, das Queckſilber.
replĕo, ēvi, ētum, ēre, anfüllen.
aër, aëris, *m.* die Luft.
preſſus, us, *m.* der Druck.
tubus, i, *m.* die Röhre.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

digĭtus, i, *m.* der Zoll.
duodetriginta, achtundzwanzig, *Indecl.*
altitūdo, ĭnis, *f.* die Höhe.
ſuſtinĕo, ui, entum, ēre, in die Höhe halten.
vis, vis, *f.* der Druck, die Stärcke.
remitto, mīſi, miſſum, ĕre, nachlaſſen.
deſcendo, di, ſum, ĕre, niederſinken.
plerumque, insgemein, *Adv.*
pluvĭus, a, um, regnicht.
turbĭdus, a, um, ſtürmiſch.
tempeſtas, ātis, *f.* das Wetter.
portendo, di, tum, ĕre, anzeigen.
condenſāre, dichte machen.
adſcendo, di, ſum, ĕre, ſteigen.
ſerēnus, a, um, helle, ſchön.
denuntiāre, verkündigen.
ſcala menſōrĭa, der Maasſtab.
adiunctus, a, um, beygefügt.
cognoſco, nōvi, nĭtum, 3. erkennen.
quot, wie viel, *Indecl.*
thermometrum, i, *n.* das Thermometer, (ſo warme Luft anzeigt.)
inſervīre, dienen.
mutātĭo, ōnis, *f.* die Veränderung.
calor, ōris *m.* die Wärme.
frigus, ŏris, *n.* die Kälte.
obvĭus, a, um, entgegenkommend.
explōrāre, beobachten.
rectus, a, um, gerade.
anguſtus, a, um, eng.
globŭlus, i, *m.* ein Kügelchen.
annēxus, a, um, angemacht.
liquor vini, der Weingeiſt.
colorātus, a, um, gefärbt.
replĕo, ēvi, ētum, ēre, anfüllen.
incaleſco, călui, ĕre, warm werden.
expando, di, ſum, ĕre, ausbreiten.
refrigeſco, frixi, ĕre, kalt werden.
contrăho, xi, ctum, ĕre, zuſammenziehen.
decĭdo, cĭdi, ĕre, herunterfallen.
aſſercŭlus, i, *m.* das Bretchen.
adfīgo, xi, xum, ĕre, anheften, beveſtigen.
deſcriptĭo, ōnis, *f.* die Eintheilung.
gradus, us, *m.* der Grad.
inſcrībo, pſi, ptum, ĕre, bezeichnen.

CAP.

Cap. LI. das Haus und dessen Theile.



No. 38.

Cap. LI.

Domus eiusque partes.

Primo habitabant homines in ſpeluncis, deinde in ſcenis vel tuguriis; tum etiam in tentoriis, demum in domibus. Ante ianuam domus eſt veſtibulum (aditus). Ianua habet limen ac ſuperliminare, et utrinque poſtes. In cardinibus ianua pendet, et clauſtro aut peſſulo obſeratur. Per ſcalas vel cochlidia aſcenditur in ſuperiores contignationes. Extrinſecus apparent feneſtrae, cancelli (clathri), maeniana, pergulae et ſuggrundae. Tecto adhaeret ſtillicidium. Locus ſine tecto ſubdiale dicitur. In tecto ſunt coronides. Domus autem in varia conclavia diſtinguitur, ut ſunt: atrium, hypocauſtum, culina, cella penaria, camera, coenaculum, cubiculum, cum ſeceſſu (latrina). Sub tecto eſt ſummum tabulatum, in area puteus et ſtabula; ſub domo cella, ubi vaſa in ſuggeſtibus reponuntur.

domus, us, *f.* das Haus.
pars, partis, *f.* der Theil.
habĭtāre, wohnen.
ſpelunca, ae, *f.* die Höhle.
ſcena, ae, *f.* die Laubhütte.
tugurĭum, i, *n.* die Strohhütte.
tentōrĭum, ii, *n.* das Zelt.
ianŭa, ae, *f.* die Thüre.
demum, endlich, *Adv.*
ante, vor, *Praep.*
veſtibŭlum, i, *n.* adĭtus, us, *m.* der Eingang.

limen, ĭnis, *n.* die untere Thürschwelle.

superliminare, is, *n.* die obere Thürschwelle.

utrinque, auf beyden Seiten, *Adv.*

postis, is, *m.* die Thürpfoste.

cardo, ĭnis, *m.* die Thürangel.

pendĕo, pependi, pensum, ēre, hangen, gehen.

claustrum, i, *n.* das Schloß.

pessŭlus, i, *m.* der Riegel.

obsĕrāre, zuschließen, verwahren.

scala, ae, *f.* die Treppe.

cochlidĭum, ii, *n.* die Wendeltreppe.

ascendo, di, sum, ĕre, hinaufsteigen.

supĕrus, a, um, oben gelegen, der obere.

contignatio, ōnis, *f.* das Stockwerk.

extrinsĕcus, a, um, aussen, ausserhalb.

apparĕo, ŭi, ĭtum, ēre, da seyn, gesehen werden.

fenestra, ae, *f.* das Fenster.

cancelli, ōrum, *m.* clathri, ōrum, *m.* das Gitter.

maenianum, i, *n.* der Erker.

pergŭla, ae, *f.* die Gallerie.

suggrunda, ae, *f.* das Wetterdach.

tectum, i, *n.* das Dach.

adhaerĕo, haesi, haesum, ēre, anhangen, seyn.

stillicidĭum, ii, *n.* die Traufe, Rinne.

locus, i, *m.* der Ort.

subdiāle, is, *n.* die Altane.

corōnis, ĭdis, *f.* der Knopf oder Fahne auf dem Hause.

varĭus, a, um, verschieden.

conclāve, is, *n.* das Gemach.

distinguo, inxi, inctum, ĕre, abtheilen.

atrĭum, ii, *n.* das Vorhaus.

hypocaustum, i, *n* die Stube.

culīna, ae, *f.* die Küche.

cella penarĭa, die Speisekammer.

camĕra, ae, *f.* das Gewölbe.

coenăcŭlum, i, *n.* der Speisesaal, das Tafelzimmer.

cubicŭlum, i, *n.* die Schlafkammer.

secessus, us, *m.* latrīna, ae, *f.* das Secret.

tabulātum summum, der Oberboden, Boden.

arĕa, ae, *f.* der Hof.

putĕus, i, *m* der Schöpfbrunne.

stabŭlum, i, *n.* der Stall.

cella, ae, *f.* der Keller.

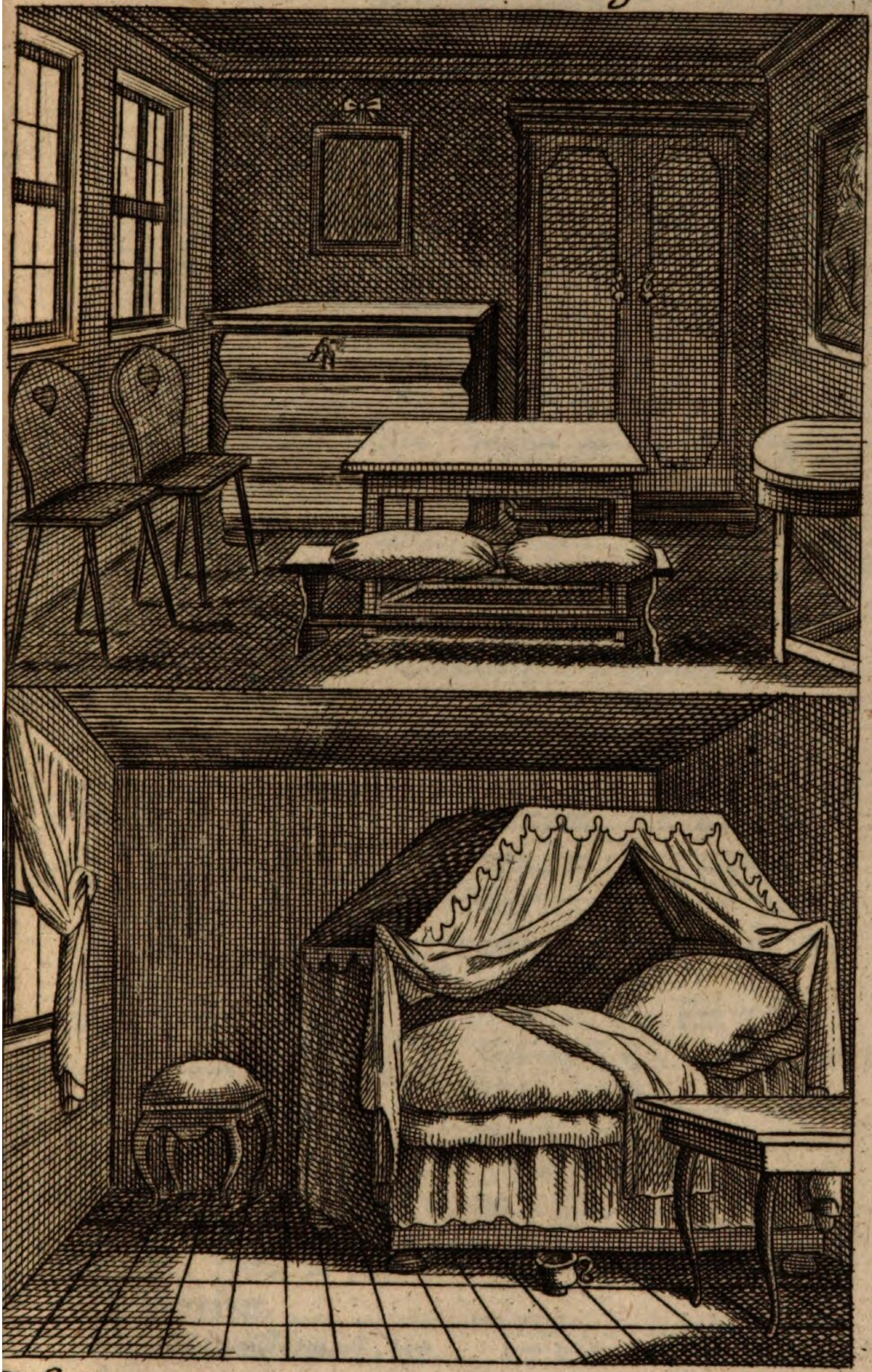
suggestus, us, *m.* das Lager.

repōno, posŭi, posĭtum, ĕre, legen.

Cap.

p. 337.

Cap. LII. *Die Stube und das Schlafzimer.*



No. 43. Stahl, Sc.

Cap. LII.

Hypocaustum et dormitorium.

In hypocausto apparent laquear et parietes, fenestrae, quibus collustratur, fornax, qua calefit, variaque utensilia, veluti: scamna, sellae cum culcitris, mensae cum thecis mensae subiectis, fulcris et scabellis, corbes rebus transferendis, arcae et scrinia, quae clave recluduntur, illis adservandis. In hypocaustis illustrium tapetes appenduntur. In dormitorio conspicitur lectus, qui in sponda super stramentum lodicibus (toralibus) et stragulis sternitur. Cervical est sub capite. Conopoeo lectus obtenditur, matulaque sub eo collocatur.

hypocaustum, i, *n.* die Stube.

dormitorium, ii, *n.* das Schlafzimmer.

appāret, es erscheint, man sieht.

laquĕar, āris, *n.* die Decke.

pariēs, ĕtis, *m.* die Wand.

collustrāre, erleuchten.

fornax, ācis, *f.* der Ofen.

calefacio, fēci, factum, ĕre, erwärmen.

utensilia, ium, *n.* allerley Hausgeräthe,

velūti, als, zum Exempel, *Adv.*

scamnum, i, *n.* die Bank.

sella, ae, *f.* der Stuhl.

culcitra, ae, *f.* das Polster.

theca mensae subiecta, der Tischkasten.

fulcrum, i, *n.* das Gestelle.

scabellum, i, *n.* der Fußtritt.

corbis, is, *f.* der Korb.

transferendus, a, um, das hin und her zu tragen ist.

rebus transferendis, zum Hin- und Hertragen der Sachen.

arca, ae, *f.* die Kiste.

scrinium, ii, *n.* der Schrein, der Schrank.

clavis, is, *f.* der Schlüssel.
reclūdo, ūsi, ūsum, ēre, aufschließen.
asservāre, verwahren.
illustris, e, vornehm.
tapes, ētis, *m.* die Tapete.
appendo, di, pensum, ĕre, aufhängen.
conspicio, spexi, spectum, 3. sehen.
lectus, i, *m.* das Bette.
sponda, ae, *f.* das Spanbette.
stramentum, i, *n.* der Strohsack.
lodix, īcis, *f.* toral, ālis, *n.* das Betttuch.
stragŭla, ae, *f.* das Bette, die Bettdecke.
sterno, stravi, stratum, ĕre, machen.
cervīcal, ālis, *n.* das Kopfkissen.
conopoeum, i, *n.* der Vorhang.
obtendo, di, sum, et tum, ĕre, zuziehen.
matŭla, ae, *f.* das Nachtbecken.
collŏcāre, setzen.

Cap. LIII.

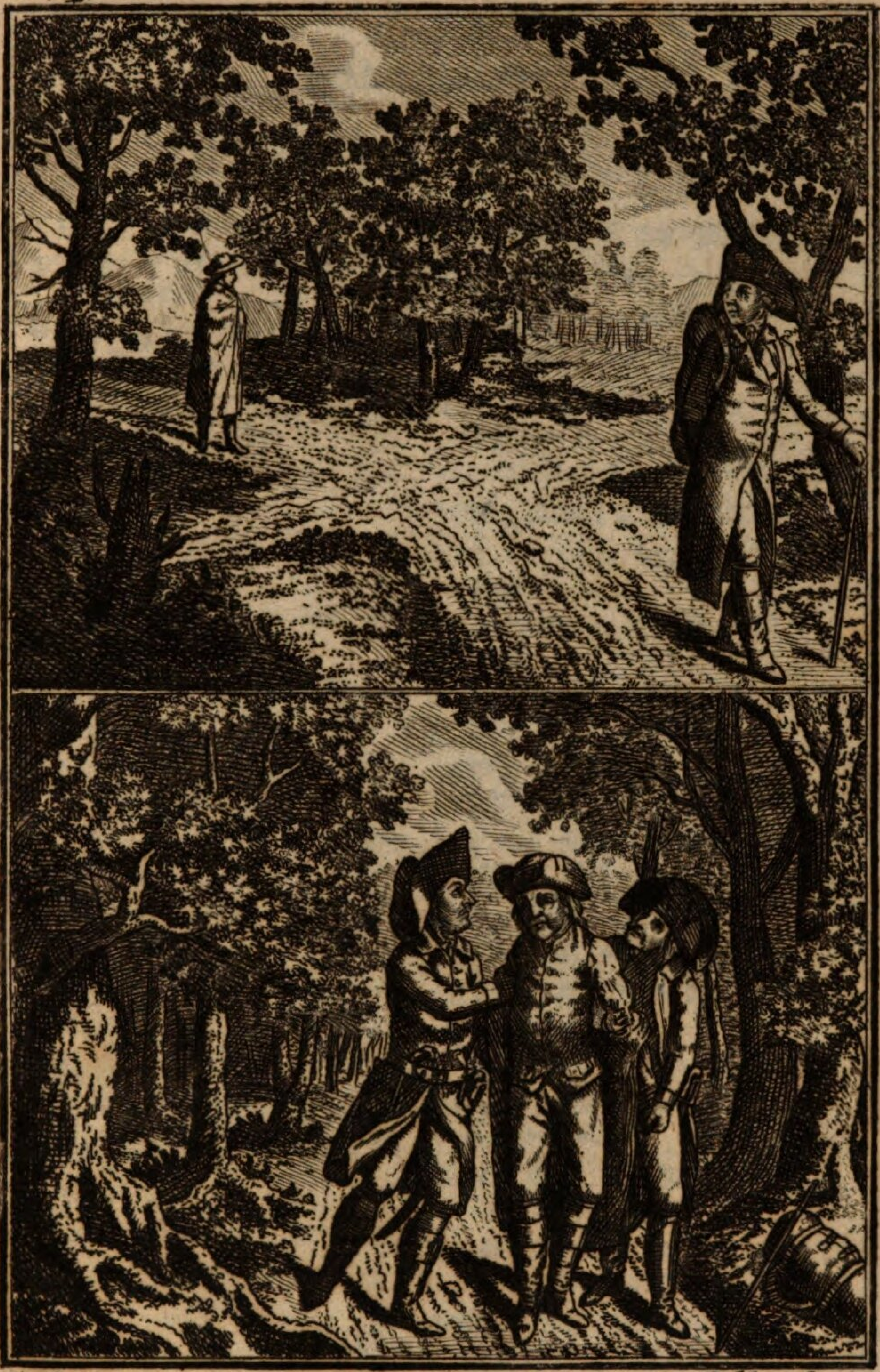
Viator.

Viator fert in mantica vel bulga (perâ), qua accingitur, humeris, quae marsupium capere nequit; tegitur lacerna, tenet manu baculum, quo se fulciat; curat, ut sumtus in itinere suppetant, et circumspicit fidum et facundum comitem. Propter semitam, nisi tritus callis sit, non deserit viam publicam. Nam avia, bivia et compita fallunt et seducunt in salebras. Inde obvios sciscitetur, qua sit eundem. Caveat latrones et in via et in diversorio, ubi pernoctat.

viātor, ōris, *m.* der Wandersmann.
mantica, ae, *f.* das Felleisen.

bul-

 der Wandersmann.



No. 40. Gabler. Sc.

bulga, ae, *f.* pēra, ae, *f.* die Ranzen, der Mantelsack.

accingo, cinxi, cinctum, ĕre, umgürten.

humĕrus, i, *m.* die Schulter. der Rücken.

marsūpium, ii, *n.* der Schubsack, die Tasche.

capio, cēpi, captum, ĕre, fassen.

nēquĕo, īvi, ītum, īre, nicht können.

tego, texi, tectŭm, ĕre, bedecken.

lacerna, ae, *f.* der Reisemantel.

tenĕo, tenui, tentum, ēre, halten, haben.

bacŭlus, i, *m.* der Wanderstab.

fulcio, fulsi, fultum, īre, stützen, halten.

curāre, sorgen.

sumtus, us, *m.* die Kosten, Zehrung.

iter, itinĕris, *n.* die Reise.

suppĕto, īvi, ītum, ĕre, da seyn.

circumspicio, spexi, spectum, ĕre, sich umsehen.

fidus, a, um, treu.

facundus, a, um, gesprächig.

comes, ĭtis, *m.* der Reisegefährde.

sēmita, ae, *f.* der Fußsteig.

nisi, wenn nicht, *Conj.*

trītus, a, um, gebahnt.

callis, is, *c.* der Fußpfad.

desĕro, ŭi, ertum, ĕre, verlassen.

via publica, die Landstrasse.

avia, ōrum, *n.* die Abwege.

bivium, ii, *n.* der Scheideweg.

compitum, i, *n.* der Kreuzweg.

fallo, fefelli, falsum, ĕre, betrügen.

sedūco, uxi, uctum, ĕre, verführen.

salĕbra, ae, *f.* ein unwegsamer Ort.

inde, daher, *Adv.*

obvius, a, um, begegnend.

sciscitor, ātus sum, āri, nachforschen, fragen.

eo, ivi, itum, ire, gehen.

cavĕo, cāvi, cautum, ēre, sich hüten.

latro, ōnis, *m.* der Strassenräuber.

diversōrium, ii, *n.* die Herberge, das Wirthshaus.

pernoctāre, über Nacht bleiben.

Cap. LIIII.

Navis.

Maxima omnium navium eſt longa, ſeu bellica, quae pro amplitudine ſua quinquaginta, ſeptuaginta, centum, pluribusque tormentis bellicis, et legitimo numero ſociorum armatur. Tribus inſtructa eſt malis, quorum maximus in medio collocatur. Ad malos vela, antennis, alligantur, ventum, quo navis propellitur, concipientia; quae quidem variis rudentibus (verſoriis) verſantur et ad regiones, unde ventus flat, diriguntur. Sunt autem navi bellicae omnino decem vela, ex quibus, pro re nata, tum plura, tum pauciora intenduntur Horum praecipua ſunt: artemon, dolo et epidromus Puppi eius vexillum maius, ſummo autem mali maximi vexillum praetorium, ſub quo apluſtre dependet, affigitur. Ad latera tormenta bellica, triplici ordine, alia ſuper alia conſtituuntur, et prominent per portulas, quae etiam tormentis retractis, claudi poſſunt. Quia latus admodum altum eſt, ſcala ipſi adiicitur, cuius ope e ſcaphis navis ipſa conſcenditur. Pars anterior (prora) roſtrum appellatur, poſterior (puppis) complectitur ambulacrum et ornamenta, lateri poſtremo gubernaculum adiunctum

Cap. LIV. das Schiff.

Cap. LV.

der Schiffbruch.

Gabler. Sc.

No. 41.

iunctum est. Navis bellica pro magnitudine sua navis primi, secundi, vel tertii ordinis audit. Bene apparata navis longa primi ordinis, circiter triginta pedibus mari immergitur, et propterea agi nequit, nisi per aquam profundiorem; propter gravitatem tardioris cursus est, quam minores, ut celox. Est et adhuc aliud genus navium bellicarum, quae triremes dicuntur, suntque lateribus humilioribus, et velis et remis simul propelluntur. In quibusdam regionibus more veterum, malefici ad remos dantur, et ad transtra vinciuntur. Navis mercatoria mercatoribus ad merces vehendas inservit.

navis, is, *f.* das Schiff.
navis longa, navis bellĭca, das Kriegsschiff.
amplitūdo, ĭnis, *f.* die Größe.
quinquaginta, funfzig, *Indecl.*
septuaginta, siebenzig, *Indecl.*
centum, hundert, *Indecl.*
plus, pluris, mehr.
tormentum bellĭcum, die Kanone.
numĕrus, i, *m.* die Anzahl.
legitĭmus, a, um, verhältnismäßig.
socĭi, ōrum, die Mannschaft auf Schiffen.
armāre, waffnen, besetzen.
tres, tria, drey.
instructus, a, um, versehen.
malus, i, *m.* der Mast, Mastbaum.
medĭum, ii, *n.* die Mitte.
collŏcāre, stellen.
velum, i, *n.* das Segel.
antenna, ae, *f.* die Segelstange.
allĭgāre, befestigen.
ventus, i, *m.* der Wind.
propello, prōpŭli, pulsum, ĕre, forttreiben.
concĭpĭo, ēpi, eptum, ĕre, auffangen.

 rudens,

rudens, entis, *o.* versōrĭa, ae, *f.* das Tau.

versāre, wenden, regieren.

regĭo, ōnis, *f.* die Gegend.

unde, woher, *Adv.*

dīrĭgo, exi, ectum, ĕre, richten.

esse, haben.

omnīno, überhaupt, *Adv.*

decem, zehn, *Indecl.*

pro re nata, nach Beschaffenheit der Umstände.

tum, tum, bald, bald, *Adv.*

intendo, di, tentum, et tensum, ĕre, aufspannen, aufziehen.

praecipŭus, a, um, vorzüglich.

artĕmon, ŏnis, *m.* das große Segel.

dolo, dolon, ōnis, *m.* das vorderste Segel.

epidrŏmus, i, *m.* das hintere Segel.

puppis, is, *f.* das Hintertheil des Schiffs.

summus, a, um, der höchste, oberste.

summo mali, zu oberst am Mastbaum.

vexillum, i, *n.* die Flagge, Fahne.

vexillum praetorĭum, die Admiralsflagge.

aplustre, is, *n.* der Wimpel.

dependēre, hängen.

affīgo, ixi, ixum, ĕre, aufstecken.

latus, ĕris, *n.* die Seite, (am Schiffe) der Bord.

triplex, ĭcis, dreyfach.

ordo, ĭnis, *m.* die Ordnung.

alĭa super alĭa, über einander.

constitŭo, ui, tūtum, ĕre, stellen, pflanzen.

promĭnĕo, ui, ēre, herausstehen.

portŭla, ae, *f.* die Stückpforte, das Schießloch.

retrăho, āxi, actum, ĕre, einziehen, zurückziehen.

claudo, ausi, ausum, ĕre, schlüssen, zumachen.

admŏdum, sehr, *Adv.*

altus, a, um, hoch.

scala, ae, *f.* die Treppe.

adjĭcĭo, ēci, ectum, ĕre, an die Seite bringen.

scapha, ae, *f.* das Boot.

navem conscendĕre, über Bord steigen, an Bord gehen.

pars, partis, *f.* der Theil.

anterĭor, us, der vordere.

prora, ae, *f.* der Vordertheil das Schiffs.

rostrum, i, *n.* der Schiffschnabel.

appellāre, nennen.

posterĭor, us, der hintere.

puppis,

puppis, is, *f.* das Hintertheil des Schiffs.
complector. plexus sum, ecti, begreifen.
ambulācrum, i, *n.* die Gallerie.
ornamentum, i, *n.* das Spiegelwerk.
postremus, a, um, der hinterste.
gubernācŭlum, i, *n.* das Steuerruder.
adiungo, unxi, iunctum, ĕre, anfügen, veste machen.
magnitūdo, ĭnis, *f.* die Größe.
ordo, ĭnis, *m.* der Rang.
audīre, genennet werden.
appărāre, ausrüsten.
cirviter, ungefähr, *Adv.*
pes, pedis, *m.* der Fuß, Schuh, Art eines Maaſes.
immergo, si, sum, ĕre, eintauchen.
propterĕa, deßwegen, *Adv.*
ago, egi, actum, ĕre, forttreiben.
nequīre, nicht können.
nisi, ausser, als, *Coni.*
profundus, a, um, tief.
gravĭtas, atis, *f.* die Schwere.
tardus, a, um, langsam.
cursus, us, *m.* der Lauf, das Segeln.
minor, us, kleiner.
celox, ōcis, *f.* die Fregatte.
genus, ĕris, *n.* die Art.
trirēmis, is, *f.* die Galeere.
humĭlis, e, niedrig.
remus, i, *m.* das Ruder.
simul, zugleich, *Adv.*
propello, pŭli, pulsum, ĕre, forttreiben.
regĭo, ōnis, *f.* das Land.
mos, mōris, die Art, Weise.
vetus, ĕris, *o.* alt.
malefĭcus, i, *m.* ein Missethäter.
ad remos dare, zu den Rudern verurtheilen.
transtra, ōrum, *n.* die Ruderbänke.
vincĭo, vinxi, vinctum, īre, binden, anschmieden.
navis mercatōrĭa, das Kauffartheyschiff.
mercator, ōris, *f.* der Kaufmann.
merx, mercis, *f.* die Waare.
veho, vexi, vectum, ĕre, fahren.
inservīre, dienen.

Cap. LV.

Naufragium.

Procella oriente, nautae contrahunt vela, ne navis vi ventorum ad ſcopulos allidatur, neve in brevia incidat. Quod ſi periculum evitari nequit, faciunt naufragium, ubi homines, merces et omnia, quae navi inſunt, plerumque pereunt, neque quicquam iuvant ancorae ancorali iactae. Sunt autem hae ferrum gravius, quod duo infra lunae dimidiae ſimilia, et in extremo uncis lingulatis inſtructa brachia habet, ſupra autem annulum, et detinendae navi inſervit, cum unci ancorae in fundo firmiter haerent. Interdum quidam evadunt vel ſcaphis, vel tabula, vel natando.

naufragĭum, ii, *n.* der Schiffbruch.

procella, ae, *f.* der Sturm.

orĭor, ortus ſum, orīri, entſtehen.

nauta, ae, *m.* der Matroſe.

contrăho, axi, actum, ĕre, einziehen.

ſcopŭlus, i, *m.* die Klippe.

allīdo, līſi, līſum, ĕre, werfen, anſtoſſen.

neve, noch, *Coni.*

brevĭa, um, *n.* Sandbänke.

incĭdo, cĭdi, cāſum, ĕre, gerathen.

quodſi, wenn, *Coni.*

perĭcŭlum, i, *n.* die Gefahr.

evītare, abwenden.

nequĕo, īvi, ītum, īre, nicht können.

naufragĭum facere, Schifbruch leiden.

perĕo, perii, et perīvi, perĭtum, īre, verderben.

iuvo, iūvi, iūtum, āre, helfen.

ancŏra, ae, *f.* der Anker.

ancorāle,

ancorāle, is, *n.* das Ankerseil.
iacĭo, ieci, iactum, ĕre, werfen.
gravis, e, schwer.
infra, unten, *Adv.*
luna dimidĭa, der halbe Mond.
simĭlis, e, gleich, ähnlich.
in extrēmo, am Ende.
uncus, i, *m.* der Haacke.
lingulātus, a, um, zungenförmig.
instructus, a, um, versehen.
brachĭum, ii, *n.* der Arm.
supra, oben, *Adv.*
annŭlus, i, *m.* der Ring.
detinĕo, tinŭi, tentum, ēre, anhalten.
cum, wenn, *Adv.*
fundus, i, *m.* der Grund.
firmĭter, vest, *Adv.*
haerĕo, haesi, haesum, ēre, stecken.
interdum, zuweilen, *Adv.*
evādo, āsi, āsum, ĕre, sich retten.
scapha, ae, *f.* das Boot.
tabŭla, ae, *f.* das Bret.
natāre, schwimmen.

Cap. LVI.

Ars scribendi.

Veteres scribebant in tabellis ceratis stylo, cuius cuspidata parte literae exarabantur, plana vero obliterabantur. Deinde pingebant literas subtili calamo. Temporibus nostris utimur calamis anserinis, quorum caulis scalpello temperatur, crena autem in atramentarium intingitur. Calami conduntur in calamaria theca. Scriptura siccatur charta bibula, vel pulvere scriptorio ex theca arenaria. Et nos quidem scribimus a sinistra dextrorsum; Ebraei a dextra sinistrorsum; Chinenses et alii Indi a summo deorsum.

ars scribendi, die Schreibkunst.

tabella cerāta, die mit Wachs überzogene Tafel.

stylus, i, m. der Griffel.

cuspidātus, a, um, spitzig.

litĕra, ae, f. der Buchstabe.

exărāre, ziehen, (schreiben.)

planus, a, um, breit, eben.

oblitĕrāre, auslöschen.

pingo, inxi, ictum, ĕre, mahlen.

subtīlis, e, zart.

calămus, i, m. das Rohr, die Feder.

utor, usus sum, uti, gebrauchen.

anserīnus, a, um, das von Gänsen ist.

caulis, is, m. der Kiel.

scalpellum, i, n. das Federmesser.

tempĕrāre, schneiden.

crena, ae, f. der Spalt.

atramentārium, ii, n. das Dintenfaß.

intingo, inxi, inctum, ĕre, eintunken.

condo, dĭdi, dĭtum, ĕre, stecken, aufheben.

theca calamaria, die Federscheide, das Pennal.

scriptūra, ae, f. die Schrift.

siccāre, trocknen.

charta bibŭla, das Löschblatt.

pulvis scriptorius, der Streusand.

theca arenaria, die Streusandbüchse.

dextrorsum, gegen die rechte Hand.

sinistrorsum, gegen die linke Hand.

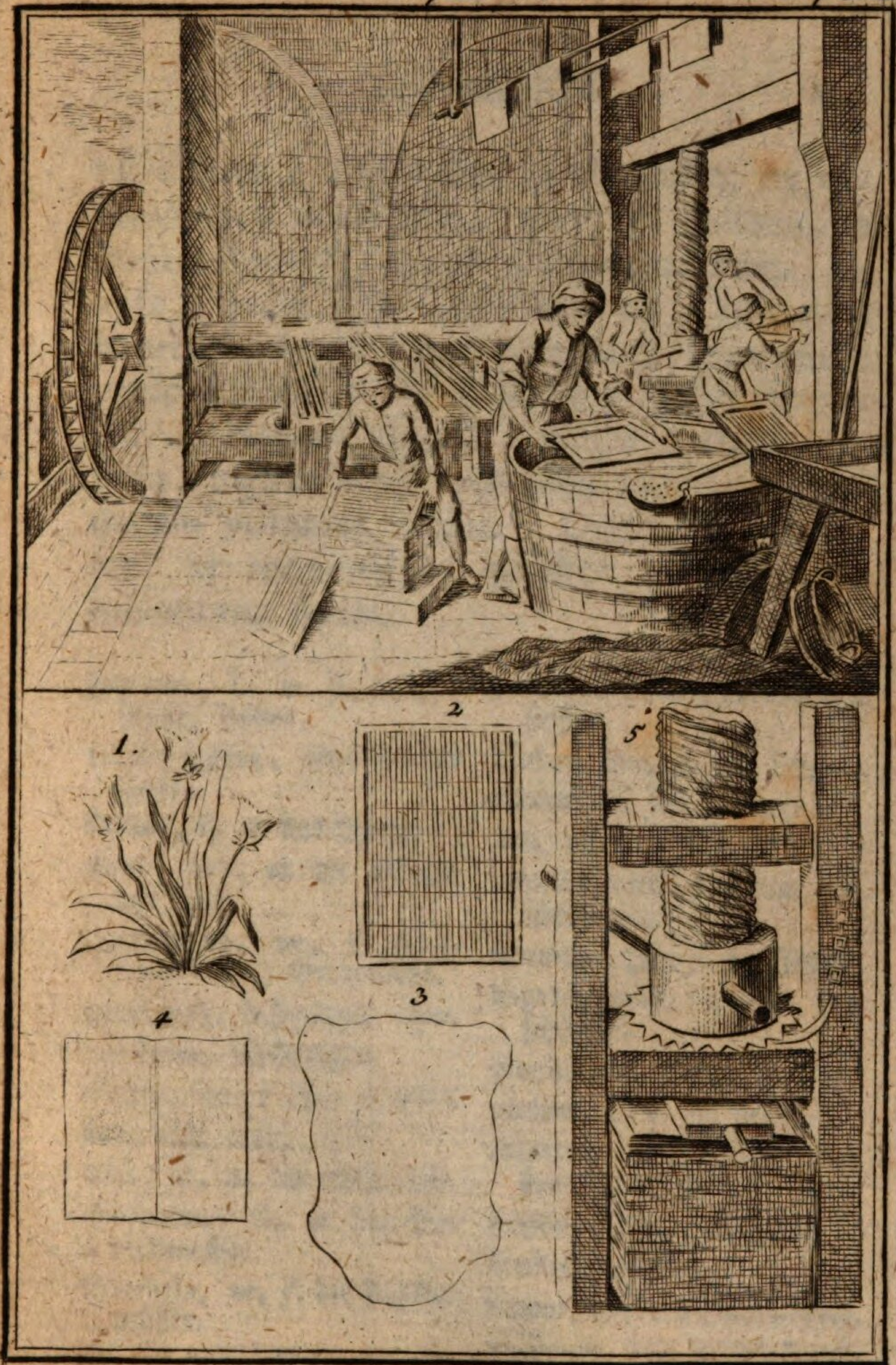
deorsum, von oben herab.

Cap. LVII.

Papyrus.

Veteres utebantur ad scribendum faginis tabulis, aut foliis, aut libris arborum, aut pergamenis; praecipue conficiebant chartam quandam ex planta Aegyptica, cui papyrus nomen erat. Quae iam in usu

est



1. Papÿrus. 2. der Schöpfer. 3. Pergament.
4 ein Bogen 5. die Papierpresse.

No. 42.

est charta a chartario, in chartaria, ex veteramentis conficitur, quae in pulmentum contunduntur, quod glutine mixtum, ex vase, quod igni impositum est, normulis hauritur, unde fiunt plagulae; quae nunc prelo submissae, tunc aëri expositae, siccantur. Harum viginti quinque faciunt scapum, viginti scapi volumen minus, horum decem volumen maius. Diplomata (tabulae) et monumenta publica solent etiam membrana scribi.

papyrus, i, *m.* Aegyptisch Rohr, Papyr.
tabŭla fagĭna, eine fichtene Tafel.
folĭum, ii, *n.* das Blatt.
liber, bri, *m.* die Rinde, der Bast.
pergamēna, ae, *f.* (scil. membrāna,) Pergament.
praecipue, besonders, *Adv.*
conficĕre, verfertigen.
charta, ae, *f.* das Papier.
iam, iezt, nun, *Adv*
usus, us, *m.* der Gebrauch.
chartarĭus, ii, *m.* der Papiermacher.
chartarĭa, ae, *f.* die Papiermühle.
veteramenta, ōrum, *n.* alte Lumpen.
pulmentum, i, *n.* der Brey.
contundo, tŭdi, tūsum, ĕre, stossen.
gluten, ĭnis, *n.* der Leim.
mixtus, a, um, vermischt.
vas, vasis, *n* das Gefäß.
impōno, posŭi, posĭtum, ĕre, übersetzen.
normŭla, ae, *f.* die Forme.
haurĭo, hausi, haustum, īre, schöpfen.
plagŭla, ae, *f.* der Bogen.
prelum, i, *n.* die Presse.
submitto, mīsi, missum, ĕre, drunter bringen.
expōno, ĕre, aushängen.
siccāre, trocknen.
scapus, i, *m.* ein Buch Papier.
volūmen, ĭnis, *n.* ein Buch, Paquet.
volūmen minus, ein Rieß Papier.

volu-

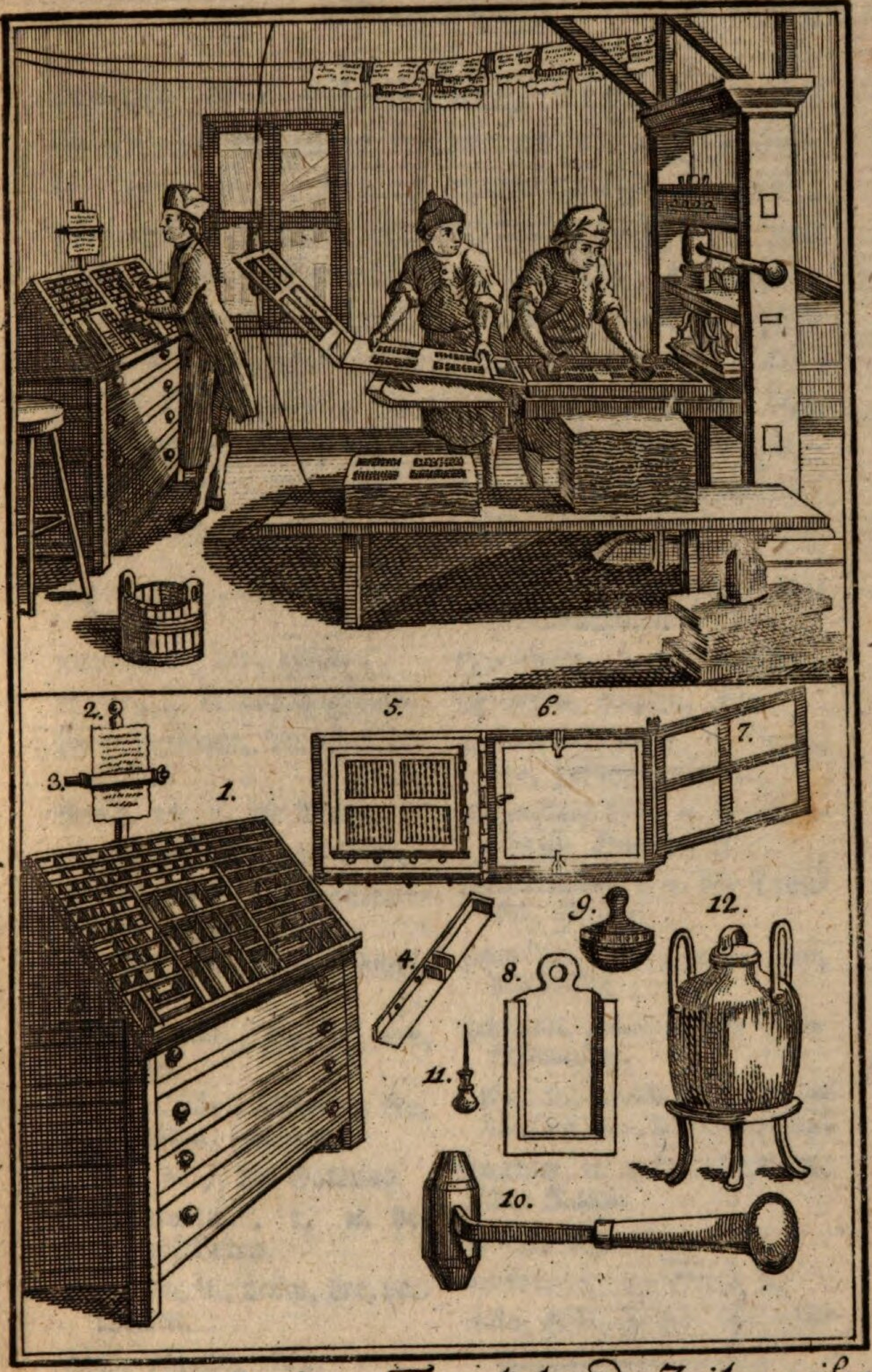
volūmen malus, ein Ballen Papier.
diplōma, ătis, n. tabulae, ārum, f. Urkunden.
monumentum publĭcum. ein öffentliches Denkmaal.
solēre, pflegen.
membrāna, ae, f. Pergament.

Cap. LVIII.

Typographia.

Typographus habet aeneos typos magno numero, qui a typorum fusore ex massa, quae plerumque ex plumbo et antimonio conflatur, fusi, absoluti, secundum classes per loculamenta distribuuntnr. Hinc eximit typotheta illos sigillatim, et componit secundum exemplar, quod in retinaculo ipsi praefixum est, in gnomone verba, eaque distendit spatiis, donec fiat versus; hunc indit formae, donec pagina fiat. Quod si numerus paginarum formae respondet, hanc circumdat bacillis ligneis, eamque coarctat marginibus ferreis ope cochlearum. Formam conclusam impressor imponit basi preli, illinitque atramento impressorio ope duarum pilarum. Interea affigit alius plagulam madefactam in operculo, duobus punctis superimponit iugamentum, ut partes non imprimandae maneant mundae; subdit eam tigillo orichalceo, et magna vi trahit suculam (ansam) ad se, qua ratio-

Der Buchdrucker. Cap. LVIII.



1. Der Schrifftkasten. 2. Tenackel. 3. der Zeilenweiser.
4. Winckelhacken. 5 Form. 6. Deckel. 7. Rahm. 8. Schiff.
9. Ballen. 10. Bengel. 11. Ahle. 12. Kessel.

A. Gabler. del. Pemsel sc.

No. 43.

ratione typi exscribuntur. Quod si corrector in plagulae specimine vitia typothetae annotavit, hic ea emendat ope subulae, per quam vitiosi typi extrahuntur rectique inseruntur. Correctione peracta, typographus imprimit plagulam toties, quoties opus est. Postea forma fervido lixivio ope scopulae detergitur, et typi a typotheta in sua loculamenta reponuntur. Ars typographica anno circiter millesimo quadringentesimo trigesimo sexto inventa est.

typogrăphus, i, *m.* der Buchdrucker.
aenĕus, a, um, ehern.
typus, i, *m.* der Buchstabe.
fusor typōrum, der Schriftgießer.
massa, ae, *f.* die Masse.
plumbum, i, *n.* das Bley.
antimōnĭum, ii, *n.* Antimonium, Spießglas.
conflāre, zusammenschmelzen.
fundo, fūdi, fūsum, ĕre, gießen.
absolvo, solvi, sŏlūtum, ĕre, zurichten, vollenden.
classis, is, *f.* die Gattung.
loculamentum, i, *n.* der Schriftkasten.
distribŭo, ŭi, ūtum, ĕre, vertheilen.
hinc, daraus, *Adv.*
eximo, ēmi, emtum, ĕre, herausnehmen.
typothēta, ae, *m.* der Setzer.
sigillātim, einzeln, *Adv.*
compōno, posŭi, posĭtum, ĕre, zusammensetzen.
exemplar, āris, *n.* die Vorschrift, Handschrift.
retinācŭlum, i, *n.* der Tenakel, Halter.
praefīgo, ixi, ixum, ĕre, vorstecken.
gnomon, ōnis, *m.* der Winkelhaacken.
distendo, tendi, tentum, et tensum, ĕre, unterscheiden.
spatĭum, ii, *n.* das Spatium, der Raum.
donec, bis, *Adv.*
versus, us, *m.* die Zeile.
indo, dĭdi, dĭtum, ĕre, hineinthun, hineinheben.

forma, ae, *f.* das Schiff.
pagĭna, ae, *f.* die Seite.
numĕrus, i, *m.* die Zahl.
respondĕo, spondi, sponsum, ēre, übereintreffen.
circumdo, dĕdi, dătum, āre, umgeben.
bacillus, i, *m.* der Stab.
coarctāre, zusammenschrauben.
margo, ĭnis, *m.* der Rand, die Rahm.
cochlĕa, ae, *f.* die Schraube.
conclūsus, a, um, zusammen geschlossen.
impressor, ōris, *m.* (typorum exscriptor) der Drucker.
basis, is, *f.* das Fundamental.
illĭno, ēvi, ĭtum, ĕre, auftragen.
atramentum impressōrĭum, die Druckerfarbe.
pila, ae, *f.* der Ball.
interĕa, unterdessen, *Adv.*
affīgo, ixi, ixum, ĕre, bevestigen.
plagŭla, ae, *f.* der Bogen.
madefactus, a, um, gefeuchtet.
opercŭlum, i, *n.* der Deckel.
punctum, i, *n.* die Punctur.
superimponĕre, darüber legen.
jugamentum, i, *n.* das Rähmchen.
manĕo, mansi, mansum, ēre, bleiben.
mundus, a, um, weiß, rein.
imprĭmo, essi, essum, ĕre, bedrucken.
subdo, dĭdi, dĭtum, ĕre, unterschieben.
tigillum, i, *n.* der Tiegel.
orichalcĕus, a, um, von Meßing.
traho, traxi, tractum, ĕre, ziehen.
sucŭla, ae, *f.* ansa, ae, *f.* die Preßstange, der Bengel.
ratĭo, ōnis, *f.* die Art, Weise.
typus, i, *m.* der Buchstab.
exscrībo, ipsi, iptum, ĕre, abdrücken.
corrector, ōris, *m.* der Corrector.
plagŭlae specĭmen, der Probebogen.
vitĭum, ii, *n.* der Fehler.
annŏtāre, bemerken.
emendāre, verbessern.
sūbŭla, ae, *f.* die Ahle.
vitiōsus, a, um, fehlerhaft.
extrăho, axi, actum, ĕre, ausheben.
insĕro, sĕrui, sertum, ĕre, einsetzen.
correctĭo, ōnis, *f.* die Ausbesserung.
perăgo, ēgi, actum, ĕre, vollbringen.

totĭ-

totĭes, so oft, quotĭes, als, *Adv.*
opus, nöthig, *Adv.*
fervĭdus, a, um, heiß.
lixīvĭum, ii, *n.* die Lauge.
scōpŭla, ae, *f.* die Bürste.
detergo, tersi, tersum, ĕre, waschen.
repōno, posŭi, posĭtum, ĕre, legen.
ars typographĭca, die Buchdruckerkunst.
circĭter, ohngefähr, *Adv.*
invenĭo, ēni, entum, īre, erfinden.

Cap. LVIIII.

Officina libraria.

Bibliopola vendit libros in taberna libraria, quorum indicem (codicem) conficit. Libri per forulos disponuntur, et ad usum super pluteum evolvuntur. Bibliopola (librarius) librum suo sumtu vulgaturus, redimit ab auctore librum, censurae subiicit, typisque exscribendum curat. Hinc permutat in mercatibus cum aliis bibliopolis apparatum librorum suorum, et vicissim accipit libros eorum sumtu editos. Quod si libri expetuntur, quibus caret, arcessendos curat. Qui non emuntur, inter purgamenta reponuntur, et secundum volumina institoribus venduntur. Bibliopolae mercaturam etiam faciunt mapparum geographicarum et figurarum aeri incisarum.

officīna librārĭa, der Buchladen.
bibliopōla, ae, *m.* der Buchführer, Buchhändler

vendo, dĭdi, dĭtum, ĕre, verkaufen.

liber, bri, *m.* das Buch.

taberna librārĭa, der Buchladen.

index, ĭcis, und codex, ĭcis, *m.* das Register, Inventarium.

confĭcĭo, ēci, ectum, ĕre, machen, halten.

forŭli, ōrum, *m.* das Repositorium.

dispōno, posŭi, posĭtum, ĕre, ordentlich setzen.

usus, us, *m.* der Gebrauch.

plutĕus, i, *m.* das Pult.

evolvo, volvi, volūtum, ĕre, aufschlagen.

suo sumtu vulgare librum, ein Buch verlegen.

auctor, ōris, *m.* der Verfasser.

redĭmo, ēmi, emtum, ĕre, bezahlen.

censūra, ae, *f.* die Censur.

subiĭcĭo, ēci, ectum, ĕre, unterwerfen.

typis exscribendum curare, drucken lassen.

permūtare, vertauschen.

mercātus, us, *m.* die Messe.

apparātus, ūs, *m.* die Verlagsbücher.

vicissim, wechselsweise, dargegen, *Adv.*

accĭpĭo, ēpi, eptum, ĕre, empfangen.

liber alicuius sumtu editus, ein Verlagsbuch.

expĕto, īvi, ītum, ĕre, verlangen.

carĕo, ŭi, ĭtum, et cassum, ēre, nicht haben.

arcesso, īvi, ītum, ĕre, holen.

arcessendum librum curāre, ein Buch verschreiben.

emo, emi, emtum, ĕre, kaufen.

purgamentum, i, *n.* Maculatur.

volūmen, ĭnis, *n.* das Rieß.

instĭtor, ōris, *m.* der Krämer, Kaufmann.

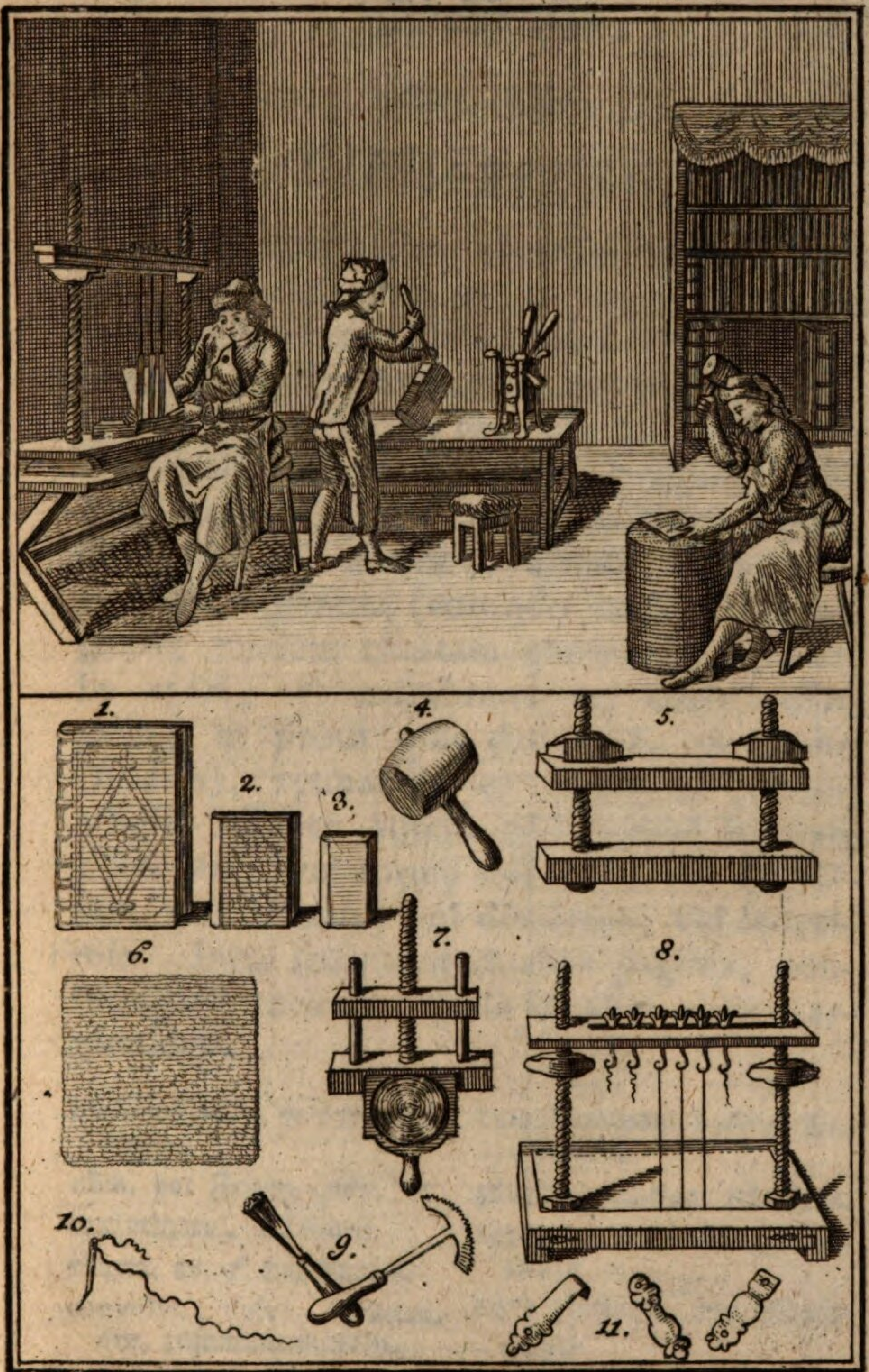
mercatūram facĕre, handeln.

mappa geographĭca, die Landcharte.

figūra aeri incīsa, der Kupferstich.

CAP.

Der Buchbinder. Cap. LX.



1. Folio Band. 2. Quart Band. 3. Octav Band. 4. Hamer. 5. Presse. 6. Papendeckel. 7. Hobel. 8. Heftlade. 9. Zierathen Stempel. 10. Nadel und Faden. 11. Klausuren.

A. Gabler del. No. 44. Pemsel sc.

CAP. LX.

Bibliopegus.

Olim agglutinabant chartam chartae, easque convolvebant in unum volumen; hodie compingit bibliopegus libros, cum plagulas iunctas ſigillatim ſeparat, aqua glutinoſa maceratas, in funiculis ciliciis ſuſpenſas ſiccat; deinde complicat, examinat, malleat, conſuit, prelo duabus cochleis inſtructo, inter duo aſſeres comprimit, dorſo conglutinat, planula (rotundo cultro) demarginat; tandem chartam glutinatam operculis aptat, et membrana vel corio veſtit, polit, et prout quis deſiderat, uncinulos (fibulas), retinacula et umbilicos (bullas) affigit. Liber autem eſt, quoad formam externam, vel forma maxima, vel quaternis, vel octonis, vel duodenis, vel ſedecimis. Intus folia ſunt duabus paginis, nonnunquam columnis diviſa et cum notis marginalibus.

bibliopēgus, i, *m.* der Buchbinder.

olim, vor Zeiten, *Adv.*

agglutĭnāre, anleimen.

charta, ae, *f.* das Papier.

convolvo, volvi, volūtum, ĕre, zuſammenwickeln.

volūmen, ĭnis, *n.* die Rolle.

compingo, pēgi, pactum, ĕre, einbinden.

plagŭlae iunctae, jede Lage.

ſepărāre, abſondern, ausziehen.

aqua glutinōſa, das Planirwaſſer.

macĕrāre, naß machen.

funicŭlus, i, *m.* die Schnur.
cilicius, a, um, hären.
suspendo, di, sum, ĕre, aufhängen.
siccāre, trocknen.
complico, cui, et cāvi, citum et ātum, āre, falzen.
examināre, collationiren.
malleāre, hammern, schlagen.
consŭo, sui, sūtum, ĕre, heften.
prelum, i, *n.* die Presse.
cochlĕa, ae, *f.* die Schraube.
instructus, a, um, versehen.
asser, ĕris, *m.* das Bret.
comprimo, pressi, pressum, ĕre, pressen.
dorsum, i, *n.* der Rücken.
conglutināre, zusammenleimen.
planŭla, ae, *f.* culter rotundus, der Schnitthobel.
demargināre, beschneiden.
charta glutināta, die Pappe.
opercŭlum, i, *n.* der Deckel.
aptāre, zuschneiden.
membrāna, ae, *f.* das Pergament.
corium, ii, *n.* das Leder.
vestīre, überziehen.

polīre, ausputzen.
prout, wie, *Adv.*
desidĕrāre, verlangen.
uncinŭlus, i, *m.* fibŭla, ae, *f.* die Clausur.
retinācŭlum, i, *n.* das Band.
umbilīcus, i, *m.* bulla, ae, *f.* die Buckel.
affīgo, ixi, ixum, ĕre, anheften, anschlagen.
forma, ae, *f.* die Gestalt.
externus, a, um, äußerlich.
quoad formam externam, der äusserlichen Gestalt nach.
vel, entweder, vel, oder, vel, oder, *Conj.*
forma maxima, Folio.
quaternis (plagŭlis), Quart.
octōnis (plagŭlis), Octav.
duodēnis (schedis), Duodez.
sedecimis (schedis), Sedez.
intus, inwendig, *Adv.*
folium, ii, *n.* das Blatt.
pagina, ae, *f.* die Seite.
nonnunquam, zuweilen, *Adv.*
columna, ae, *f.* die Columne.
divīsus, a, um, getheilt, gespaltet.
nota marginālis, (margini adscripta), die Randglosse, Randschrift.

CAP.

Cap. LXI.

Schola.

Schola est officina, in qua pueri variis linguis et doctrinis, quarum scientia illis, tum ut hominibus, tum ut Christianis, utilis et necessaria est, erudiuntur. Eadem in classes (ordines) distinguitur. Praeceptor sedet in cathedra, discipuli in subselliis: ille docet, hi discunt. Quaedam illis creta in tabella praescribuntur. Nonnulli sedent ad mensam, et imitantur scripturae exempla, aut exemplaria, aut calamo excipiunt dictata, aut numeros tractant; horum mendas praeceptor corrigit. Quidam stant et recitant memoriae mandata (pensa). Quidam confabulantur, et gerunt se petulantes et negligentes; hi verbis, virga et baculo castiguntur, aut alia ratione puniuntur, ut ad meliorem mentem redeant.

schola, ae, *f.* die Schule.
officīna, ae, *f.* die Werkstatt.
doctrīna, ae, *f.* die Wissenschaft.
scientĭa, ae, *f.* die Kenntniß.
tum, sowohl, tum, als, theils, theils, *Adv.*
utĭlis, e, nützlich.
necessārĭus, a, um, nöthig.
erudĭo, īvi, ītum, īre, unterweisen.
classis, is, *f.* die Classe.
distinguo, inxi, inctum, guĕre, abtheilen.
praeceptor, ōris, *m.* der Lehrer.
sedĕo, sēdi, sessum, ēre, sitzen.
cathĕdra, ae, *f.* der Lehrstuhl.
discipŭlus, i, *m.* der Schüler.
subsellĭum, ii, *n.* die Bank.
docĕo, docui, doctum, ēre, lehren.

disco,

discō, didĭci, discĕre, lernen.
creta, ae, *f.* die Kreide.
tabella, ae, *f.* die Tafel.
praescrībo, ipsi, iptum, ĕre, vorschreiben.
imĭtor, ātus sum, āri, nachschreiben.
scripturae exemplum, das Vorgeschriebene.
exemplar, āris, *n.* die Vorschrift.
calămo excipĕre, nachschreiben.
dictāre, vorsagen, dictiren.
numĕros tractāre, rechnen.
menda, ae, *f.* der Fehler.
corrĭgo, rexi, rectum, ĕre, verbessern.
sto, stĕti, statum, stāre, stehen.
recĭtāre, hersagen.
memorĭae mandāre, lernen.
pensum, i, *n.* die Lection.
confabŭlāri, schwatzen.
gero, gessi, gestum, ĕre, bezeigen, betragen.
petŭlans, antis, *o.* muthwillig.
neglĭgens, entis, *o.* unfleißig.
virga, ae, *f.* die Ruthe.
bacŭlus, i, *m.* der Stock, Backel.
castīgāre, züchtigen.
ratĭo, ōnis, *f.* die Weise.
punīre, strafen.
ad meliōrem mentem redīre, sich bessern.

Cap. LXII.

Museum.

Museum est locus, ubi artium et literarum studiosus, a conventu remotus, se domi tenet, dum libros lectitat, quos super pluteum vel mensam evolvit, et inde in commentarios (manuale) optima quaeque excerpit, aut in illis litura, vel ad marginem, asterisco, notat. Lucubraturus elevat candelam in candelabro, cuius lucinium forcipe candelario (emunctorio) emungitur, ante

ante lychnum umbraculum collocatur, quod viride eſt, ne acies oculorum hebeſcat. Opulentiores utuntur cereis; nam candela ſebacea foetet et fumat. Cum epiſtolam ſcripſit, ei complicatae atque obſignatae nomen et honorem praeſcribit, eamque in curſum publicum committit.

muſēum, i, *n.* die Studierſtube.

ars, artis, *f.* die Kunſt.

litĕrae, ārum, *f.* die Wiſſenſchaften.

ſtudiōſus, a, um, ergeben.

conventus, us, *m.* die Zuſammenkunft.

remōtus, a, um, abgeſondert.

ſe domi tenēre, ſich zu Hauſe aufhalten.

lectĭtāre, leſen.

plutĕus, i, *m.* das Pult.

evolvo, volvi, volūtum, ĕre, aufſchlagen.

inde, daraus, *Adv.*

commentārĭi, ōrum, *m.* manuāle, is, *n.* das Handbuch.

excerpo, cerpſi, cerptum, ĕre, auszeichnen.

litūra, ae, *f.* das Unterſtreichen.

margo, ĭnis, *m.* der Rand.

aſteriſcus, i, *m.* das Sternchen.

notāre, bemerken.

lŭcubrāre, bey Nacht ſtudiren.

elĕvāre, aufſtecken.

candēla, ae, *f.* das Licht.

candelābrum, i, *n.* der Leuchter.

lucinĭum, ii, *n.* die Lichtſchnuppe.

forceps candelārĭus, emunctōrĭum, ii, *n.* die Lichtputze.

emungo, munxi, munctum, ĕre, putzen.

lychnus, i, *m.* das Licht.

umbrăcŭlum, i, *n.* der Lichtſchirm.

collŏcāre, ſetzen.

virĭdis, e, grün.

acĭes, ēi, *f.* die Schärfe.

hebeſco, ĕre, ſtumpf werden, ſich abnutzen.

opulentus, a, um, reich.

utor, uſus ſum, uti, gebrauchen.

cērĕus, i, *m.* das Wachslicht.

candēla ſebācĕa, das Inſchlitlicht, Licht von Unſchlit.

foetēo, ui, ēre, übel riechen.
fumāre, rauchen, dampfen.
cum, wenn, *Adv.*
epistŏla, ae, *f.* der Brief.
complĭco, plicŭi, et āvi, plicĭtum, et ātum, āre, zusammenlegen.
obsignāre, zusiegeln.
nomen et honor, der Titel.
praescribo, ipsi, iptum, ĕre, darauf schreiben.
committo, mīsi, missum, ĕre, schicken.
cursus publĭcus, die Post.

Cap. LXIII.

Grammatica.

Grammatica docet linguam populi. Inde in literis tractandis versatur, ex quibus verba componit, eaque recte eloqui, scribere, construere et distinguere docet. Orthographia docet literas, quarum linguae pleraeque plures quam viginti habent, earumque sonum. In vocales, quae pro se quaeque pronuntiari, et in consonantes, quae ope vocalis pronunciari possunt, describuntur. Etymologia explicat discrimen verborum quoad significationem. Quaedam enim denotant res, quae sua natura intelligi possunt, appellanturque nomina; quaedam indicant mutationes, quae rebus actione et passione obveniunt, dicunturque verba: quaedam contra describunt varia rerum adiuncta, nominanturque particulae. Syntaxis docet rationem vocum coniungen-

gendarum. Prosodia denique docet, quo quaelibet syllaba accentu sit pronuntianda.

grammatĭca, ae, *f.* die Sprachlehre.
lingua, ae, *f.* die Sprache.
popŭlus, i, *m.* das Volk.
lĭtĕra, ae, *f.* der Buchstabe.
versari, beschäftiget seyn.
ēlŏquor, locūtus sum, lŏqui, aussprechen.
constrŭo, uxi, uctum, ĕre, zusammenfügen.
distinguo, inxi, inctum, ĕre, unterscheiden.
orthographĭa, ae, *f.* die Rechtschreibung.
plerīque, pleraeque, plerăque, die meisten.
sonus, i, *m.* der Laut.
vocalis (scil. litera), ein Selbstlauter.
pronuntiāre, aussprechen.
consonans (scil. litera), ein Mitlauter.
descrībo, ipsi, iptum, ĕre, abtheilen.
etymologĭa, ae, *f.* die Wortforschung.
explĭco, cui, et cāvi, citum, et cātum, āre, erklären, zeigen.
discrīmen, ĭnis, *n.* der Unterschied.
significatĭo, ōnis, *f.* die Bedeutung.
quoad significationem, der Bedeutung nach.
denōtāre, bezeichnen.
intellĭgo, lēxi, lectum, 3. verstehen.
appellari, heißen, genennet werden.
indĭcare, bezeichnen.
mutatĭo, ōnis, *f.* die Veränderung.
actĭo, ōnis, *f.* das Thun.
passĭo, ōnis, *f.* das Leiden.
obvĕnĭo, ēni, entum, īre, vorgehen, betreffen.
verbum, i, *n.* das Zeitwort.
contra, hingegen, *Adv.*
descrībo, ipsi, iptum, ĕre, ausdrücken.
adiunctum, i, *n.* was mit etwas andern verknüpft ist, der Umstand.
particŭla, ae, *f.* das Bestimmungswort, die Partickel.
syntaxis, is, et ĕos, *f.* der Syntax, die Wortfügung.

ratio,

ratĭo, ōnis, *f.* die Regel.
vox, ōcis, *f.* das Wort.
coniungo, unxi, unctum, ĕre, verbinden.
prosodīa, ae, *f.* die Prosodie, der Silbenton.
syllăba, ae, *f.* die Silbe.
accentus, us, *m.* der Ton.

Cap. LXIIII.

Rhetorica et poësis.

Rhetorica est institutio ad eloquentiam, hoc est, scite evidenter et efficaciter loquendi. Ad orationem requiritur argumentum et demonstrationes. Itaque vocabula, quae animi sensa exprimunt, et enuntiata eleganter, luculenter, graviter et numerose proponenda sunt. Illud spectant periodi, figurae, adagia (proverbia), similitudines, testimonia, exempla, sententiae aliaeque illustrationes. Illius partes sunt inventio, dispositio, elaboratio actioque ipsa. Potiora genera sunt, orationes funebres, panegyrici, etc. Quae de eloquentia dicta sunt, maximam partem in poesin quoque cadunt. Poësis enim imitatur naturam oratione numeris adstricta. Eius praecipua genera sunt: dramatica, lyrica, heroica, et didactica carmina etc. Poëtae eximii olim ab imperatoribus et regibus laurinis coronis exornati sunt.

rhetorĭca, ae, *f.* die Redekunst.
poēsis, is, *f.* die Dichtkunst.

insti-

institutĭo, ōnis, *f.* die Unterweisung.

eloquentĭa, ae, *f.* die Beredsamkeit.

scite, zierlich, *Adv.*

evidenter, lebhaft, *Adv.*

efficacĭter, rührend, *Adv.*

loquor, locūtus sum, loqui, reden.

orātĭo, ōnis, *f.* die Rede.

requīro, quisīvi, quisītum, ĕre, erfordern.

argumentum, i, *n.* der Hauptsatz.

demonstrātĭo, ōnis, *f.* der Beweis.

vocābŭlum, i, *n.* das Wort.

sensum anĭmi, der Gedanke.

exprĭmo, pressi, pressum, ĕre, ausdrücken.

enuntiatum, i, *n.* der Vortrag, Satz.

itaque, also.

eleganter, richtig, *Adv.*

luculenter, deutlich, *Adv.*

gravĭter, nachdrucksvoll, *Adv.*

numerōse, wohlklingend, *Adv.*

propōno, posui, posĭtum, ĕre, vortragen.

spectāre, gehören.

periŏdus, i, *f.* die Periode.

figūra, ae, *f.* die Figur.

adagĭum, ii, *n.* prōverbium, ii, *n.* das Sprichwort.

similitūdo, ĭnis, *f.* das Gleichniß.

testimōnĭum, ii, *n.* das Zeugniß.

exemplum, i, *n.* das Beyspiel.

sententĭa, ae, *f.* der Lehrspruch.

illustrātĭo, ōnis, *f.* die Erläuterung.

inventĭo, ōnis, *f.* die Erfindung.

dispositĭo, ōnis, *f.* die Anordnung.

elaborātĭo, ōnis, *f.* die Ausarbeitung.

actĭo, ōnis, *f.* die Handlung.

genus, ĕris, *n.* die Art.

orātio fūnĕbris, die Trauerrede.

panegyrĭcus, i, *m.* die Lobrede.

cado, cecĭdi, cāsum, ĕre, angehen, angewendet werden.

imĭtor, ātus sum, āri, nachahmen.

natūra, ae, *f.* die Natur.

numĕris adstrictus, a, um, gebunden.

carmen, ĭnis, *n.* das Gedicht.

dramatĭcus, a, um, dramatisch, zum Schauspiele gehörig.

lyrĭcus, a, um, lyrisch.

herōĭcus, a, um, heroisch.
carmen heroĭcum, das Heldengedicht.
didactĭcus, a, um, lehrhaftig.
carmen didactĭcum, das Lehrgedicht.
poēta, ae, m. der Dichter.
eximĭus, a, um, vorzüglich.
imperātor, ōris, m. der Kaiser.
rex, rēgis, m. der König.
corōna, ae, f. der Kranz.
laurĭnus, a, um, von Lorbeer.
exornāre, zieren.

Cap. LXV.

Ars pictoria et statuaria.

Pictura linearis fundamentum est artium plasticarum; quas inter pictura et statuaria eminent. Pictor pingit penicillo in tabula super pluteo effigiem, sinistra tenens orbem pictorium, in quo pigmenta apparent, quae a tironibus in marmore teruntur. Potiora genera sunt, pictura in calce nondum siccata, pictura caeruleo pigmento, pictura oleoso pigmento, pictura argutior. Statuarius sculpit e ligno et praecipue ex lapide opera ea, quae caelando, ope caeli, effingi possunt, ut: statuas, signa, cippos, et varias sculpturas etc.

ars pictorĭa, die Mahlerkunst.
ars statuarĭa, die Bildhauerkunst.
pictūra linearis, die Zeichnung.
fundamentum, i, n. der Grund.
artes plastĭcae, die bildenden Künste.
pictūra, ae, f. die Mahlerey.

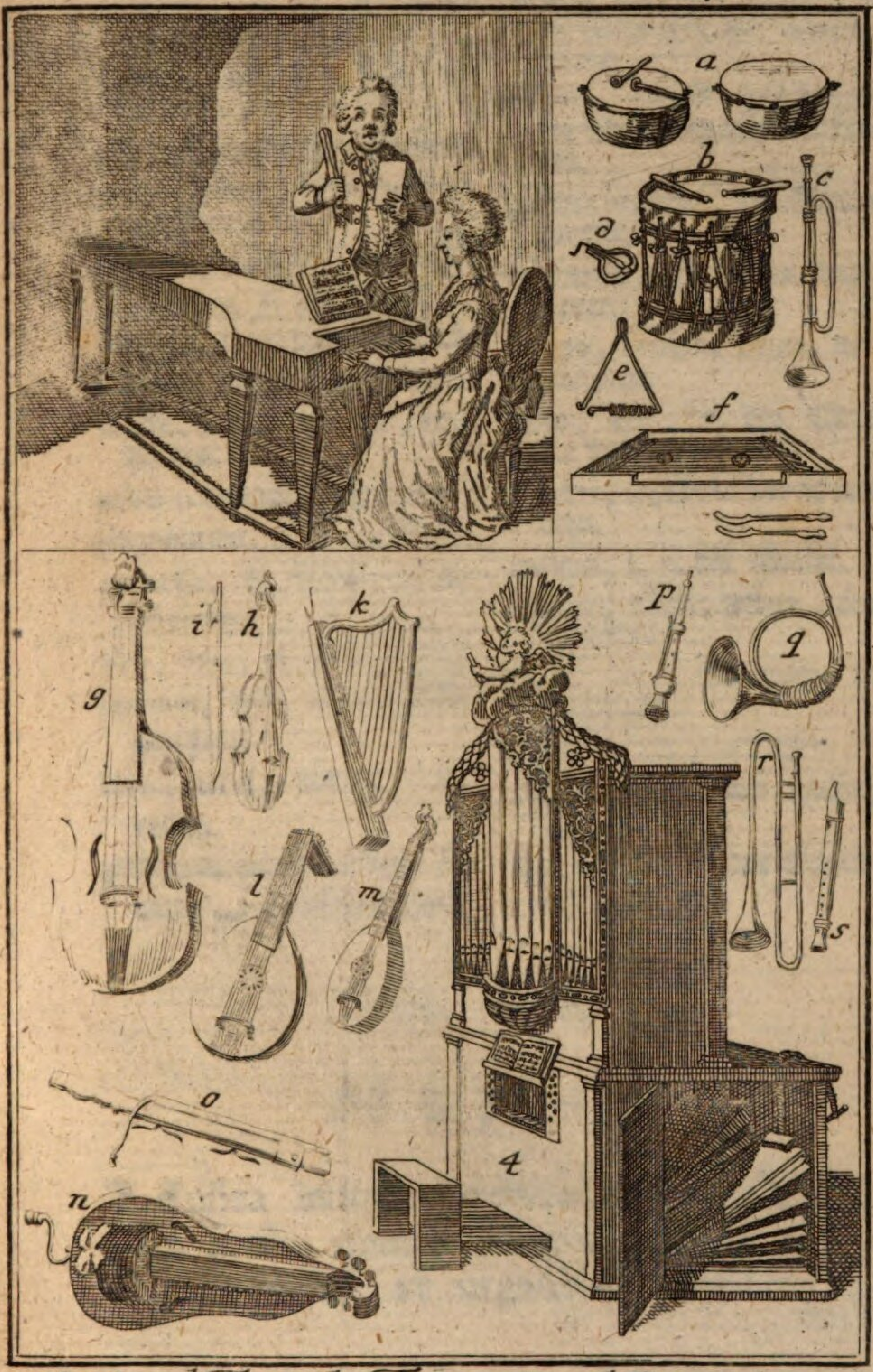
statu-

Der Mahler. Cap. LXV.

No. 45. Der Bildhauer.

A. Gabler del. et sc.

Die Music . Cap: LXVI.



a. Pauken. b. Tromel. c. Trompetten. d. Brumeisen. e. Triangel. f. Hackbret. g. Basgeige. h. Violine i. Fidel„ bogen. k. Harpfe. l. Laude. m. Zitter. n. Leyer. o. Fagot p. Clarinet, q. Waldhorn. r. Posaune. s. Floete. t. Orgel.

A. Gabler. del. et sc.

No. 46.

statuāria, ae, *f.* die Bildhauerkunst.

emĭneo, nui, ēre, sich hervorthun.

pictor, ōris, *m.* der Mahler.

pingo, pinxi, pictum, ĕre, mahlen.

penicillum, i, *n.* der Pinsel.

tabŭla, ae, *f.* die Tafel.

plutĕus, i, *m.* die Staffeley.

effigĭes, ēi, *f.* das Bildnis.

tenĕo, tenui, tentum, ēre, halten.

orbis pictōrĭus, das Palet.

pigmentum, i, *n.* die Farbe.

apparĕo, ŭi, ĭtum, 2, erscheinen.

tiro, ōnis, *m.* der Lehrling.

marmor, ŏris, *n.* der Marmorstein.

tero, trīvi, trītum, ĕre, reiben.

pictūra in calce nondum siccāta, die Frescomahlerey.

pictūra coerulĕo pigmento, die Mahlerey mit Wasserfarben.

pictūra oleōso pigmento, die Mahlerey mit Oelfarben.

pictūra argūtĭor, das Miniaturmahlen.

statuārĭus, i, *m.* der Bildhauer.

sculpo, sculpsi, ptum, ĕre, schnitzen.

opus, ĕris, *n.* das Werk, die Arbeit.

caelāre, erhabene Arbeit machen.

caelum, i, *n.* der Meisel.

effingo, finxi, fictum, ĕre, vorstellen.

statŭa, ae, *f.* das Bild, die Bildsäule.

signum, i, *n.* die Büste.

cippus, i, *m.* der Leichenstein.

sculptūra, ae, *f.* das Schnitzwerk.

Cap. LXVI.

Musica.

Musica imitatur naturam congruentibus sonis, quibus clangor gratus efficitur, et in vocalem et organicam musicam dividi-

viditur. Musica vocalis exscribit melodiam notis, quibus verba aptat, et voce arguta, media prima, media graviori et ima, vel singulatim, vel vocibus iunctis, canitur, ubi cantatores mensuram, modum praemonstratum, pausam, vocis vibrationes, sonos ante alterum suspensos etc. observare debent. Musica organica docet sonos praescriptos in organis reddere. Quaedam pulsantur, ut: cymbalum pistillo, tintinnabulum intus globulo ferreo, crepitaculum circumversando, crembalum ori admotum digito, tympanum et ahenotympana claviculis, sambuca et organum pastoritium plectris ligneis, et sistrum stylo ferreo. Quaedam chordis intenduntur et plectuntur, ut: utraque manu nablium et clavichordium, dextra tantum testudo, cithara, plectro fides, tetrachordum grave, (in his iugum, magadium et epitonia, quibus nervi super ponticulum intenduntur), lyra, quae rota interiori versatur; in his singulis dimensiones (intervalla vocum) sinistra tanguntur. Quaedam denique inflantur, ut: ore tuba, buccina, (in qua discrimina sonorum ductibus efficiuntur), cornu, fistula (tibia), fistula lignea (lituus gallicus), tuba argutior, lituus, gingrina, utriculus, tibia gravior; vel follibus, ut, organum pneumaticum, in cuius fistulas ventus ope follium agitur, et quod

per

per canonem, ubi diſcrimina cientur, ſonum edit. Canon pedalis voces graviores ſociat pedum miniſterio.

mūſĭca, ae, die Muſik.
congruens, entis, übereinſtimmend.
ſonus, i, *m*. der Ton.
clangor, ōris, *m*. der Schall.
grātus, a, um, angenehm.
mūſĭca vocālis, die Vocalmuſik.
mūſĭca organĭca, die Inſtrumentalmuſik.
divĭdo, vĭſi, vīſum, 3, eintheilen.
exſcrībo, ipſi, iptum, ĕre, ſetzen.
melōdĭa, ae, *f*. die Melodie, Singweiſe.
nota, ae, *f*. die Note.
verba, ōrum, *n*. der Text.
aptāre, unterlegen.
vox argūta, der Diſcant.
vox medĭa prima, der Alt.
vox medĭa gravĭor, der Tenor.
vox ima, der Baß.
vocibus iunctis, vollſtimmig.
cano, cecĭni, cantum, ĕre, ſingen.
cantātor, ōris, *m*. der Sänger.
menſūra, ae, *f*. der Tact.
modus praemonſtrātus, die Vorzeichnung.
pauſa, ae, *f* die Pauſe.
vocis vibrātĭo, der Triller.
ſŏnus ante altĕrum ſuſpenſus, der Vorſchlag.
obſervāre, Achtung geben.
ſoni praeſcripti, die Töne nach Noten.
orgănum, i, *n*. das Inſtrument.
reddo, dĭdi, dĭtum, ĕre, hervorbringen.
pulſāre, ſchlagen.
cymbălum, i, *n*. die Cympel.
piſtillum, i, *n*. der Schwengel.
tintinnābŭlum, i, *n*. die Schelle.
globŭlus ferrĕus, ein eiſernes Knöpflein.
crepitācŭlum, i, *n*. die Klapper.
circumverſāre, umdrehen.
crembălum, i, *n*. die Maultrommel, das Brummeiſen.
os, ōris, *n*. der Mund.
admŏvĕo, mōvi, mōtum, ēre, hinhalten.
digĭtus, i, *m*. der Finger.

tympănum, i, *n.* die Trommel.

ahenotympănum, i, *n.* die Paucke.

clavīcŭla, ae, *f.* der Schlägel.

sambūca, ae, *f.* das Hackbret, Cymbal.

orgănum pastoritĭum, die Strohfiedel.

plectrum, i, *n.* der Klöppel.

sistrum, i, *n.* der Triangel.

stylus, i, *m.* der Stift.

chorda, ae, *f.* die Saite.

intendo, di, sum, ĕre, aufziehen.

plecto, plexi, et plexui, plexum, ĕre, rühren.

ut, als, *Adv.*

nablĭum, ii, *n.* die Harfe.

clavichordĭum, ii, *n.* das Clavier.

tantum, nur, *Anv.*

testūdo, ĭnis, *f.* die Laute.

cithara, ae, *f.* die Cither.

plectrum, i, *n.* der Bogen.

fides, et fidis, is, *f.* die Violine.

tetrachordum, i, *n.* grave, der Baß, Violon.

iugum, i, *n.* der Kragen, das Griffbrett.

magadĭum, ii, *n.* das Dach.

epitonĭnm, ii, *n.* der Wirbel.

nervus, i, *m.* die Saite.

ponticŭlus, i, *m.* der Steg.

lyra, ae, *f.* die Leyer.

rota, ae, *f.* das Rad.

interĭor, us, inwendig.

versāre, drehen.

dimensio, ōnis, *f.* intervalla vōcum, die Töne.

tango, tetĭgi, tactum, ĕre, greifen.

inflāre, blasen.

tuba, ae, *f.* die Trompete.

buccĭna, ae, *f.* die Posaune.

discrīmĭna sonōrum, die Töne.

ductus, ūs, *m.* der Zug.

effĭcĭo, ēci, ectum, ĕre, hervorbringen.

cornu, *n.* das Horn.

fistŭla, ae, *f.* tībĭa, ae, *f.* die Flöte.

fistŭla lignĕa, litŭus gallĭcus, die Hautbois.

tuba argūtĭor, die Clarinette.

litŭus, i, *m.* der Zinke, das Krummhorn.

gingrīna, ae, *f.* die Schallmey.

utricŭlus, i, *m.* die Sackpfeife, der Dudelsack.

tībĭa gravĭor, der Basson, Fagott.

folles, ium, *m.* die Bälge.

orgănum pneumatĭcum, die Orgel.

fistŭla,

fistŭla, ae, *f.* die Pfeife.
ventus, i. *m.* der Wind.
ăgo, ēgi, actum, ĕre, treiben.
canon, ŏnis, *m.* das Griffbrett, Manual.
dĭscrīmen, ĭnis, *n.* das Register.
cĭĕo, cīvi, cītum, ēre, ziehen.
sonus, i, *m.* der Klang.
edo, edĭdi, edĭtum, ĕre, geben, hergeben.
canon pedalis, das Pedal.
voces graviōres, die tiefern Baßtöne.
sociāre, verbinden.
ministerium, ii, *n.* der Dienst, die Verrichtung.

Cap. LXVII.

Terra.

Terra est forma globosa; inde solet duobus haemisphaeriis fingi. Ambitus eius complectitur trecentos sexaginta gradus, quorum quisque quindecim milliaria germanica continet, seu omnino quinque millia quadringenta milliarium; et tamen duntaxat punctum est, si cum mundo conferatur. Oceanus, in quem multa alia maria, quae maximam partem superficiei terrae contegunt, defluunt, ut: mare mediterraneum, balticum, septentrionale, rubrum, persicum, caspium, circumfluit terram continentem. Terra dividitur in cognitas et incognitas regiones. Illae sunt quatuor orbis partes, quarum Europa, Asia et Africa antiquum, America autem, cuius incolae nobis pedes obvertunt, novum orbem consti-

ſtituunt, quia fere trecentis abhinc annis ab Europaeis detecta eſt. Praeterea adhuc ſunt varii tractus, qui terrae incognitae vocantur. Sub arctico et antarctico polo degentes, ſemeſtres habent dies et ſemeſtres noctes. In maribus prominent inſulae innumerae.

terra, ae, *f.* die Erde.
globōſus, a, um, kugelförmig.
inde, daher.
hemiſphĕrĭum, ii, *n.* die Halbkugel.
fingo, finxi, fictum, 3. abbilden, vorſtellen.
ambĭtus, us, *m.* der Umfang.
complector, plexus ſum, cti, halten.
trecenti, ae, a, dreyhundert.
ſexaginta, ſechzig, *Indecl.*
quindĕcim, funfzehen, *Indecl.*
milliārĭum, ii, et milliāre, is, *n.* die Meile.
contineo, tinui, tentum, ēre, enthalten, haben.
ſeu, oder, *Conj.*
omnīno, in allen, *Adv.*
quadringenti, ae, a, vierhundert.
duntaxat, nur, *Adv.*
mundus, i, *m.* das ganze Weltgebäude.
confĕro, tŭli, lātum, ferre, vergleichen.
oceānus, i, *m.* das Weltmeer.
ſuperfĭcĭes, ei, *f.* die Oberfläche.
contĕgo, texi, tectum, ĕre, bedecken.
deflŭo, uxi, uxum, ĕre, ſich ergießen.
mare mediterranĕum, das mittelländiſche Meer.
mare baltĭcum, der Belt.
mare ſeptentrionāle, die Nordſee.
circumflŭo, uxi, uxum, ĕre, umfließen.
terra contĭnens, das veſte Land.
regĭo, ōnis, *f.* das Land.
dividĕre, eintheilen.
cognĭtus, a, um, bekannt.
incognĭtus, a, um, unbekannt.
partes orbis, die Welttheile.
antīquus, a, um, alt.
incŏla, ae, *c.* der Einwohner.
obverto, ti, ſum, 3, entgegen kehren.

consti-

constituo, tui, tutum, ĕre, ausmachen.

abhinc, vor, *Adv.*

dētĕgo, exi, ectum, ĕre, entdecken.

varĭus, a, um, verschieden.

tractus, us, *m.* ein Strich Landes, eine Gegend.

polus arctĭcus, der Nordpol.

polus antarctĭcus, der Südpol.

dego, degi, ĕre, wohnen.

semestris, e, halbjährig.

prominĕo, inui, ēre, hervorragen.

insŭla, ae, *f.* die Insel.

innumĕrus, a, um, unzählig.

Cap. LXVIII.

Europa.

Europa est quidem minima, attamen notatu dignissima pars terrae, quia frequentissima, potentissima et cultissima. Occidentem versus contigua est mari atlantico, septentrionem versus septentrionali, orientem versus Asiae, et meridiem versus mari mediterraneo. Praecipua regna Europae sunt: Lusitania, ubi Viyssia (Lisbona); Hispania, ubi Madritum; Franco-Gallia, ubi Parisii; Italia, ubi Mediolanum, Augusta Taurinorum, Venetiae, Genua, in superiori Italia (Longobardia); Roma, Florentia, Lucca in media; Neapolis, Panormus in inferiori; Helvetia, ubi Tigurum, Berna, Basilea; Anglia, ubi Londinum; Scotia, ubi Edinburgum; Hibernia, ubi Dublinum; Belgium foederatum, ubi Haga Comitum,

mitum, Amſtelodamum; Dania, ubi Hafnia; Norvegia, ubi Chriſtiania; Suecia, ubi Holmia; Poruſſia, ubi Regiomontium; Polonia, ubi Varſovia, Cracovia, Gedanum; Curlandia, ubi Mitavia; Ruſſia, ubi Moſcovia, Petropolis: Turcia Europaea, ubi Conſtantinopolis; Hungaria, ubi Poſonium, urbes memoria digniſſimae ſunt. Germania ſita eſt fere in media Europa.

minĭmus, a, um, der kleinſte.
notātu dignus, a, um, merkwürdig.
frequens, entis, *o.* bewohnt.
potens, entis, *o.* mächtig.
cultus, a, um, geſittet.
occĭdens, entis, *m.* der Untergang der Sonne, Abend.
verſus, gegen, *Praep.*
contigŭus, a, um, angränzend.
ſeptentrĭo, ōnis, *m.* Mitternacht.
orĭens, entis, *m.* der Morgen.
meridĭes, ēi, *m.* der Mittag.
Luſitanĭa, Portugall.
Vlyſſĭa, Liſſabon.
Hiſpanĭa, Spanien.
Madrītum, Madrit.
Gallĭa, Frankreich.
Pariſĭi, ōrum, Paris.
Mediolānum, Mailand.
AuguſtaTaurinōrum, Turin.
Venetĭae, ārum, Venedig.
Italĭa ſuperĭor, Oberitalien.
Longobardĭa, dieLombardey.
Panormus, Palermo.
inferĭor Italĭa, Unteritalien.
Helvetĭa, die Schweitz.
Tigūrum, Zürch.
Berna, Bern.
Baſilea, Baſel.
Anglĭa, Engelland.
Londīnum, London.
Scotĭa, Schottland.
Hibernĭa, Irrland.
Belgĭum foederātum, die vereinigten Niederlande.
Haga Comitum, Haag.
Amſtelodāmum, Amſterdam.
Danĭa, Dänemark.
Hafnĭa, Coppenhagen.
Suecĭa, Schweden.
Holmĭa, Stockholm.

Po-

Porussia, Preussen.	Moscovia, Moscau.
Regiomontium, Königsberg.	Petropŏlis, Petersburg.
Polonia, Polen.	Turcia, die Türkey.
Varsovia, Warschau.	Posonium, Presburg.
Cracovia, Cracau.	Germania, Deutschland.
Gedānum, Danzig.	urbs, urbis, *f.* die Stadt.
Curlandia, Curland.	memoria dignus, a, um, merkwürdig.
Mitavia, Mietau.	situs, a, um, gelegen.
Russia, Rußland.	

Cap. LXVIIII.

Germania.

Germania septentrionem versus mári baltico, orientem versus Porussiae, Poloniae et Hungariae, meridiem versus Helvetiae et Italiae, et occidentem versus Francogalliae et Belgio foederato confinis est. Omnino autem est regionibus uberrimis accensenda. Fluvii praecipui sunt Danubius, Rhenus, Albis, Viadrus, Visurgis. Catholica, Evangelica et Reformata religio publica lege sunt firmatae. Germania gaudet peculiari imperii forma; constat enim ex multis suae auctoritatis rebuspublicis, variae magnitudinis et dignitatis, quae inter se consociationem quandam habent, et proceres Germaniae appellantur, quorum primus seu dux communis Imperator est. Hic in comitiis ab hodiernis octo electoribus crea-

tur; qui ſunt tres ſacri ordinis (clerici) et archiepiſcopi, Moguntinus, Trevirenſis, Colonienſis; et quinque ſaeculares (civiles), rex Bohemiae, archipincerna, Palatinus dux Bavariae, archidapifer, dux Saxoniae, ſtemmatis Albertini, archimareſchallus, marchio Brandenburgicus, archicamerarius, dux Luneburgenſis ſtemmatis Hannoverani, architheſaurarius. Imperia diverſa ſunt clerica, archiepiſcopatus, epiſcopatus, abbatiae, etc. et ſaecularia, regnum, electoratus, ducatus, marchionatus, principatus, landgraviatus, comitatus principatus titulo, comitatus, dominia, civitates imperiales, equites imperii etc. Omnes hae respublicae in decem regiones diſtribuuntur, burgundicam, cuius reliquae terrae archiducis Auſtriaci imperio ſubſunt, ubi Lovania, Bruxellae, Antverpia, Gandavum, Oſtenda; auſtriacam, ubi Vienna, Graecium, Oenipons; rhenanam inferiorem, ubi Moguntia, Treviri, Bonna, Heidelberga, Manhemia; franconicam, ubi Herbipolis, Baruthum, Erlanga Onoldum, Schleuſinga, Norimberga; bavaricam, ubi Salisburgum, Monachium, Ratisbona, in qua urbe comitia Germanica inde ab anno milleſimo ſexcenteſimo, ſexageſimo ſecundo aguntur; ſuevicam, ubi Stutgardia, Tubinga, Badena, Auguſta Vindelicorum, Vlma, Hala Suevorum; rhenanam

nam

nam superiorem, ubi Fulda, Bipontium, Cassellae, Marburgum, Gissena, Darmstadium, Francofurtum ad Moenum, qua in urbe comitia creando Romanorum regi aguntur, Wezlaria, in qua urbe iudicium causis privatis ordinum Germaniae habetur; westphalicam, ubi Monasterium, Osnabruga, Leodium, Clivia, Vesalia, Dusseldorfium, Lemgovia, Pyrmontum, Colonia, Aquisgranum; saxonicam superiorem, ubi Vitteberga, Dresda, Misena, Friberga, Lipsia, Numburgum, Vinaria, Iena, Gotha, Gera, Altenburgum, Servesta, Berolinum, Brandenburgum, Potsdamum, Custrinum, Stetinum, Stralsunda; saxonicam inferiorem, ubi Magdeburgum, Hala Venedorum, Stada, Luneburgum, Cella, Hanovera, Gottinga, Brunsuicum, Guelpherbytum, Helmstadium, Schuerinum, Rostochium, Tychopolis, Kilia, Lubeca, Hamburgum, Brema, urbes notatu dignissimae suut. Bohemia regnum, ubi Praga et Egera; Silesia ducatus, ubi Vratislavia et Glogavia; Moravia marchionatus, ubi Olmutium et Bruna; et marchionatus Lusatia superior et inferior, ubi Budissina, Zittavia, Gorlicium, Lubbena, praecipuae urbes sunt, ad has supra dictas decem regiones non referuntur.

mare balticum, die Ostsee. confinis, e, anstossend, angränzend.

über, ĕris, ĕre, gesegnet.

accensĕo, sui, sum, ēre, darzu rechnen.

fluvĭus, ii, *m.* der Fluß.

Danubĭus, die Donau.

Rhenus, der Rhein.

Albis, die Elbe.

Viădrus, die Oder.

Visargis, die Weser.

firmāre, bestättigen.

gaudĕo, gavīsus sum, 2, haben.

peculiāris, e, eigen.

forma imperii, die Regierungsform.

consto, stĭti, stĭtum, et statum, āre, bestehen.

respublĭca suae auctorĭtatis, ein unabhängiger Staat.

dignĭtas, ātis, *f.* die Würde.

consociatĭo, ōnis, *f.* die Verbindung.

procĕres Germanĭae, die Reichsstände.

dux, ducis, *c.* das Oberhaupt.

communis, e, gemeinschäftlich.

imperātor, ōris, *m.* der Kaiser.

comitĭa, ōrum, *n. plur.* der Wahltag.

elector, ōris, *m.* der Churfürst.

creāre, erwählen.

archiepiscŏpus, i, *m.* der Erzbischoff.

Moguntīnus, a, um, mainzisch.

Trevirensis, e, trierisch.

Coloniensis, e, cöllnisch.

saecularis, e, weltlich.

archipincĕrna, ae, *m.* der Erzschenk.

Palatīnus, a, um, pfälzisch.

Palatīnus dux Bavariae, der Herzog in Pfalzbayern.

archidapĭfer, i, *m.* der Erztruchseß.

stemma, ătis, *n.* die Linie.

archimareschallus, i, *m.* der Erzmarschall.

marchĭo, ōnis, *m.* ein Marggraf.

archicamerarĭus, i, *m.* der Erzkämmerer.

archithesaurarĭus, ii, *m.* der Erzschazmeister.

imperĭum, ii, *n.* ein Staat, Reich.

diversus, a, um, verschieden.

clerĭcus, a, um, geistlich.

archiepiscopātus, us, *m.* ein Erzbisthum.

episcopātus, us, *m.* ein Bisthum.

abbatĭa, ae, *f.* eine Abtey.

electorātus, us, *m.* ein Churfürstenthum.

marchionātus, us, *m.* eine Marggrafschaft.

principātus, us, *m.* ein Fürstenthum.

land-

landgraviātus, us, *m.* eine Landgrafschaft.

comitātus principatus titŭlo, eine gefürstete Grafschaft.

dominĭum, ii, *n.* eine Herrschaft.

civĭtas imperiālis, eine Reichsstadt.

eques imperii, ein freyer Reichsritter.

respublĭca, reipublicae, *f.* der Staat.

regĭo, ōnis, *f.* der Kreiß.

distribŭo, bŭi, būtum, ĕre, abtheilen.

archidux Austriācus, der Erzherzog von Oesterreich.

subsum, fui, esse, unterthan seyn.

Lovanĭa, Löwen.

Bruxella, Brüssel.

Gandāvum, Gent.

Vienna, Wien.

Graecĭum, Grätz.

Oenipons, ntis, Inspruck.

rhenana inferĭor regĭo, der niederrheinische Kreis.

Moguntĭa, ae, Mainz.

Trevĭri, ōrum, Trier.

Franconĭca regĭo, der fränkische Kreis.

Herbipŏlis, Würzburg.

Baruthum, Baireuth.

Onoldum, Anspach.

Norimberga, Nürnberg.

bavarĭca regĭo, der bayrische Kreis.

Salisburgum, Salzburg.

Monachĭum, München.

Ratisbōna, Regenspurg.

comitĭa germanĭca, der Reichstag.

millesĭmus, a, um, der tausendste.

sexcentesĭmus, a, um, der sechshundertste.

sexagesĭmus, a, um, der sechzigste.

secundus, a, um, der zweyte.

comitĭa Germanĭca aguntur, der Reichstag wird gehalten.

suevĭca regĭo, der schwäbische Kreis.

Augusta Vindelicōrum, Augsburg.

Hala Suevōrum, Halle.

rhenāna superĭor regĭo, der oberrheinische Kreis.

Bipontĭum, ii, Zweybrücken.

Francofurtum ad Moenum, Frankfurth am Mayn.

judicĭum causis privatis ordĭnum Germanĭae habetur, das Reichskammergericht wird gehalten.

Monasterĭum, Münster.

Osnabrūga, Osnabrück.

Leodĭum, Lüttich.

Clivĭa, Cleve.

Vesa-

Vesalia, Wesel.
Colonia, Cöln.
Aquisgranum, Aachen.
Misena, Meißen.
Friberga, Freyberg.
Lipsia, Leipzig.
Naumburgum, Naumburg.
Vinaria, Weimar.
Servesta, Zerbst.
Berolinum, Berlin.
Custrinum, Küstrin.
Hala Venedorum, Halle.
Luneburgum, Lüneburg.
Gottinga, Göttingen.
Brunsuicum, Braunschweig.
Guelpherbytum, Wolfenbüttel.
Helmstadium, Helmstädt.
Tychopolis, Glückstadt.
Lubeca, Lübeck.
Silesia, Schlesien.
Vratislavia, Breslau.
Glogavia, Glogau.
Moravia, Mähren.
Olmutium, Olmütz.
Bruna, Brünn.
Lusatia, die Lausitz.
Budissa, Bautzen.
Zittavia, Zittau.
Gorlicium, Görlitz.
Lubbena, Lübben.
referre, rechnen, zählen.

Cap. LXX.

Rei familiaris cura.

In re familiari ampla utitur herus et hera servis et ancillis. Illi imperant his opera, et distribuunt laborum pensa, quae ab his fideliter sine oblatratione et dispendio exsequenda sunt: pro quo ipsis merces et alimonia praebentur. Olim erant servi cum liberis mancipia, dominusque potestatem habebat vitae et necis in eos. Hodie pauperiores serviunt libere mercede conducti.

res

res familiāris, das Hauswesen.
cūra rei familiāris, die Haushaltung.
amplus, a, um, weitläuftig, groß.
herus, i, m. der Hausherr.
hera, ae, f. die Hausmutter.
servus, i, m. der Knecht.
ancilla, ae, f. die Magd.
impĕrāre, befehlen.
opus, ĕris, n. die Arbeit.
distribuĕre, austheilen.
labor, ōris, m. die Arbeit.
pensum, i, n. die Verrichtung, das Tagwerk.
fidelĭter, getreulich, *Adv.*
oblatrātĭo, ōnis, f. das Widerbellen.
dispendĭum, ii, n. der Nachtheil.
exsĕquor, cūtus sum, sequi, vollziehen.
merces, ēdis, f. der Lohn.
alimōnĭa, a, f. der Unterhalt.
praebĕo, bŭi, bĭtum, ēre, reichen.
olim, vor Zeiten, *Adv.*
mancipĭum, ii, n. ein leibeigener Mensch.
potestas, ātis, f. die Gewalt.
nex, necis, f. der Tod.
hodĭe, heut zu Tage, *Adv.*
pauper, ĕris, c. arm.
servīre, dienen.
libĕre, freywillig, *Adv.*
conductus, a, um, gedungen.

Cap. LXXI.

V r b s.

Ex multis domibus fit pagus, vel oppidulum, vel urbs. Hae, si opportunitas loci permittit, muniuntur et muro, vallo, aggeribus, vallis etc. cinguntur. Intra muros est pomoerium, extra fossa. In moenibus sunt propugnacula, turres. Speculae exstant in locis editioribus. In urbem itur ex suburbio, per portam, super pontem. Porta habet cataractas, pontem versatilem, valvas, claustra, repagula et vectes. In sub-

suburbiis sunt horti, suburbana, ut et coemeteria.

pagus, i, *m.* das Dorf.
oppidŭlum, i, *n.* das Städtlein.
urbs, urbis, *f.* die Stadt.
opportūnĭtas, atis, *f.* die Gelegenheit.
permitto, mīsi, missum, ĕre, zulassen
munīre, bevestigen.
murus, i, *m.* die Mauer.
vallum, i, *n.* der Wall.
agger, ĕris, *m.* die Schanze.
vallus, i, *m.* Pallisade.
cingo, cinxi, cinctum, ĕre, umgeben.
intra, innerhalb, *Praep.*
extra, ausserhalb, *Praep.*
pomoerĭum, i, *n.* der Zwinger.
fossa, ae, *f.* der Stadtgraben.
moenĭa, um, *n.* die Mauer.
propugnācŭlum, i, *n.* die Bastey.
turris, is, *f.* der Thurm.
specŭla, ae, *f.* die Warte.
exsto, stĭti, stĭtum, statum, stāre, hervorragen, stehen, seyn.
ēdĭtus, a, um, erhaben.
itur, man gehet.
suburbĭum, ii, *n.* die Vorstadt.
porta, ae, *f.* das Thor.
pons, pontis, *m.* die Brücke.
cataracta, ae, *f.* der Fallgatter.
pons versatĭlis, die Zugbrücke.
valvae, ārum, *f.* die Flügel.
claustrum, i, *n.* das Schloß.
repāgŭlum, i, *n.* der Riegel.
vectis, is, *m.* der Schlagbaum.
suburbānum, i, *n.* das Lusthaus.
coemetērĭum, ii, *n.* der Begräbnisort, Gottesacker.

Cap. LXXII.

Interiora urbis.

In urbe sunt lapidibus stratae plateae (viae), fora, alicubi porticus, et angiportus. Aedificia publica in media plerumque urbe sunt, templum, schola, curia, villa mercatoria,

ria, tabernae (deversoria), popinae; ad moenia et portas armamentarium, granarium, cauponae, theatrum, xenodochium, prytaneum orborum, balnea. Locis remotioribus foricae, carcer publicus (custodia). In turre est horologium et habitatio vigilum, et in culmine eius petalum, quod a vento agitatur. In areis sunt putei seu arcae aquariae. Si fluvius vel rivi urbem secant, inserviunt sordibus eluendis. Arx plerumque exstat in summo urbis.

interiōra urbis, das Inwendige der Stadt.

sterno, strāvi, stratum, ĕre, bedecken.

lapidibus stratus, a, um, gepflastert.

platēa, ae, *f*, die Gasse.

via, ae, *f*. die Strasse.

forum, i, *n*. der Markt.

alicŭbi, an einigen Orten, *Adv.*

portĭcus, us, *m*. ein bedeckter Gang.

angiportus, us, *m*. das Gäßchen.

aedificĭum, ii, *n*. das Gebäude.

publĭcus, a, um, öffentlich.

in media urbe, mitten in der Stadt.

templum, i, *n*. die Kirche.

schola, ae, *f*. die Schule.

curĭa, ae, *f*. das Rathhaus.

villa mercatōrĭa, das Kaufhaus.

taberna, ae, *f*. deversōrĭum, ii, *n*. der Gasthof.

popīna, ae, *f*. die Garküche.

armamentārĭum, ii, *n*. das Zeughaus.

granārĭum, ii, *n*. das Kornhaus.

caupōna, ae, *f*. die Schenke.

theātrum, i, *n*. das Spielhaus, Theater.

xenodochĭum, ii, *n*. das Hospital.

prytanēum orbōrum, orphanotrophēum, i, *n*. das Waisenhaus.

balnĕum, i, *n*. die Baderey.

remōtus, a, um, abgelegen.

forĭca, ae, *f*. das Cloack.

carcer,

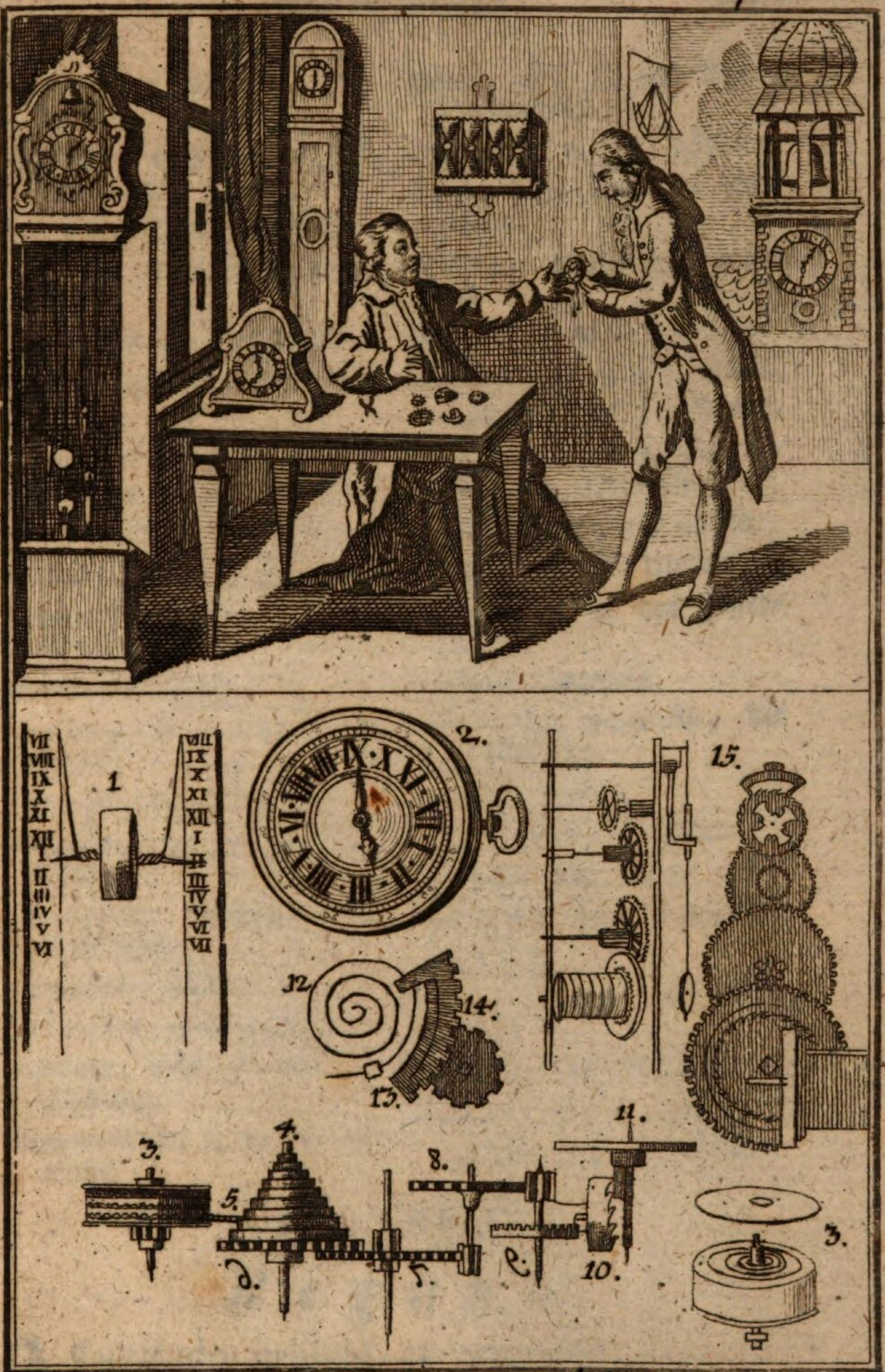
carcer, ĕris, *m.* custodia, ae, *f.* das Gefängnis.
horologĭum, ii, *n.* die Uhr.
habitātĭo, ōnis, *f.* die Wohnung.
vigil, ĭlis, *m.* der Wächter.
culmen, ĭnis, *n.* die Spitze.
petălum, i, *n.* die Wetterfahne.
agĭtare, herumdrehen.
arĕa, ae, *f.* der Platz.
putĕus, i, *m.* der Brunnen.
seu, oder, *Coni.*
arca aquarĭa, der Wasserkasten.
rivus, i, *m.* der Bach.
sĕco, secui, sectum, āre, durchfließen.
inservīre, dienen.
sordes, is, *f.* der Unflath.
elŭo, elŭi, elūtum, ĕre, abführen.
arx, arcis, *f.* das Schloß.
exstāre, hervorragen.

Cap. LXXIII.

Horologia.

Horologium dimetitur horas. Solarium in pariete, vel in pyxide magnetica, ostendit umbra gnomonis, quota sit hora. Horologium pulverarium (versatile) monstrat quadrantes horae, decursu pulveris, olim utebantur simili ratione clepsxdris. Horologium sonorum numerat horas etiam nocturnas versatione rotarum, quarum maxima a libramento, vel a spira chalybea trahitur, quae tum caeteras agitat. Horae ipsae autem vel sonitu, cum malleus campanam tundit, vel in parte exteriori gnomonis orbe circa abacum nuntiantur. Horologium portatile, cuius rotae spira versantur, itidem monstrat horas, minores quoque descriptiones temporis. Vtraque autem tempore stato intendenda sunt.

horo-



1. Waßer-Uhr. 2. Sack-Uhr. 3. das Federhaus. 4. der Schneken. 5. die Kette. 6. das Schnekkenrad. 7. das Miraitenrad. 8. das kleine Bodenrad. 9. das Kronenrad. 10. das Steigrad. 11. die Spindel. 12. die Spiralfeder. 13. der Rüker. 14. das Getriebe. 15. die Gewichtuhr

No. 47.

horologium, ii, n. das Uhrwerk.
dimetior, mensus sum, iri, abtheilen.
hora, ae, f. die Stunde.
solarium, ii, n. die Sonnenuhr.
paries, ĕtis, m. die Wand.
pyxis magnetica, der Compaß.
ostendĕre, zeigen.
umbra, ae, f. der Schatten.
gnomon, ōnis, m. der Zeiger.
quotus, a, um, der wievielste.
horologium pulverarium, die Sanduhr.
monstrāre, zeigen.
quadrans, tis, o. der vierte Theil.
decursus, us, m. der Ablauf.
clepsydra, ae, f. die Wasseruhr.
horologium sonōrum, die Schlaguhr.
numerrāe, zählen.
nocturnus, a, um, nächtlich.
versatio, ōnis, f. die Umtreibung.
libramentum, i, n. das Gewicht.
spira, ae, f. die Feder, Spannfeder.
chalybĕus, a, um, stählern.
traho, traxi, tractum, ĕre, ziehen.
agitāre, in Bewegung setzen.
sonitus, us, m. der Schall.
mallĕus, i, m. der Hammer.
campāna, ae, f. die Glocke.
tundo, tutŭdi, et tūdi, tūsum, ĕre, schlagen.
in parte exteriōri, aussen.
orbis, is, m. der Umlauf.
abăcus, i, m. das Zifferblatt.
nuntiāre, anzeigen.
horologium portatile, die Taschenuhr.
versāre, treiben.
itidem, ebenfalls, *Adv.*
quoque, auch, *Conj.*
descriptio, ōnis, f. die Abtheilung.
uterque, utrăque, utrumque, beyde.
status, a, um, bestimmt.
intendo, tendi, tentum, et tensum, ĕre, aufziehen.

Cap. LXXIIII.

Regnum.

Multitudo urbium et pagorum facit regionem et regnum, quod in dioeceses,

ſes, praefecturas, etc. deſcribitur. Rex, ſeu princeps ſedem habet in regia. Nobiles, barones, comites aliique locupletiores habitant in arcibus, cives in urbibus, ruſtici in pagis. Ad flumina navigabilia et vias regias princeps habet telonia, ubi a navigantibus et aurigis portorium vel vectigal exigitur. Ad tuendam rempublicam ſubiectorum eſt (officium), tributa, cenſum in capita, vectigal venalium aliaque vectigalia pendere.

pagus, i, *m.* das Dorf.
regĭo, ōnis, *f* das Land.
regnum, i, *n.* das Reich.
diŏecēſis, is, *f.* der Kreis.
praefectūra, ae, *f.* das Amt.
deſcrībo, ipſi, iptum, ĕre, abtheilen.
rex, regis, *m.* der König.
princeps, cĭpis, *m.* der Fürſt.
ſedes, is, *f.* der Sitz, die Wohnung.
rēgĭa, ae, *f.* die Reſidenz.
nōbĭlis, is, *m.* der Edelmann.
baro, ōnis, *m.* der Freyherr.
comes, ĭtis, *m.* der Graf.
locŭples, ētis, *o.* reich.
habĭtāre, wohnen.
civis, is, *m.* der Bürger.
ruſtĭcus, i, *m.* der Bauer, Landmann.
flumen, ĭnis, *n.* der Fluß.
navĭgābĭlis, e, ſchiffbar.
via rēgĭa, die Landſtraſſe.
telōnĭum, ii, *n.* das Zollhaus.
navĭgāre, ſchiffen.
aurīga, ae, *m* der Fuhrmann.
portōrĭum, ii, *n* die Mauth.
vectīgal, ālis, *n.* der Zoll.
exĭgo, ēgi, actum, ĕre, erlegen, eintreiben.
tuĕor, tuĭtus ſus, ēri, erhalten.
respublĭca, reipublicae, *f.* der Staat.
ſubiectus, i, *m.* der Unterthan.
tribūtum, i, *n.* die Steuer.
cenſus, (us, *m.*) in capĭta, die Kopfſteuer.
vectīgal venālĭum, die Acciſe.
vectīgal, ālis. *n.* die Abgabe.
pendo, ĕre, zahlen, geben.

CAP.

Cap. LXXV.

Regis maieſtas.

Rex ſplendore regio, in ſolio ſedet, magnifico cultu ac diademate redimitus, tenens ſceptrum manu atque aulicis ſtipatus. Horum primarii ſunt principis adminiſtri, interiorum conſiliorum arbitri, cancellarius, ſcribae interiores, comes palatii (magiſter officiorum), archipincerna, fiſci comes, cubiculariorum comes, ſtabuli comes, rei venatoriae comes. Hos excipiunt cubicularii, cubiculi apparitores, pueri nobiles, ſacri cubiculi ſervi, curſores, pediſſequi, ſtipatores (ſacra cuſtodia), cum cohorte praetoria. Exterorum legatos ſolenniter admittit, ubi litteris redditis legationi fidem adſtruunt. Regendae reipublicae praeficit praetores, praefectos, procuratores (quaeſtores), aliosque magiſtratus. In exterorum aulas dimittit legatos, quibus per nuntios, vel extra ordinem, vel per curſum publicum, mandata transmittit. Olim concitabat ſannio ludicris quisquiliis riſum.

regis maieſtas, die königliche Majeſtät.
ſplendor, ōris, *m.* der Pracht.
rēgĭus, a, um, königlich.
solĭum, ii, *n.* der Thron.
magnifĭcus, a, um, koſtbar.
cultus, us, *m.* die Kleidung.
diadēma, ătis, *n.* die Krone.
redimītus, a, um, gezieret.
ſceptrum, i, *n.* der Zepter.
aulĭci, ōrum, *m.* der Hofſtaat.
ſtipātus. a, um, umgeben.
primārĭus, a, um, vornehm.

administer principis, ein Minister.

interiōrum consiliōrum arbiter, ein geheimer Rath.

cancellarius, ii, *m.* der Kanzler.

scriba interior, ein geheimer Secretair.

comes palatii, der Marschall.

archipincerna, ae, *m.* der Mundschenk.

comes fisci, der Schazmeister, Kammerpräsident.

comes cubiculariōrum, der Oberkammerherr.

comes stabŭli, der Oberstallmeister.

comes rei venatoriae, der Oberiägermeister.

excipio, cēpi, ceptum, 3. folgen.

cubicularius, ii, *m.* der Kammerherr.

apparitor cubicŭli, der Kammeriunker.

puer nobilis, der Edelknab, Page.

servus sacri cubicŭli, der Kammerdiener.

cursor, ōris, *m.* der Laufer.

pedissĕquus, i, *m.* der Laquay.

stipātor, ōris, *m* der Trabant.

cohors praetōria, die Leibgarde.

legatus, i, *m* der Gesandte.

solenniter, öffentlich, *Adv.*

admitto, misi, missum, ĕre, Audienz geben.

littĕris reddĭtis legationi fidem adstruĕre, das Beglaubigungs-Schreiben überreichen.

rego, rexi, rectum, ĕre, regieren.

praeficio, ēci, ectum, ĕre, bestellen.

praetor, ōris, *m.* der Stadthalter.

praefectus, i, *m.* der Amtmann.

procurātor, ōris, *m.* quaestor, ōris, *m.* der Rentmeister.

magistratus, us, *m.* die Obrigkeit.

aula, ae, *f.* der Hof.

dimittĕre, abschicken.

nuntius, ii, *m.* der Courier.

cursus publicus, die Post.

mandātum, i, *n.* der Verhaltungsbefehl.

concitāre, machen.

sannio, ōnis, *m.* der Hofnarr.

ludicrus, a, um, läppisch.

quisquiliae, ārum, *f.* die Possen.

risus, us, *m.* das Gelächter.

CAP.

Cap. LXXVI.

Iudicium.

Optimum ius eſt pactio vel ab ipſis, inter quos lis eſt, vel ab arbitro facta. Quae ſi minus procedit, iudicium adeunt, (olim iudicabant in foro vel ſub portis); ubi iudex cum iis, qui aſſident, (cum conſilio) rem dirimunt. Scriba in tabulas refert. Actor (petitor) accuſat reum (unde petitur), profert teſtes vel alia teſtimonia. Reus (unde petitur) purgat ſe patroni ope, cui rei (unde petitur) patronus ſatisfacere ſtudet. Tum fert (pronuntiat) iudex ſententiam. Quod ſi autem litigantes ea non acquieſcunt, cauſa ordinis Ictorum ſententiae ſubiicitur; qua lata, inſons abſolvitur, ſons poenae aut multae, aut etiam, pro delicti ratione, corporis vel capitis ſupplicio addicitur.

iudicĭum, ii, *n.* das Gericht.
ius, iūris, *n.* das Recht.
pactĭo, ōnis, *f.* der gütliche Vergleich.
lis, lītis, *f.* der Streit.
arbĭter, tri, *m.* der Schiedsmann.
procēdo, ceſſi, ceſſum, ĕre, fortgehen.
adīre iudicĭum, vor Gericht gehen.
iūdĭcāre, Gericht halten.
forum, i, *n.* der Markt.
porta, ae, *f.* das Thor.
iudex, ĭcis, *m.* der Richter.
aſſĭdĕo, ſēdi, ſeſſum, ēre, beyſitzen.
conſilĭum, ii, *n.* die Beysitzer.
dirĭmo, ēmi, emtum, ĕre, entſcheiden.
ſcriba, ae, *m.* der Gerichtsſchreiber.
in tabŭlas rĕferre, regiſtriren.
actor, ōris, *m.* der Kläger in peinlichen Sachen.

petĭtor, ōris, *m.* der Kläger in bürgerlichen Sachen.

accusāre, klagen.

reus, i, *m.* der Beklagte in peinlichen Sachen.

unde petĭtur, der Beklagte in bürgerlichen Sachen.

prōfĕro, tŭli, lātum, ferre, anführen.

testis, is, *c.* der Zeuge.

testimōnium, ii, *n.* der Beweis.

purgāre, se, sich verantworten.

patrōnus, i, *m.* der Advocat.

satisfăcio, fēci, factum, ĕre, widerlegen.

studēre, sich bemühen.

pronuntiāre, sprechen.

sententia, ae, *f.* das Urtheil.

ferre sententiam, das Urtheil sprechen.

quod si, wenn, *Conj.*

litĭgāre, streiten.

acquiesco, ēvi, ētum, ĕre, sich beruhigen.

causa, ae, *f.* die Streitsache.

sententĭa ordĭnis iurisconsultōrum, das Urtheil der Rechtsgelehrten.

subiĭcio, ēci, ectum, ĕre, unterwerfen, verschicken.

qua sententia lata, nach welchem eingeholten Urthel und Recht.

insons, ontis, *o.* unschuldig.

absolvo, solvi, sŏlūtum, ĕre, freysprechen.

sons, sontis, *o.* schuldig.

poena, ae, *f.* die Strafe.

multa, ae, *f.* die Geldstrafe.

pro, nach, *Praep.*

delictum, i, *n.* das Verbrechen.

ratĭo, ōnis, *f.* Beschaffenheit, das Befinden.

supplicĭum corpŏris, die Leibesstrafe.

supplicĭum capĭtis, die Lebensstrafe.

addīco, ixi, ictum, ĕre, verurtheilen.

BAYERISCHE STAATS- BIBLIOTHEK MUENCHEN

2000. — Aug. 85
1
49

BSB Bayerische StaatsBibliothek

MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Lederer, Johann G.

Der kleine Lateiner

Leipzig 1790

L.lat. 457

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10586146-0

VD18 14489031-001